

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director:
José Luis Torró

Viernes, 15 de abril de 1983

Ptas. 35

NISSAN

NISSAN PATROL



Satra

Avda. Valencia, Km. 62,8 Tel. 21 08 66 Castellón

ELECCIONS CORTS VALENCIANES

VOTA
COMUNITAT
VALENCIANA

DIUMENGE

8

MAIG

GENERALITAT
VALENCIANA

En un paso a nivel de Peñíscola

Dos muertos al chocar un tren y un autobús

Los dos ocupantes de un autobús de viajeros resultaron muertos al ser arrollados por el Electrotrén en un paso a nivel en el término de Peñíscola, en circunstancias que no ha sido posible precisar.

El conductor del Electrotrén, resultó con lesiones de carácter grave.

El accidente ocurrió ayer, poco después de las seis de la tarde, y a causa del mismo, la circulación estuvo cortada en ambos sentidos desde la

hora en que ocurrió el accidente hasta las ocho y cuarto, aproximadamente.

El Electrotrén fue remolcado a Benicarló.

Según parece, el autobús, iba a recoger a un grupo de personas en Peñíscola, y -siempre según los comentarios recogidos-, el autobús cruzó el paso a nivel, momento en que el convoy, Barcelona-Sevilla, pasaba por el paso, arrollando al autobús de forma espectacular.

(Pág. 15)

Antonio Tirado: Cuatro años de alcalde

«NO SERE NUNCA UN POLITICO PROFESIONAL»

«No será nunca un político profesional», ha declarado a MEDITERRANEO el alcalde de Castellón, Antonio Tirado, en el curso de una amplia entrevista que, aunque tiene como lógico telón de fondo las próximas elecciones municipales, en las que intentará la reelección, bordea las cuestiones electorales, para conocer

cómo han sido los cuatro años de gestión municipal que ahora están a punto de agotarse. No es el clásico balance de lo que se ha hecho, entre otras cosas porque no entramos en juicio de valor, que queda en las manos y la voluntad de los castellonenses.

(Págs. centrales)



Con el lema «No olvides tu papel en la Comunidad Valenciana» la Generalitat ha puesto en marcha una campaña institucional en favor del voto en las elecciones para las Cortes Valencianas del próximo día 8 de mayo que coinciden con las elecciones municipales.

El vicepresidente de la Generalitat Felipe Guardiola dio cuenta ayer en rueda de prensa de los pormenores de esta campaña en la que se invertirán cuarenta y tres millones de pesetas. Asimismo informó de que el día de las elecciones la Generalitat ofrecerá por primera vez el cómputo total de las votaciones de las tres provincias.

En la foto de Heredio, el primer cartel de dicha campaña colocado en Castellón.

(Pág. 8)

Ayer cruzó la provincia de Castellón

I VUELTA A ESPAÑA EN TRACTOR

Coincidiendo con la apertura en Madrid del III Congreso de Jóvenes Agricultores, llegó hasta nuestra provincia la I Vuelta a España en Tractor, organizada por este sindicato agrario y que dio comienzo el pasado día cuatro en Almería, tiene previsto el final para el próximo domingo en Madrid, al tiempo que se clausurará el congreso.

(Pág. 12)



Ayer y hoy, sesiones en Castellón

XIII reunión de la Pesca del Mediterráneo

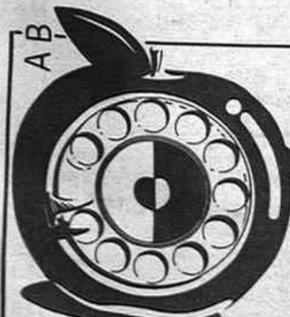
El director general de Ordenación Pesquera, Fernando González Laxe, que se encuentra en nuestra ciudad asistiendo a la décimotercera reunión del Comité de Pesca del Mediterráneo, declaró ayer a MEDITERRANEO que el año próximo no se permitirá la pesca del langostino, que ocasionalmente se autorizaba en el período navideño, porque con tal práctica se perjudica el desarrollo de dicha especie. A lo largo de la entrevista, González Laxe, afirmó la necesidad de llevar a cabo una acción de desguace de embarcaciones, que afectará a las que tienen más de treinta años, muchas de las cuales son obsoletas. También señaló que es preciso descubrir nuevas zonas de pesca y que se va a realizar una prospección en el área de Alborán, en la que se suponen posibilidades no empleadas hasta ahora.

La primera jornada de la XIII Reunión de la Asamblea permanente de Pesca del Mediterráneo estuvo presidida por el secretario general de Pesca Marítima Miguel Oliver Masuti.

En la sesión de hoy se espera que las Cofradías aporten sus sugerencias por escrito. El asunto de la veda y de limitación de fondos serán los más destacados de los debates.

(Págs. 5 y 7)

... NOS VEMOS EN UFO'S.



soló UFO'S
Tu Eclipse... muy cerca.

Editorial

¿Profesionales del delito o inocentes?

La aprobación por el Senado del proyecto de Reforma de la Ley de Enjuiciamiento Criminal en materia de prisión preventiva, ha puesto de manifiesto, una vez más, las dos filosofías divergentes que subyacen en los partidos socialista y aliancista y asociados.

Ciertamente, este proyecto de ley se ha tramitado con toda la urgencia posible —los interesados le achacan falta de celeridad—, porque los legisladores y la sociedad española en general están siendo observados por miles y miles de ojos iracundos de presos preventivos que llevan meses y años esperando un juicio, hacinados en prisiones que más bien recuerdan otros períodos de la historia. Toda prisa, pues, era poca. Y al fin ha llegado la reforma que supondrá la salida en libertad provisional de miles de personas que, mientras no se demuestre lo contrario, son inocentes.

Esto, que no supone sino reparar una injusticia que llenaba de vergüenza a toda la sociedad, en lugar de ser motivo de alegría, es motivo de inquietud para los miembros de la oposición. Los socialistas ya se encargaron de dejar constancia en el Senado que «no podemos estar tranquilos cuando hay miles de inocentes hacinándose en las cárceles», porque, no hay que engañarse, «las cárceles españolas son academias donde se imparten cursillos acelerados de delincuencia».

Frente a esta actitud humanista, se alza la voz de la oposición fraguista-demócrata-cristianoliberal que rechaza la reforma, como ya lo hizo en el Congreso, con el increíble razonamiento de que va a provocar un estado de indefensión constante en los ciudadanos.

Sólo un cerril fanatismo y una obsesión hiperautoritaria por «el roden puede hacer decir a un senador aliancista que «se va a producir la terrible, preocupante y lacerante situación de que miles de individuos profesionales del delito van a estar pululando impunemente por nuestras ciudades, nuestras calles y nuestros pisos».

Para AP parece claro que esos miles de inocentes que se pudren en las cárceles deben seguir ahí, cualesquiera que sean sus condiciones y su situación legal. Concederles la libertad provisional es tanto como concederles un «indulto subterráneo», es promover la salida aparatosa de una especie de marabunta hambrienta de delito, dispuesta a inundar nuestras ciudades con sus fechorías; como una auténtica invasión de «zombis» en una película de terror.

No se sabe muy bien a qué humanismo se refieren ciertos grupos que siempre andan con la palabra humanismo en la boca.

Ciertamente, los derechos humanos en su conjunto, como elemento irrenunciable no son su fuerte.

Los presos, mientras tanto, se quejan de las condiciones en que viven y bajo las que son juzgados. Para ellos, el tiempo corre de otra manera. Por eso, hace bien la administración socialista en precipitar estas reformas tan reiteradamente prometidas e incumplidas que hicieron perder la confianza al más pintado. La comentada reforma de la Ley de Enjuiciamiento es un paso importante.

Igualmente es digno de alabanza la celeridad con que el presidente de la Comisión de Justicia del Congreso, Pablo Castellano, está conduciendo el debate sobre reforma parcial y urgente del Código Penal. El tema de la reincidencia ha sido abordado con acierto. A partir de su aprobación, esta circunstancia dejará de ser agravante de la responsabilidad criminal, como igualmente dejará de serlo la comisión del delito en lugar sagrado o el llamado «desprecio del sexo».

Es preciso proseguir con toda urgencia las reformas procedimentales y penales necesarias. Dentro de la anormalidad del delito y de la pena, es necesario obtener una normalidad general. Las instituciones penitenciarias esperan también su turno. Todo ello debe ser consumado lo antes posible, sin prestar demasiada atención al catastrofismo de cierta oposición que ve «profesionales del delito» en los que sólo son, mientras no se pruebe lo contrario, inocentes que no deben pagar culpa alguna antes de tiempo.

Dali, un pintor sentimental

Por Francisco Nieva (*)

Salvador Dalí va, de nuevo, a estar en boca de muchas gentes con ocasión de la gran muestra de sus cuadros que hoy se inaugura en Madrid.

Salvador Dalí se ha nombrado a sí mismo «genio» desde que comenzó a pintar. Su actitud en la Real Escuela de Bellas Artes de Madrid en los albores de su vida como pintor fue un espectáculo desconcertante, irritante y, en último término, estimulante para condiscípulos y maestros. Recuerda en algunos aspectos los actos y las reacciones de otro «genio» llamado Wagner en el ambiente de su juventud. Con ellos llegó el escándalo. Pero hay que decir que el escándalo en estos dos casos es el que produce una fuerza creadora irresistible unida a una profunda, admirable ingenuidad. La mayor parte de los genios son ingenuos, poderosos niños grandes a los que poco falta para ser superhombres.

Muchos piensan que los genios vienen a complicar las cosas del arte, piensan que vienen a dificultar su comprensión. Muy al contrario, son simplificadores estupendos. La simplificación que aportan los genios contraría sobremedida el reglamentarismo y dogmatismo de las artes en épocas de decadencia. Sólo se escandalizan ante ellos los «especialistas». El público profano, pero sensible los acoge, en general, con muchas menos reservas. Es, hasta cierto punto, un engaño pensar que la popularidad de Dalí es un resultado de su autopropaganda, del montaje publicitario animado por las gentes de su cotarro.

Si Dalí no hubiera despertado admiración en las gentes sencillas, en los no iniciados profundamente en la pintura, Dalí no sería, pese a todos sus esfuerzos, un pintor tan universalmente reconocido y admirado. Lo que molesta a los «especialistas» es precisamente eso: que el profano se conmueva ante las pinturas de Dalí. Juega con trampa, dicen. Emplea una técnica relamida, un ilusionismo de viejo cromó. El profano tiene enseguida la seguridad de que, aparte lo extraño de sus temas, de lo desconcertante del «asunto», es un buen pintor porque hay en él

algo de fotográfico, de virtuosista...

Pues bien, admitamos que lo hay. Esto es lo verdaderamente desconcertante de los genios. Si tomásemos una de aquellas pinturas de almanaque, uno de aquellos cuadritos sentimentales —llamados de «género»— y los «trastornamos» hasta hacer que representen algo completamente distinto, habremos conseguido algo nuevo, algo nunca visto. Y si la mayor virtud del arte fuera su novedad —como tantos piensan— no hubiéramos conseguido gran cosa. Lo nuevo no tiene que ser bueno sólo por ser nuevo. Ni lo viejo por ser viejo. El mérito está en que lo viejo y lo nuevo se produzca una emoción más intensa. ¿Qué me importa a mí lo nuevo si no me produce una intensa emoción, que me importa lo nuevo si «no me gusta»? ¿Y qué me importa lo viejo si me aburre por demasiado conocido? Los especialistas en novedades y en clasicismos ponen el grito en el cielo cuando un genio lo aprovecha todo y se vale de lo más viejo y desdeñado para producir con absoluta novedad una emoción más penetrante. Cuando aprovecha con genial ingenuidad otras emociones ingenuas por todo el mundo compartidas. Las gentes sencillas son tan visionarias en sus sueños y delirios como el propio Dalí. Nuestros sueños no son cubistas ni impresionistas ni expresionistas ni abstractos, son realidades trastornadas y más intensas, llenas de angustia y de placer, pero no tienen «estilo». La gran conquista del surrealismo es la de haber relegado a segundo plano el estilo, la manera pictórica en pro del contenido y la intención. Los aficionados ingenuamente al cine no se preguntan quién es el director ni qué estilo tiene, ni qué novedades aporta, sino cuánto les gusta una película, si se han emocionado con ella o los ha dejado insatisfechos. La irritación de muchos «entendidos» ante los cuadros de Dalí es por lo fácilmente que éstos gustan y sorprenden a los que no entienden de pintura y ni siquiera saben qué es el surrea-

lismo ni qué propugna o defiende. Eso les tiene sin cuidado. Lo que les conmueve es el cuadro que tienen delante. Con la más irritante desfachatez el no entendido arroja a la cara del «especialista» la afirmación de que aquel cuadro está bien hecho porque, simplemente, le ha gustado a él. Eso de que una pintura esté hecha con puntos, con pinceladas gruesas, con difuminados o colores fuertes o débiles no es, en último término, un estilo sino una «caligrafía». Y una cosa son las ideas y otra la caligrafía con que se plasman. Sólo las ideas tienen estilo. Por eso mismo Picasso no adoptó prácticamente ninguno, hizo una almoneda con todos los estilos y, practicándolos todos, los exaltó y los desacreditó a la vez. Para Picasso, el juego con los estilos vino a ser una forma diferente de la de Dalí para dar supremacía a las ideas. Los malos artistas son los que rechazan algunas ideas porque no se acoplan a sus malditos estilos. Y también los que pretenden exponer ideas con estilos inadecuados. El estilismo de los genios es sólo una consecuencia de sus ideas y no es lo que más nos interesa de su obra. Antes de esto hay algo que nos ha llamado mucho más la atención, algo que ha conmovido nuestras fibras sensoriales y hasta sentimentales.

«El arte tiene que ser sentimental». Esa es la afirmación más atrevida que se puede emitir en estos momentos. Si lo profundamente conmovedor no es sentimental ¿qué es entonces? Desde los evangelios hasta la Novena Sinfonía de Beethoven todo es sentimental. Un mundo que se avergonzase de su sentimentalismo tendría que abolir el arte. Un arte sin sentimientos es un vacío rompecabezas que se puede cambiar por un juego sencillo y casi sin contenido emocional, porque hasta los grandes juegos, como el ajedrez, está preñado de emociones de las que ni siquiera el sentimentalismo puede estar excluido. En todo lo que se toma con pasión hay sentimentalismo. Es algo que los deportistas y los grandes aficionados al deporte no ignoran.

Es pues muy probable que la gran popularidad de Dalí provenga de su alto valor sentimental.

(*) Autor y director de teatro

PROTAGONISTAS

Emiliano Alonso Sánchez

Presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de León, ha sido designado por el Consejo Superior de Cámaras, presidente de la Comisión de las cámaras españolas en la Comunidad Económica Europea, organismo que desde 1970 tiene abierta una oficina en Bruselas, a través de la cual desarrolla las actividades comerciales españolas relacionadas con la comunidad.

Gemma Cuervo

Que desde hace año y medio está trabajando en Méjico con la compañía de Tirso de Molina, ha sido galardonada con el premio a la mejor actriz de comedia del año por su interpretación en la obra «Orinoco», del mejicano Emilio Carballido. Otra actriz española, Ofelia Guilmain, residente en Méjico desde la guerra española, ha ganado el premio a la mejor actriz por su papel en «La Celestina», de Rojas, y el director, también español, Manuel Montoro, ha sido galardonado con el premio al mejor director por su trabajo en «Los últimos», de Gorki.

Los premios les fueron entregados el pasado martes, en el curso de una ceremonia organizada por la Unión de Críticos y Cronistas de Teatro Mejicano.

Marta Ferrusola

Esposa del presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, se enamoró de su marido al oírle hablar,

según ha declarado en el programa radiofónico «Las tardes de Odette», que emite Radio España de Barcelona. «Conoci a Jordi, ha dicho la señora de Pujol, en un centro de juventud actuando por cosas de tipo religioso y apostolado... Puedo asegurar que me enamoré de quien hoy es mi marido oyéndole hablar».



Mediterráneo

AÑO XLV II EPOCA N.º 13.890

Edita: M.C.S.E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60Director: José Luis Torró
Administrador General: Manuel González Cebrían

Depósito Legal CS 6 1953

Oficina
de Justificación
de la Difusión

DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

ADOLFO SUAREZ VENDRA A CASTELLON



Adolfo Suárez apoyará directamente, con su presencia, la campaña electoral del CDS de esta provincia, en las elecciones municipales y autonómicas convocadas para el próximo ocho de mayo. Según ha informado el número uno de la candidatura a las Cortes Valencianas por el Centro Democrático y Social, Adolfo Suárez vendrá a Castellón el próximo martes o miércoles. La fecha definitiva está pendiente de acuerdo. También entra dentro de lo posible una segunda visita, para más adelante, aunque ésta se programará en función del desarrollo de la campaña y de las posibilidades de la candidatura del CDS, que serían mayores en el caso de que se invalidara la proclamación de la lista del Bloque Popular, pendiente de la resolución que adopte la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de Valencia ante los recursos presentados por el PSPV-PSOE y el PDL.

En principio y salvo que se cambie de opinión, Adolfo Suárez no tiene previsto participar en mítines. Por el contrario, dedicará el tiempo de su estancia en nuestra ciudad y otras localidades castellanenses a conectar directamente con los ciudadanos, en la calle, bares, mercados y otros lugares de reunión de público.

Por lo demás, la gente del CDS de Castellón tomará esta noche a las doce sus «sprays», verdes por supuesto —en éste el color del CDS coincide con el de Castellón— y se dedicarán a pintar directamente sus carteles. La campaña del partido en nuestra provincia será austera, porque no se cuenta con mucho dinero, pero los militantes esperan cubrir con su voluntad la falta de recursos económicos. En cuanto lo de los «sprays», que nadie se asuste. No pintarán directamente sobre las paredes, sino encima de papel, que a su vez se pegará.

Los actos públicos del CDS se inician el martes diecinueve, con mítines en Alcora, Villafamés, Bechí y Onda.

El liberal Schwartz participará en la campaña del Bloque Popular

El líder nacional de Unión Liberal, Pedro Schwartz, colaborará en la campaña electoral del Bloque Popular de esta provincia, se ha señalado al término de la reunión de la coordinadora provincial de U.L. en la que se ha hecho un análisis de las negociaciones llevadas a cabo con Alianza Popular, para configurar las listas en las que se han integrado hombres de Unión Liberal.

Según U.L., tales conversaciones fueron difíciles, pero al mismo tiempo normales, tratándose de una coalición tan amplia como la que forman AP-PDP-UV-UL y los independientes de Convergencia Castellonense. Unión Liberal de Castellón considera que AP se ha portado bien, pero le habría gustado que sus hombres ocuparan mejores puestos en las listas. También se ha valorado positivamente por parte de UL la labor de José María Escuin, presidente del comité electoral provincial de AP.

En el curso de esta reunión de la gestora de UL se ha decidido la participación de las juventudes del partido en la campaña electoral y el cuadro de oradores que aportarán a los mítines conjuntos del Bloque Popular.

Por otra parte, se ha decidido que, una vez realizadas las elecciones, se iniciará el proceso electoral interno para decidir la composición del primer Consejo Ejecutivo, finalizando su labor la gestora actual.

El sábado nueva reunión de la Comisión de Gobierno

VICENTE VILAR LAMBIES PODRIA SER EL NUEVO PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Vicente Vilar Lambies, diputado provincial de lo que hasta ahora se ha considerado como grupo centrista, podría ser el nuevo presidente de la Diputación de Castellón. Ayer se reunió la Comisión de Gobierno de esta Corporación, presidida por el presidente en funciones, Luis Ramón Martín Pérez y, aunque no se tomó ninguna decisión definitiva, algunas cosas quedaron bastante claras, según la información facilitada a MEDITERRANEO por el portavoz del grupo socialista, Juan Fernando Marcos. La Comisión de Gobierno tuvo, a lo largo de la jornada, tres sesiones de trabajo. Dos por la mañana y una por la tarde, que comenzó a las ocho y terminó pasadas las nueve y media de la noche. A lo largo de estas reuniones se estudiaron dos puntos fundamentales: primero, si la petición de pleno extraordinario solicitada por diez diputados provinciales era correcta, y segundo, cual es la situación de Luis Ramón Martín Pérez en cuanto a ser presidente de la Diputación.

La primera reunión, a las doce horas, se levantó al cabo de unos minutos, tras solicitar una serie de informes jurídicos. Los integrantes de la Comisión de Gobierno volvieron a reunirse a la una y media, levantando la sesión al poco tiempo, pendientes de nuevas consultas y quedando para otra reunión a las ocho de la tarde. Esta fue la más decisiva.

Según los datos facilitados por Juan Fernando Marcos, los tres jurídicos de la Diputación manifestaron disparidad de criterios respecto al escrito de petición de nuevo pleno extraordinario. Para unos este documento tenía defectos de forma, mientras para otros era válido.

Sin embargo, sí que hubo unanimidad a la hora de establecer que el cargo de presidente de Diputación es incompati-



ble con el de alcalde. No se olvide que Luis Ramón Martín Pérez es alcalde de Jérica.

Por otra parte, se aportó como documento de interés un decreto de la Presidencia de la Diputación, que lleva fecha de catorce de mayo de 1979, en el que se establece el orden de sustitución del presidente en el caso de ausencia o enfermedad. Sin embargo, aquel decreto no establecía nada para el supuesto actual, que tiene su origen en la dimisión o renuncia de Joaquín Farnós, que es lo que ha dejado vacante la presidencia.

Parece que la conclusión es que el actual presidente accidental no puede ejercer la presidencia efectiva, y que, en el orden sucesorio, el cargo le corresponde al Dr. Vicente Vilar Lambies que, por cierto,

no está involucrado en ninguna operación política de cara a las próximas elecciones, lo que podría convertirle en candidato aceptado por todas las partes.

En cuanto a la convocatoria de ese nuevo pleno extraordinario —que según advirtió el secretario general de la Diputación tiene que celebrarse antes del 26 de este mes—, la Comisión de Gobierno no tomó decisión alguna, aunque se llegó al acuerdo de convocar una nueva reunión de esta comisión, para el sábado a las once de la mañana, en la que podría salir ya una decisión definitiva. Hasta ese día Luis Ramón Martín Pérez tiene que meditar y estudiar cual va a ser su actitud, a la vista de los dictámenes jurídicos que obran en su poder. Mientras tanto el problema sigue abierto.



EXCURSIONES - FINES DE SEMANA

ABRIL	23 MONASTERIO DE PIEDRA-ZARAGOZA-TORRECIUDAD	2 días
	30 ANDORRA	2 días
MAYO	15 ALBARRACIN-BRONCHALES	1 día
	21 CARTAGENA-MURCIA-LA MANGA	2 días
JUNIO	2 CORPUS TOLEDO Y MADRID	4 días
	5 PORTUGAL	8 días
	18 ANDORRA	2 días
	18 LAGO BAÑOLAS-LLORET DE MAR-AMPURIAS	2 días
	25 MONASTERIO DE PIEDRA-ZARAGOZA-TORRECIUDAD	2 días

Informes e inscripciones: VIAJES TIRADO, S. A. (A-188)
Avda. Rey D. Jaime, 1 - Tel. 21 02 62

ENTREGA ENSEÑA NACIONAL
A
REGIMIENTO DE INFANTERIA
"TETUÁN 14"

PROGRAMA DE ACTOS

Domingo, 17 de ... Avda. del Mar

A LAS 12'00 HORAS
Parada Militar
Ceremonia de entrega de Bandera
Desfile de las Fuerzas Masclatá, ofrecida por el EXCMO. AYUNTAMIENTO

CASTELLON, 1983

A estos actos se invita al Pueblo de Castellón

Tribuna libre

TRES RAONS PER VOTAR PSOE

Per Roc de Castelló
Socialista

Ens trobem davant l'alternativa de votar en les properes eleccions municipals i autonòmiques. Ací només volem aportar una motivació per donar el nostre vot al partit actualment al Govern de l'Estat. I cada una de les raons respon a un dels tres nivells en els quals es mou el poder decisor polític: el govern central, el govern autonòmic i el govern municipal.

Amb les eleccions del 27 d'octubre el poble espanyol votà un govern socialista. I ho féu amb una espenta tal que aconseguí una ampla majoria que li permet de governar en solitari. A partir del moment que el nou govern actua, el canvi va prenent realitat. Els passos que ha donat han estat francament positius: un govern net en les actuacions, valent en les decisions, encertat en els objectius. No cal més que recordar les decisions que en relació a l'administració, en sanitat, en l'expropiació de Rumasa, en les mesures econòmiques, en la pacificació del país. L'eixida d'Espanya de Ruiz Mateos és tot un símbol. La justícia es va fent realitat entre nosaltres. Els crítics de l'oposició es tornen freqüentment rabieta irracional. El poble sap de quina part està la raó. El vot socialista concedit al govern central era encertat. I amb això tenim ja una raó per votar ara el mateix partit.

La segona raó per votar els socialistes el tenim en el govern autonòmic. Des del moment que els socialistes prenen la direcció del govern regional canvia el panorama irracional a què ens havia acostumat el govern de la

UCD, de trista memòria. Es debloqueja el procés, en pocs dies es resol l'etern conflicte de l'ensenyament de la llengua. Els qui ja ens havíem acostumat a veure confosa la veritat amb la mentida ens vam quedar bocabadats. El govern socialista començava a governar. I ho feia amb força, amb la força de la veritat, sense por. L'oposició hagué de callar avergonyida. Algú s'havia atrevit a posar el cascavell al gat. Ara ja ens estem acostumant a mirar la cosa com a «normal», però aleshores la norma era conculcada sistemàticament per aquella gelatina informe d'homes despersonalitzats i manipulats.

La tercera raó la tenim més a prop de nosaltres. Per al ciutadà de Castelló és una evidència: l'ajuntament socialista ha fet més per la ciutat en quatre anys que no s'havia fet en tot allò que duem de segle. No podem passejar per la ciutat que no hi haja un vestigi del pas beneficiós del nostre consistori. Castelló encertà amb el seu vot socialista. Seria impossible enumerar les transformacions que ha experimentat la geografia urbana. I també innecessari: és a la vista de tota consciència recta. La continuïtat del mateix ajuntament d'acord amb la llista que es presenta a la votació és més que una promesa, és la garantia més absoluta d'una nova etapa en la qual Castelló passarà del seu vergonyós caos urbà i empenirà el recte camí de les ciutats modernes. I amb això tota la resta que faran de Castelló una ciutat digna del seu poble, una capital per a les

seues comarques, un cap i casal culte, net, ambiciós i feliç.

El vot socialista concentra en ell mateix les millors qualitats de les tendències polítiques. Es el centre perquè encarna l'equilibri entre una esquerra i la dreta (de fet el seu govern moltes voltes es limita a aplicar amb valentia allò que ja estava aprovat per les Corts anteriors però que el Govern per por, s'abstenia d'aplicar). El vot socialista és un vot eminentment conservador i, per tant, de dreta, per tal com el seu govern ha demostrat ben clarament que no canvia res de tradicional, sinó que ho confirma, ho actualitza, ho perfecciona d'acord amb la nova situació de final de segle. I el vot socialista confirma també la tendència general del poble espanyol a l'esquerra. Perquè tothom haurà de reconèixer que algunes coses, i importants, estan en procés de canvi en la societat actual, i que cap govern serà capaç de fer tanta innovació com està fent i farà el govern socialista.

I si algun nacionalista creu que el govern socialista no respecta la seua idiosincràsia, que pense que cap govern ha estat ni serà més respectuós amb el fet nacional i els seus valors autèntics. Amb la llengua del nostre País en té la prova. El camí del nacionalisme s'ha d'integrar amb el del socialisme. I en això, ara estem vivint un moment històric altament privilegiat. I per si una d'aquelles, cal consolidar la incerta democràcia progressista.

Politica de blocs, OTAN i desarmament

Per Mingo Llorens y Agusti Segarra
Candidats a l'Ajuntament de Castelló
per Unitat del Poble Valencià

El 6 d'Agost de 1945 a les vuit i setze minuts del matí els Estats Units com a demostració de força front a la resta de potències negociadores de la nova distribució d'Europa, va fer esclatar una bomba de fisió al centre de la ciutat japonesa de Hiroshima amb un saldo, al cap de tres mesos, de més de cent trenta mil morts, persistint fins als nostres dies els efectes d'aquella massacre. Aquell dia s'encetava l'etapa més irracional per a la història de la Humanitat, mai cap poble o minoria dirigent no havia tingut en les seues mans la capacitat de destruir pràcticament tot rastre de vida de la Terra.

Després de la Segona Guerra Mundial, la guerra freda suposà un augment de la tensió entre els Estats Units i l'URSS, cadascun procurava aguditzar les contradiccions de l'enemic. Per una banda la política exterior soviètica va debilitar les fonts de subministre de l'economia americana finançant els moviments d'alliberament tercermundistes, per altra, els Estats Units aprofitant la dinàmica del sector monopolista d'incrementar el nivell tecnològic i invertir en sectors on es mantenen unes altes taxes de guanys, com ara l'armamentístic, va accelerar el creixement dels pressupostos de «defensa» intentant ofegar el model econòmic soviètic, ja que si en la carrera d'armaments els Estats Units invertien un 5 o 6 per 100 del seu P.N.B., l'URSS ho fa en un 11 o 12 per 100, degut al seu inferior potencial econòmic. Hem assistit així en els últims anys a un procés d'integració entre les grans empreses monopolistes i l'Estat americà, la vida de les primeres depèn cada vegada més de les concessions dels projectes d'armament i de les subvencions públiques a la investigació (les subvencions públiques norteamericanes destinen el 50 per cent a la recerca i desenvolupament de projectes armamentís-

tics), els polítics per altra banda estan més sotmesos a les exigències d'un grup reduït de multinacionals (no és casualitat que l'actual secretari de Defensa yanqui, Alexander Haig siga representant d'aquests interessos). Cada cop els factors que decideixen la carrera d'armaments són menys polítics i depenen més del desenvolupament tecnològic general i de la situació econòmica dels dos blocs.

En aquests últims anys després d'un breu període que semblava de distinció, l'arribada a la presidència de Reagan ha reviscolat un antisovietisme fanàtic i unes pretensions bel·licistes que representen la més greu agressió a la seguretat de tots els pobles des de la mort de Hitler. Tant la Casa Blanca com els dirigents russos estan manipulant informativament el retard del potencial bèl·lic del propi país respecte a l'enemic, cal primer crear una opinió pública favorable per a dur endavant la boja carrera militar, malgrat de disposar de gran part dels mitjans de comunicació las respostes en contra són cada cop més multitudinàries, molts governs europeus han retardat la instal·lació de missils. La política de blocs cal entendre-la considerant que junt a l'augment de les tensions, en 1981 Estats Units incrementa en un 60 per cent les exportacions a l'URSS i aquesta ven als americans urani enriquit necessari per a la seua indústria nuclear.

En aquesta distribució de funcions entre les dues grans potències mundials cal, per tant, veure quin paper juguen els estats com l'Espanyol dins la Europa que els Estats Units per mig de l'OTAN vol convertir en un teatre d'operacions. Els nous sistemes d'armes nord-americanes tenen la finalitat d'alçar una barrera entre el seu territori i l'URSS, eixa i no altra és la funció de tots els missils i armes nuclears tàc-

tiques que es pretén instal·lar en Europa, i és eixa la nostra contribució al sistema «defensiu» occidental quedant a la disposició de les grans potències la utilització dels missils soviètics que aputaran al nostre territori. Davant aquesta irracional situació militarista l'única postura coherent és una mesura radical i responsable com ara d'exigir la desnuclearització de les zones europees ocupades per missils i la neutralitat de la resta, cal, començant PER NOSALTRES, NEGAR TOTA COL·LABORACIÓ AMB UN SISTEMA MILITAR QUE SOLS BENEFICIA A UNES MINORIES DE LES DUES POTÈNCIES. A hores d'ara, doncs, estar fora d'un ferm pacifisme ignífic donar suport a la irracionalitat d'un sistema, el militarisme, que ha entrat en crisi, tot increment d'armament suposa un major risc i més empobriement, malgrat els grans pressupostos de «defensa» dels Estats Units el seu poble ara es troba més prop que mai de l'aniquilació total, el temps que tardarien els missils russos d'arribar a les seues ciutats.

Les actituds dels partits majoritaris d'esquerra, P.C.E. i P.S.O.E., desitjant una modernització de les forces armades (programa militar quinquenal 2,5 bilions de pessetes) no deixa de ser una mostra de les limitacions de les seues ideologies per afrontar els problemes actuals. L'actuació del Govern front al programa FACA i a l'OTAN demostra que en la actualitat tota iniciativa de racionalitzar el sistema defensiu és incompatible amb la defensa del desarmament. La història ens ensenya que el progrés social es sembla a una carrera d'obstacles, els partits tradicionals en la lluita per la pau i el desarmament ja han tirat la tovalla, cal doncs, enganar un ampli moviment que la reculli.

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO

Ofertas de trabajo vacantes

- 3.067 Operario en fibras de Poliester CASTELLON
3.315 Mecánico Frigorista Oficial 1.º CASTELLON
3.403 Ingeniero Técnico Rama Electrónica CASTELLON
3.404 Cosedoras Owerlolistas. CASTELLON
3.409 Especialista en Serigrafia y Dibujo textil (varón). CASTELLON
3.446 Tornero Oficial 1.º CASTELLON
3.446 Fresador Oficial 1.º CASTELLON
3.446 Mecánico Ajustador Oficial 2.º CASTELLON
3.292 Licenciado en Económicas. CASTELLON
3.702 Chapista Oficial 1.º CASTELLON
3.750 Soldadores Homologados (soldadura eléctrica y argón). CASTELLON
438 Técnico en maquinaria importación para envases de madera con idioma Portugués. VALL DE UXO
606 Calderero Oficial 1.º (con interpretación de planos) VILLARREAL
596 Ingeniero Técnico Químico. Licenciado en Químicas con idiomas Inglés y Francés. VINAROS

Las personas interesadas en cubrir estas vacantes, deberán dirigirse por escrito o personalmente a la Oficina de Empleo correspondiente, haciendo constar el número de la Oferta.

Conferencia en «Nueva Acrópolis»

ASTROLOGIA Y SU INFLUENCIA EN EL HOMBRE

Sigue planteada la fuerte polémica entre los que consideran a la Astrología como una ciencia y los que la toman como resto de una superstición. Hay hechos comprobados actualmente que nos revelan una coincidencia extrañísima entre sucesos estelares y sucesos humanos. Esto resucita una vieja pregunta: ¿Existe un determinis-

mo absoluto o puede el hombre construir libremente con su voluntad su existencia?

Esta charla tendrá lugar en la sede de Nueva Acrópolis en nuestra ciudad calle Pascual Tirado número 1-2.º (junto calle Enmedio) hoy viernes, día 15, a las 8 de tarde. Entrada libre.

Banco de Sangre de la Seguridad Social

177 EXTRACCIONES EN MARZO

La Secretaría de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social ha hecho públicos los datos correspondientes a la actividad desarrollada a lo largo del mes pasado, en el que se realizaron 177 extracciones, de las que 52 correspondieron a nuevos donantes. La sangre donada durante el citado mes fueron 94.000 centímetros cúbicos. Las reservas del Banco de Sangre de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» sumaban, al término de dicho período, 69.925 centímetros cúbicos.

En el mes de marzo el Banco de Sangre de la Hermandad de Donantes de la Seguridad Social atendió todas las peticiones recibidas. En la Residencia «Sagrado Corazón» se llevaron a cabo 126 transfusiones, con 68.500 centímetros cúbicos. En la Residencia «Herrero Tejedor» sólo se hizo una transfusión, en la que se emplearon 500 centímetros cúbicos. Por último, se atendieron todas las solicitudes realizadas por otros centros hospitalarios de la provincia, a los que se facilitaron 7.000 centímetros cúbicos de sangre, para realizar trece transfusiones.

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

Va a verse ante la Audiencia de lo Criminal de Castellón, una causa contra Francisco González Chermá, por injurias en la prensa a D. Gabriel Araza. Es de lamentar estos hechos que revelan hasta qué punto ha llegado el encono que existe entre nuestros políticos. Debieran terciar en el asunto personas de carácter y sin pasión de una y otra parte, para encontrar la fórmula satisfactoria y evitar consecuencias desagradables que van a producir aquellos hechos.

Parece que en Tortosa se va a instalar con mucho lujo, en una de las casas más espaciales del centro, un casino para solaz de los socios.

El jefe de Fomento de la provincia de Castellón, D. Antonio Morales Ramírez, ha redactado y firmado con todos sus compañeros de las otras provincias, una exposición que dirige al Sr. ministro del ramo pidiendo se le confieran las facultades de resolver los asuntos del ramo que hoy lo hacen los gobernadores; aumentarles los pequeños sueldos que disfrutan, igualándolos con los delegados de Hacienda, así como dotar las oficinas de mayor número de empleados, con el aumento de haberes, formando un escalafón cerrado, y dándoles la estabilidad que tenían en 1859, en que se crearon dichas dependencias.

Parece que la comisión que, de Morella, se encuentra en Valencia, para pedir al general Salamanca que no retire la guarnición de aquella plaza, ha visto coronado con el mejor de los éxitos su gestión. El general ha revocado la orden dada.

El batallón que actualmente guarece aquella plaza es el de Cazadores de Alba de Tormes, el cual va a ser relevado por otro del regimiento de Otumba actualmente destacado en Castellón.

María Teresa Badía

Hoy se debatirán las propuestas de las Confederaciones de Cofradías

XIII reunión de la Asamblea de Pesca del Mediterráneo

Ayer, en el salón de actos de la Casa del Mar del ISM, se inició la primera jornada de la XIII Reunión de la Asamblea Permanente de Pesca del Mediterráneo. La sesión inaugural fue presidida por el secretario general de Pesca Marítima, Miguel Oliver Masuti; contando con la asistencia del director general de Ordenación Pesquera, Fernando González Laxe; presidente de la Confederación Nacional de Cofradías; teniente de alcalde de El Grao en representación del alcalde de Castellón, Josefina López Sanmartín; contralmirante jefe del Sector Naval de Cataluña, representantes de entes autonómicos, presidentes de las Federaciones de Cofradías del Mediterráneo, comandantes militares de Marina y representantes de las centrales sindicales.

La apertura de la sesión estuvo a cargo del presidente de Federación de Cofradías de Castellón, Manuel Albiol Llorens, que tras agradecer la presencia de los asistentes puso de manifiesto la constante de trabajo que ha caracterizado siempre a las entidades allí reunidas, recalcando la gestión ejercida durante muchos años por las Cofradías de Pescadores. Posteriormente hizo uso de la palabra la teniente de alcalde de El Grao, Josefina López, que tras leer una expresiva salutación del alcalde de Castellón, Antonio Tirado hizo una brillante y detenida exposición de la importancia que tiene la conservación del ecosistema marino para el futuro del sector pesquero.

El turno de bienvenida sería cerrado por el secretario general de Pesca Marítima, el biólogo

Miguel Oliver. En su discurso, el señor Oliver manifestó con insistencia la necesidad de forjar un clima de mayor unión en el seno de la gran familia pesquera recordando la perentoria obligatoriedad de que cada profesional en las distintas modalidades, estén perfectamente concienciados que es preciso respetar taxativamente la normativa vigente, en todos los órdenes. Resaltó, como objetivo de relevante importancia, la potenciación de las Cofradías de Pescadores.

El señor Oliver también tuvo palabras para señalar la necesidad de una mayor vigilancia por parte de las autoridades de Marina, para que se cumpla debidamente la legislación vigente y no se cometan tropelías, que conlleven a una mayor esquilación de los caladeros.

El primer punto del orden del día, correspondiente al estado de pesquerías fue desglosado por el secretario de la Comisión Permanente de Pesca del Mediterráneo, José Masip Cosin que hizo un detallado estudio de las modalidades del arrastre y cerco, según el desarrollo producido durante una década.

En el apartado de pesca de arrastre, tratado en primer lugar, el señor Masip hizo una pormenorizada y técnica exposición en el transcurso de la cual manifestó: **«Si somos honestos debemos señalar que lo positivo es muy poco y, cuando lo es se refiere exclusivamente, a algo muy importante, ciertamente, como la seguridad y el confort, y también la remuneración de los tripulantes pero que, desde el punto de vista de la pes-**

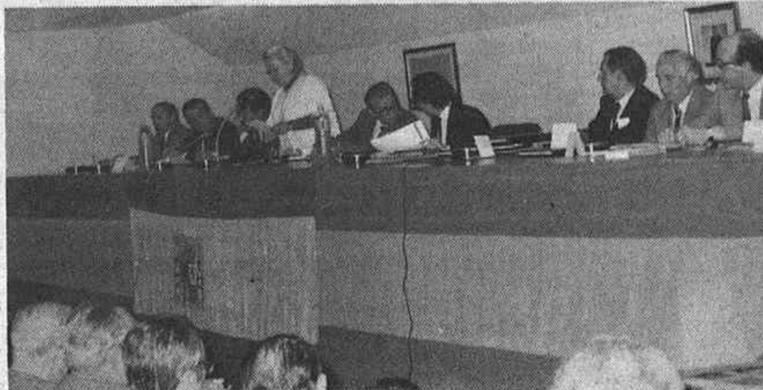
quería casi carece de interés. Lo cierto e importante es que los datos y las series de los 71 al 80 nos dicen que estamos en una situación alarmante y que, con las medidas realmente cumplidas hasta ahora, no saldremos del atolladero.

El señor Masip señaló las posibles soluciones que se podrían aplicar para conseguir la recuperación de las pesquerías, en las que la Administración es pieza fundamental. Finalizó dando unas cifras de la década comprendida desde el 71 al 80, en la que se observa un aumento del valor total de capturas, salvo en el bache de los años 78-79.

En el capítulo dedicado a la pesca del cerco, modalidad nocturna de la sardina, José Masip puso de relieve el avance tecnológico que presenta la incorporación del ecosonda, así como un notable incremento de potencia de motores, mejora del arqueo medio y una disminución de los tripulantes. **«Todo parece indicar que la pesca de cerco en el Mediterráneo desde el punto de vista del estado de la pesquería es bastante satisfactorio aún para las especies más estimadas y que debe hacerse todo lo necesario, puesto que parece que se ha llegado a tiempo para que se mantenga así».**

José Masip indicó que se hace necesaria una mayor vigilancia de los artes de pesca y de la zona vedada o de alevinaje. Así como una inspección más rigurosa y permanente respecto del tamaño de las especies capturadas.

El director general de Ordenación Pesquera, Fernando González Laxe, pronunció una prolongada e



interesante conferencia sobre el plan de ordenación pesquera. Después de hacer unas consideraciones sobre la situación mundial del sector pesquero, González Laxe fue desmenuzando las líneas maestras sobre la política a seguir en la ordenación pesquera.

Por la tarde se inició una nueva sesión en la que se trataron los puntos referentes a la propuesta de reglamentación del arte denominado «mosca». Este tipo de arte, usado en la modalidad del cerco por un número determinado de embarcaciones, según proyecto de orden ministerial, hace necesario que se dicte la norma adecuada para su regulación. Sus características específicas no han sido contempladas en el Reglamento General de Pesca con artes de cerco, publicado el 5 de diciembre de 1979. El tema quedó sobre la mesa, a tenor de una reunión entre los representantes de las Cofradías más afectadas por este tipo de arte y la Asamblea Permanente de Pesca del Mediterráneo, cuya resolución se dará a conocer hoy.

El punto cuarto referente a una propuesta de limitación de altura y anchura de las redes de arrastre, se decidió dejar en el aire por considerar que no se había procedido a un estudio detenido y serio del tema.

El punto referente a la modificación de fondos de veda para Alicante, Murcia y Málaga, los representantes de dichas provincias presentaron una petición para que se pueda pescar en fondos de treinta a setenta y cinco metros durante todo el año. Por otra parte las demás provincias presentes tenían mucho que decir al respecto, pero el director general de Ordenación Pesquera, aconsejó que el apartado de ruegos y preguntas fuera aplazado para hoy y que los representantes de las correspondientes Confederaciones de Cofradías elaboraran sus sugerencias por escrito. Así pues, en la jornada de hoy se esperan interesantes debates, sobre todo en el asunto de veda y limitación de fondos.

Basilio Trilles
Foto: Heredio

En la calle Gobernador, de la mano de J. APARICIO

Porsche y Saav abren sus puertas a Castellón

A partir de ahora los futuros usuarios de Porsche y Saav ya no tienen que desplazarse para adquirir estas dos marcas de prestigio, pioneras en la deportividad y en la turboalimentación.

Ayer mismo abrió sus puertas al público de Castellón en el número 51 de la céntrica calle Gobernador —cerca de la plaza Cardona Vives— el concesionario de PORSCHE Y SAAV, J. APARICIO en el transcurso de

un sencillo acto al que asistieron, junto a destacadas personalidades, algunos «porschistas» castellonenses.

Allí se pueden contemplar —porque son verdaderas joyas tecnológicas— la última gama de los PORSCHE. El 911 (SC, Targa y Cabriolet), el 928 S, el 944 y el 924 en los que junto a la gran precisión mecánica y calidad artesanal se unen la

belleza intemporal y la eficacia máxima.

Pero para los que prefieran las cuatro plazas sin salirse de la deportividad, se presentan los distintos modelos de SAAV 900 en todas sus versiones de tres, cuatro o cinco puertas.

A todo ello hay que añadir el asesoramiento y servicio propios de la experiencia y tradición de PORSCHE y SAAV además de los accesorios.



NOTA DE SOCIEDAD

En la Clínica de la Misericordia, ha dado a luz un precioso niño, primer fruto de su matrimonio, la esposa de nuestro querido amigo, Pepe Barrachina Moreno, ella de soltera, María Jesús Mor Escrig. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

Nuestra más cordial enhorabuena a los señores de Barrachina por el nacimiento de su hijo, al que deseamos una vida larga y feliz. Felicitación que hacemos extensiva a los abuelos del recién nacido.

Comienza el curso de tecnología cerámica

Con una conferencia del investigador García Verduch, miembro del Instituto de Cerámica y Vidrio del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, se iniciará hoy viernes a las siete de la tarde, en los salones del Hotel Mindoro, el tercer curso de tecnología en la fabricación de pavimentos y revestimientos cerámicos, que organiza la Asociación de Técnicos Cerámicos de Castellón.

El curso, que se prolongará hasta el próximo diez de junio, está dedicado a la monococción, un tema de gran actualidad y mejor futuro para la industria azulejera.

Se trata de un curso especialmente dirigido a post-graduados y técnicos.

Viaja a Cervera (Lérida).

REPRESENTACION CASTELLONENSE EN LA FASE DE ZONA DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PARQUES DE TRAFICO



Mañana emprenden viaje a Cervera (Lérida), al objeto de tomar parte en la Fase Eliminatoria de Zona del XIX Campeonato de España de Parques Infantiles de Tráfico, el equipo que representará al Parque de nuestra ciudad, integrado por los cuatro niños que han sido seleccionados de entre los que tomaron parte en la Fase Local, que se celebró durante los meses de noviembre y diciembre de 1982 y primer trimestre de 1983.

En la Fase Local, y por lo que al Parque Infantil de Tráfico se refiere, participaron un total de más de 2.000 niños, pertenecientes a los grupos escolares de la ciudad, de los que, tras una selección, pasaron a la Fase Final, que se celebró el día 16 del pasado mes de marzo, 39 niños, quedando clasificados para integrar el equipo los siguientes:

María Angeles Sorribes Ibáñez, Colegio San Agustín; Rufino Martín Gimeno, A. Armelles; Juan Antonio Valverde Pino, Sanchis Yago; María Elena Navarro García, A. Armelles; Martín Montoliu Ibáñez, San Agustín; Arturo Fabregat Gras, Fadrell; Manuel Gascó Gil, Izquierdo; Francisco Javier de las Heras, A. Armelles; Antonio Celades Barreda, Lope de Vega; Pablo Montes Peral, Lope de Vega.

Estos niños obtuvieron la mejor puntuación de conjunto como peatones, ciclistas y automovilistas.

Siguiendo con la fase de preselección del equipo, de forma intensiva, se realizaron las pruebas necesarias, para designar, de entre los 10 participantes finalistas los 4 que formaron el equipo del Parque Infantil de Tráfico.

El interés, entusiasmo y dedica-

ción de todos y cada uno de ellos, ha hecho la labor de selección muy difícil y tras múltiples ejercicios y pruebas, ha quedado designado el equipo que actuará en la Fase Eliminatoria de Zona los días 15 y 16 del actual mes de abril en Cervera (Lérida), y que está integrado por los siguientes niños:

Rufino Martín Gimeno, Colegio A. Armelles; Martín Montoliu Ibáñez, San Agustín; M.ª Angeles Sorribes Ibáñez, San Agustín; Fco. Javier de las Heras Espinosa, A. Armelles.

Al desear un feliz viaje a la representación del Parque Infantil de Tráfico de nuestra ciudad, hacemos fervientes votos para que la participación en los Campeonatos de España sea eficaz en todos los órdenes y demuestren en el mismo la preparación que poseen en las normas de circulación vial.

El tiempo

Nubosidad variable

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 14

Temperaturas
Mínima junto al suelo 3,2
Mínima 6 a las 1,15
Máxima 17,6 a las 13
Media 11,8

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 769,4

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 72 por ciento

Precipitaciones
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Viento
Dirección predominante ESE
Velocidad media 12 Km.
Racha máxima medida en anemómetro 29 Km. del ESE a las 12.03

Previsión para el día de hoy:
Para hoy, es de esperar nubosidad en cantidad variable y que será más abundante por la zona costera y Sur de la provincia, alternando con grandes períodos de tiempo soleado.

Los vientos soplarán flojos a moderados del S.E.

Las temperaturas experimentarán un aumento que será más sensible en las mínimas.

Agenda

VIERNES, 15 DE ABRIL

El Sol, en Castellón, sale a las 7.23 y se pone a las 20.37

Luna en cuarto creciente, el día 20

SANTOS DEL DIA

Ss. Basilia y Anastasia; Paterno, ob.; Silvestre, ab.; Marón, Máximo, Quintiliano y Dadas, Victoriano, Olimpiades, Eutiquio, Crescente, Teodoro y Cirilo, Pausilipo, mrs.; Telmo, cfr.; Potenciana, vg.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Toribio de Liébana, Fructuoso, Paterno, obs.; Engracia, vg. y mr.; Lamberto, Calixto, Cayo y Cremencio, Casirio, Leonidas, Baudilio, mrs.; Benito-José Labré, Joaquín, cfs.; Bernardeta Soubirous, vg.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra 84 Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

ABRIL 15

24 HORAS

FERRER, P. de la Paz, 9

FARMACIAS DEL GRAO

CONDE. Canalejas, 95

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer

2 2 1

PUBLICAS
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero Alloza III Castellón

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO
Hacia Valencia

00.54 Expreso sigue a Granada.
02.28 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.11 Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.
11.00 Intercity, sigue a Madrid.
12.52 Unidad Rápida.
15.31 Talgo sigue a Murcia.
16.37 Semidirecto.
20.08 Expreso sigue a Málaga.
20.41 Corail.
21.12 Expreso, sigue a Sevilla.

Hacia Barcelona

03.00 Expreso procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.59 Expreso, procede de Sevilla.
07.26 Expreso procede de Granada.
08.51 Semidirecto.
09.32 Expreso, procede de Málaga.
10.33 Corail.
13.27 Talgo, procede de Murcia.
17.08 Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.
19.11 Unidad Rápida.
20.03 Tranvía, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS
CASTELLON-VALENCIA
(Salidas)

06.10 Tranvía.
07.05 Semidirecto.
08.04 Tranvía, procede de Tortosa.
08.58 Tranvía.
11.18 Tranvía.
14.14 Tranvía.
16.05 Semidirecto.
18.30 Semidirecto.
21.22 Tranvía.

VALENCIA-CASTELLON
(Llegadas)

10.10 Semidirecto.
12.44 Tranvía.
14.34 Tranvía.
16.36 Tranvía.
18.28 Semidirecto.
20.00 Tranvía, sigue a Tortosa.
21.09 Tranvía.
21.51 Semidirecto.
22.18 Intercity, procede de Madrid.
23.19 Tranvía.

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8, 9, y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 6.30 y 7.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy misa a las 7.30 de la tarde.

FUNERARIAS
REUNIDAS

PASCUAL Y
ALBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON

Fernando González, director general de ordenación pesquera

«NOS ESTAMOS JUGANDO EL FUTURO DE LA PESCA»

● «Las embarcaciones de treinta años tienen que ser desguazadas»

El director general de Ordenación Pesquera, Fernando González Laxe, que se encuentra en nuestra ciudad asistiendo a la décimo tercera reunión del Comité de Pesca del Mediterráneo, declaró ayer a MEDITERRANEO que el año próximo no se permitirá la pesca del langostino, que ocasionalmente se autorizaba en el período navideño, porque con tal práctica se perjudica el desarrollo de dicha especie. A lo largo de la entrevista, González Laxe, afirmó la necesidad de llevar a cabo una acción de desguace de embarcaciones, que afectará a las que tienen más de treinta años, muchas de las cuales son obsoletas. También señaló que es preciso descubrir nuevas zonas de pesca y que se va a realizar una prospección en el área de Alborán, en la que se suponen posibilidades no empleadas hasta ahora.

Los planes de ordenación pesquera que va a llevar a cabo la nueva Administración, son resumidos así por el director general del departamento:

—Los planes tienden a recuperar rápidamente el tiempo perdido. Llevamos bastantes años sobre los recursos y la explotación pesquera en nuestro país.

Intentamos hacer una política pesquera basada en las siguientes características:

Primero, una contingentación de embarcaciones según los caladeros o zonas marítimas homogéneas.

Segundo, fijación de las ordenanzas de pesca, que determine las características de las artes de pesca de cada una de las modalidades.

En tercer lugar, fijación del esfuerzo y las cuotas de pesca que puede capturar una embarcación.

En cuarto lugar, una política de reconversión o que son comerciables, entre las que existen en el mar.

especies, aunque son variadas, no se capturan en grandes cantidades y, sobre todo, no tenemos que andar pendientes de negociaciones con otros países.

Tenemos que descubrir nuevas zonas y vamos a intentar hacer la exploración y prospección de un área que creemos que puede ser importante, como es la zona de Alborán.

No hay recursos inagotables

—El problema principal de este mar nuestro, el Mediterráneo, es que las especies se agotan y los caladeros no se renuevan.

—Eso no sucede aquí, sino en todo el mundo. Hubo un período en el que se entendía que los recursos del mar eran inagotables, porque el mar podía regenerarse a sí mismo. Ese criterio, que fue un vicio de partida, ha resultado erróneo, como todo el mundo está viendo. El segundo vicio es que se entendía también que los mares eran libres y cada uno podía pes-

—Si. Sobre todo hay que ir a racionalizar y optimizar la explotación. Eso implica una política de reducción de embarcaciones. En España tenemos demasiadas embarcaciones para los recursos que poseemos. Entonces, hay que empezar con aquellas que, por los muchos años que acumulan, ya están superamortizadas y que además constituyen un peligro para la gente que a bordo de ellas trabaja en el mar. Las embarcaciones de treinta años tienen que ser desguazadas porque, en general, y con las naturales excepciones, no están en condiciones.

—¿Porqué están resultando tan difíciles las actuales negociaciones con otros países en materia de pesca?

—Estamos atravesando un período difícil a escala internacional, como consecuencia de la mutación que se registra en las estrategias pesqueras de cada país. Intentan todos aprovechar al máximo los recursos disponibles, intercambiándolos por contrapartidas económicas e incluso de alineación política. La dificultad es grande con los países próximos. Tenemos problemas con Portugal, donde no hay posibilidad de pesca. Con Marruecos estamos pendientes de iniciar nuevas negociaciones, para un convenio de alta colaboración y cooperación global. Y se están reiniciando conversaciones con Canadá, donde la flota pesquera ha tenido una gran tradición e importancia, así como con Mauritania. También hay signos de nuevas negociaciones con países como Colombia, Tanzania, la India, donde hay gran abundancia de recursos.

La veda

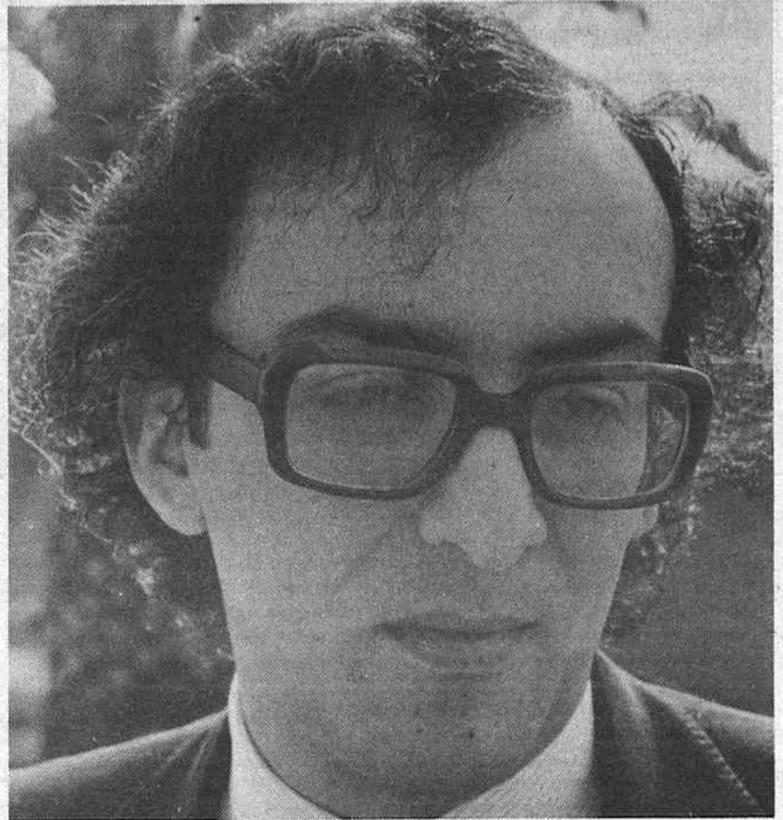
—Una parte de la flota pesquera castellonense pide la reducción de la veda de fondos, de setenta y cinco a cincuenta metros, en los meses de abril, mayo y junio.

—Se podría acceder a lo que se pide si la gente cumpliera, si todos fueran serios y conscientes de que nos estamos jugando el futuro de la pesca. En tal caso, no habría ningún problema para pescar. Es igual cuando se dice que hay artes más selectivas o más depredadoras que otras. No, las artes todas son buenas, selectivas o depredadoras; depende de cómo se utilicen y qué conciencia tiene el pescador.

Si hubiera una gran seriedad y la gente de la mar dijera «esto voy a cumplirlo exactamente, sin pasarme ni un milímetro», podríamos pescar donde quisiéramos, reservando en todo caso algunas zonas para la reproducción de las especies.

En el caso de Castellón, la decisión final resulta más complicada, porque está influenciada por la distancia que han de recorrer las embarcaciones para llegar a los fondos de setenta y cinco metros. Es un problema de horas de desplazamiento, que supone una carga económica más fuerte en la explotación, lo cual disminuye sus beneficios.

Pero lo que sí puedo decir tajantemente es que la pesca del langostino, que ocasionalmente se permitía en el período navideño, va a ser suprimida definitivamente. Eso no se puede consentir, porque estamos perjudicando el desarrollo futuro de dicha especie.



—Por tanto, en la próxima Navidad, sólo langostinos congelados. No es mucho problema, al menos para el consumidor, porque al precio que se ponen en dichas fechas,

muy pocos pueden permitirse ese lujo.

Joan de Fadrell
(Foto: Heredio)

● Veda de fondos: «Se podría acceder a lo que se pide si la gente cumpliera»

Y por último, dado el exceso y de flota y la obsolescencia de la misma, hay que llevar a cabo una acción de desguace de embarcaciones, sobre todo de aquellas que tengan más de treinta años.

—La Administración, durante años, ha estado olvidando los problemas específicos de la pesca en el Mediterráneo, más preocupada por lo que sucedía en otras latitudes. ¿La nueva Administración va a seguir esa misma política?

—Yo creo que el hecho de que a los tres meses de nuestra toma de posesión estemos aquí, en el Grao de Castellón, sacando la tercera reunión del Comité de Pesca del Mediterráneo, es un ejemplo claro de que no olvidamos los problemas de los pescadores de este litoral. Y añadiría algo más, ésta es la cuarta vez que hemos pisado este mar en poco más de cien días.

—La pesca, en este litoral, tiene unas características específicas. —Es muy distinta a lo que puede estar ocurriendo en la plataforma suratlántica, lo que puede ser el Cantábrico o los problemas de la flota gallega. Este es un mar contingentado en cuanto a caladeros, sus embarcaciones están sujetas al horario de trabajo en el mar, las

car donde quisiera. Ese ha sido otro planteamiento que nos ha llevado a adoptar y poner en práctica políticas erróneas. Ahora nos toca la labor fea. La de ordenar rápidamente, con mucha seriedad, racionalidad y también rigidez. El sector está convencido de que éste es necesario y creo que nos va a ayudar.

En este sentido, tiene un gran interés lo que se diga en esta reunión del Comité Permanente de Pesca del Mediterráneo. La Administración va a estar presente en todas las sesiones de trabajo, aunque no es una asamblea decisoria, sino consultiva, en la que saldrán unas conclusiones, que se elevarán a la Administración.

—¿La Administración, según suele ser costumbre, viene a oír, tomar buena nota y después olvidar?

—No quisiera hacer ningún juicio de valor sobre anteriores actuaciones, porque no es elegante y tampoco resolvería el problema. Hay que tomar decisiones desde ahora, haciendo tabla rasa de lo anterior.

—¿Para el sector pesquero ha llegado el momento de plegar velas y parar algunos motores?

Sociedad de Medicina y Cirugía

Conferencia del Dr. Francisco Ramos

El Dr. Francisco Ramos, director del Laboratorio de Metabolismo y Nutrición de la Fundación «Jiménez Díaz», de Madrid, ha sido invitado por la Sociedad de Medicina y Cirugía de Castellón para que mañana, viernes, a las ocho de la tarde, pronuncie una conferencia en el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos, sobre el tema «Receptores estrogénicos en el cáncer de mama.»

El Dr. Ramos fue uno de los pioneros en la introducción y uso de las técnicas hormonales en España. Hace cinco años empezó sus trabajos sobre receptores hormonales, que es el tema que desarrollará en su conferencia ante los miembros de la Sociedad de Medicina y Cirugía de Castellón y colegiados en general, que están invitados a este acto.

Unicef-Castellón

Ayuda urgente para Colombia

Tras la catástrofe registrada en Popoyan (Colombia), Unicef-Castellón ha recibido solicitud de envío de ayuda. Se precisan antidiarreicos, anti-tetánicos, mantas, tiendas de campaña con suelo aislante (preferible para seis plazas), leche en polvo, chocolate y alimentos no perecederos.

Cuantas personas deseen colaborar a todos los niveles, con ayuda material o en metálico, pueden dirigirse a las oficinas de Unicef-Castellón, Hermanos Bou, 26.

OPTICA LUXOR

para su establecimiento de Castellón necesita incorporar

CUATRO SEÑORITAS

con auténtica vocación por la venta y que reúnan los siguientes requisitos:
a) Formación cultural a nivel de Bachillerato Superior.
b) Aspecto físico distinguido y trato desenvuelto y educado.
c) NO PRECISA EXPERIENCIA LABORAL ALGUNA, aunque se valorará si la posee.

Las señoritas admitidas se incorporarán inmediatamente; con período de formación a cargo de la Empresa, y con una retribución económica negociable entre 600.000 y

800.000 pesetas anuales

según aptitudes y experiencia.

Interesadas, escribir a Dtor. Villacampa. Apartado Correos, 53.348 Madrid, adjuntando historial personal y profesional manuscrito, teléfono de contacto urgente y poniendo en el SOBRE la referencia VENEDORAS. ABSOLUTA RESERVA PARA COLOCADAS.

Ref. INEM CS 12040-3915

Con el lema «No olvides tu papel en la Comunidad Valenciana»

PRESENTADA LA CAMPAÑA INSTITUCIONAL A LAS ELECCIONES AUTONOMICAS

«A cuarenta y tres millones de pesetas asciende el presupuesto que la Generalitat Valenciana invertirá en la campaña institucional, incitando a los ciudadanos a su participación en las próximas elecciones autonómicas del 8 de mayo», según manifestó el conseller de Gobernación, Felipe Guardiola Sellés en el transcurso de una rueda de prensa celebrada ayer en el Palau de la Generalitat.

El lema de la campaña es «No olvides tu papel en la Comunidad Valenciana», destacando la palabra «VOTA». El conseller Guardiola compareció ante los periodistas delante de una de las vallas publicitarias de la campaña acompañado de Fernando Puente, subsecretario de Gobernación y Manuel Bono experto en temas de informática que ha asesorado el montaje de toda la campaña.

Los cuarenta y tres millones de pesetas que fueron desglosados por el Conseller Guardiola merecieron, por su parte el calificativo de «cifra modesta en comparación con las otras campañas institucionales desarrolladas para otras elecciones de parlamentos autónomos. Con este esfuerzo presupuestario de la Generalitat hemos querido contribuir a lograr una participación masiva de todos los valencianos disminuyendo al máximo el posible abstencionismo, en este sentido y a preguntas de los periodistas, el conseller Guardiola se mostró confiado respecto a que la abstención registraría unos resultados similares a los del 28 de octubre.

El Ministerio del Interior contribuirá a los gastos de la campaña institucional y los que genere



Ayer aparecieron en nuestra ciudad las primeras banderolas de la campaña institucional promovida por la Generalitat Valenciana (Foto: Heredio)

el proceso de recogida de datos el día de las elecciones.

El conseller Guardiola destacó en la rueda de prensa el hecho de que es ésta la primera ocasión que la responsabilidad de la campaña institucional y el escrutinio de votos corresponde al Gobierno valenciano. Estos datos serán ofrecidos tras su cómputo, utilizando para ello los más modernos

sistemas de informática. En el Palau de la Generalitat se instalarán las terminales de los cerebros electrónicos y desde allí se facilitará a todos los ciudadanos a través de los medios de comunicación los resultados a medida que estén computados. Una pantalla gigante de vídeo será instalada en la plaza de la Virgen de Valencia para que los ciudadanos que lo deseen puedan seguir en directo el

escrutinio del día de las elecciones autonómicas.

El conseller Guardiola dio un detallado informe sobre los datos concretos de la campaña. En lo que hace relación a Castellón y su provincia se instalarán cuarenta vallas publicitarias con una superficie total de ochocientos sesenta metros cuadrados, inserciones en todos los medios de comunicación escritos y también cuñas publici-

tarias en las distintas emisoras de la provincia de Castellón, invitando con ello a esa participación en el deber cívico de mostrar las preferencias de los ciudadanos.

Los textos publicitarios estarán escritos en valenciano y castellano indistintamente y los «spots» de la televisión y las cuñas publicitarias de la radio se emitirán en castellano y valenciano.

LA FIESTA DE LA ROSA EL TREINTA DE MAYO

El Ayuntamiento pone en conocimiento de los grupos musicales que tienen interés en participar en el concurso musical de la Fiesta de la Rosa, que el plazo de admisión de solicitudes finalizará el próximo

ma día 23 de abril, a las trece horas, y que el acto público a celebrar en la plaza Mayor, tendrá lugar el sábado día treinta, a las once de la noche.

Por tanto, se dejan sin efecto las

fechas dadas a conocer anteriormente por el Ayuntamiento de Castellón, en las que se fijaba la fiesta de la rosa para el siete de mayo, primer sábado del citado mes.

Nicolás Gómez Mir, presidente

NUEVA JUNTA DE LA ASOCIACION DE JUBILADOS «CASTALIA»

Ha sido renovada la junta de la Asociación de Jubilados y Pensionistas «Castalia», de nuestra ciudad.

La nueva junta está formada por: Nicolás Gómez Mir, presidente; Francisco Sorribas Safont, vicepresidente; Fernando Oliva Pinto, secretario; Cristóbal Serrano Manens, vicesecretario; Ismael Sospedra, tesorero; Leandro Blay Ferrus, contador; y como vocales, Vicente Gual Ramos, Rosa Felip Barberá, Rosario López Iñiguez, Julián Ruiz, María Asensi Monzó, Rosario Guimerá Echevarría y Paquita Rodríguez.

La nueva junta tomará posesión de sus cargos el próximo lunes día dieciocho, a las cinco de la tarde, en la sede social de la entidad, ubicada en el Centro Cultural Municipal, de la calle Enmedio, 128, donde ha quedado instalada la secretaría. El teléfono provisional es el 22 20 90.

La entidad cuenta con mil trescientos socios y la nueva junta piensa introducir una reestructuración activa para impulsar las actividades de la misma en el campo de la atención geriátrica, fiestas, viajes, cultura, recreo, artesanía, labores y conferencias.

Aplazada la proyección de «Gandhi» a beneficio de UNICEF

La Delegación Provincial de Castellón de Unicef-España ha hecho publica una nota, en la que informa que, por causas ajenas a la empresa del Cine Condal-2, se suspende la sesión de gala a beneficio de esta organización, en la que el próximo lunes día dieciocho estaba previsto proyectar la película «Gandhi», recientemente galardonada con varios Oscars.

No obstante, advierte la Delegación de Unicef que las entradas pueden seguir adquiriéndose en sus dependencias de la avenida Hermanos Bou, Centro Socio-Cultural, y que las ya adquiridas siguen siendo válidas para la fecha en que tendrá lugar la proyección, que ha sido simplemente aplazada.

Concejalía de Cultura

Ciclo de actuaciones folklóricas

La Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Castellón ha programado un ciclo de actuaciones folklóricas en los grupos periféricos, para este sábado y domingo.

El sábado día 16, a las siete y cuarto de la tarde, el Grup Castelló Danses i Cançons actuará en la calle Columbretes, el Grupo Millars en la plaza Pintor Porcar y el Grupo El Forcat en la calle Gandia.

El domingo día 17, el Grupo Castelló actuará a las doce horas en la calle Sebastián Elcano, del Grao; El Millars, a las siete de la tarde en la plaza Hermanos Vilafaña, y El Forcat en la plaza Fernando El Católico.

Esta serie de actuaciones se enmarcan en un ciclo de difusión folklórica que ha organizado la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Castellón.

banco condal

ANUNCIO

Habiendo sufrido extravío de los Resguardos de Certificado de Depósito números 82.606 y 82.837, expedidos por esta Entidad, Sucursal Castellón por Ptas. 2.000.000 y 1.000.000, y vencimientos 7.4.83 y 21.1.84, respectivamente a favor de FRANCISCO GIMENO ALBAMONTE, se pone en conocimiento del público por si alguna persona o Entidad se considerase con derecho a reclamación, advirtiéndose que de no recibirse ésta por un plazo de treinta días a contar desde la fecha de publicación de este anuncio, quedarán anulados dichos resguardos de certificado de depósito y el Banco procederá a extender los correspondientes duplicados, quedando exento de toda ulterior responsabilidad.

Castellón, nueve de Abril de mil novecientos ochenta y tres.

Aclaración de la Consellería de Agricultura

En el diario MEDITERRANEO del miércoles, 13 de abril, y en su página 9, aparece una nota informativa referida a la Asociación Provincial Empresarial de Pozos de Agua para Usos Agrícolas de Castellón, en la que su presidente D. Pascual Aymerich afirma que se dirigió un escrito a la Consellería de Agricultura trasladando diversas peticiones de los regantes, que todavía no ha tenido respuesta.

Al respecto y ante la clara falsedad de la información recogida, parece oportuno dejar claro lo siguiente:

1.º- La Asociación Provincial Empresarial de Pozos de Agua para Usos Agrícolas de Castellón, que preside el Sr. Aymerich, solicitó una entrevista con el conseller de Agricultura que tuvo lugar de forma inmediata a principios del presente año.

2.º- En dicha entrevista la Asociación planteó por escrito al conseller que hiciera las oportunas gestiones ante Hidroeléctrica, para la reducción de los costes de tarifa eléctrica en los pozos para usos agrícolas, y de forma verbal para la participación de dichos pozos en las subvenciones al gasóleo agrícola así como para la inclusión de los trabajadores de dichos pozos en el Régimen Espe-

cial Agrario de la Seguridad Social.

3.º- Ante estas peticiones se realizaron los estudios y contactos pertinentes por parte de la Consellería de Agricultura para cada una de ellas, trasladando a la Asociación Provincial Empresarial de Pozos de Agua para Usos Agrícolas de Castellón las gestiones realizadas, con fecha 22 de febrero de 1983, en tanto que en el transcurso de las mismas se mantuvo un constante contacto personal con los peticionarios.

4.º- Como consecuencia de ello, con fecha 11 de marzo de los corrientes y con número de entrada en esta Consellería 2157, el Sr. Aymerich dirigió una carta al director general de la Producción Agraria, comunicándole su agradecimiento por la respuesta recibida a las propuestas formuladas en su día por la citada Asociación.

Todo lo cual deja bien a las claras que ha existido en esta Consellería, un especial dedicación al tema y que por supuesto sí se ha dado respuesta a lo solicitado como el propio Sr. Aymerich reconoce en el escrito a que nos hemos referido.

Manuel Tarancón Fandos
Conseller de Agricultura, Pesca y Alimentación

El PDL y la candidatura popular darán a conocer esta noche su programa

El PDL y la Candidatura Popular presentarán esta noche a las ocho y media y a las diez respectivamente, sus programas electorales.

El PDL se reunió el pasado miércoles en un conocido restaurante de esta población, con motivo de la aprobación del programa electoral que esta candidatura presentará los próximos comicios del ocho de mayo. En esta asamblea fue expuesto por las diferentes comisiones de trabajo el proyecto de programa electoral. Procediéndose a continuación a su aprobación por parte de los asistentes.

Dicho programa será difundido

a los medios informativos, así como a los simpatizantes liberales y demás asistentes al acto, en la presentación de la candidatura que oficial que el PDL de Vila-real dará en los locales del Restaurante la Ermita de esta ciudad, esta noche a las 22 horas.

Presentación de la candidatura popular.

Unas pocas horas antes, a las ocho y media, la candidatura popular presentará oficialmente el programa con el que piensa concurrir a los comicios municipales.

Este acto tendrá lugar en la sede de Alianza Popular, en Calle la Murá, número 10.

Acto de presentación oficial del PSPV-PSOE

El PSPV-PSOE presentará mañana sábado la lista y el programa electoral con los que esta formación política concurrirá a las próximas municipales.

El acto de presentación oficial

de la candidatura socialista tendrá lugar en el «Pub-JB», a las doce de la mañana y revistirá el carácter de un acto público, ofreciéndose un vino de honor a los asistentes.

■ A las 20.30 en el salón de actos de la Caja Rural tendrá lugar esta noche una conferencia, que dirigida a los agricultores vilarealeses, será ofrecida por un técnico especialista en tratamientos fitosanitarios.

La charla que versará sobre los temas «Aphox, eficacia para el control de los pulgones resistentes» y «Fusislade, nuevo herbicida para el control de gramíneas en cultivos de hoja ancha. La conferencia será ilustrada con una proyección de diapositivas y concluirá con un debate, abierto a la participación del público asistente.

Si es Vd. persona con mentalidad de futuro, no pierda las buenas ocasiones que pueden asegurarle un trabajo bien remunerado y excelentes perspectivas para el porvenir

INFORMATICA

- Clases teóricas y prácticas con profesorado especializado y Ordenadores Olivetti propiedad del Centro.
- Comienzo del Curso: 18 de Abril.
- Clases días alternos.
- Duración: Hasta el mes de Julio.
- Información y matrícula: CENTRO IZQUIERDO. Calle Navarra, 118. Teléf. 20 02 30 (Sr. Calvo, de 6 a 8 tarde)

Pleno extraordinario de la Corporación Municipal

El Ayuntamiento adquirirá un inmueble en el edificio de la «Torre Motxa»

El Ayuntamiento de esta población adquirirá un inmueble situado en el entresuelo del Edificio de la «Torre Motxa», según fue aprobado anoche en sesión extraordinaria de la corporación municipal. Este inmueble, adquirido por un millón seiscientos mil pesetas, será destinado a la instalación de servicios municipales y probablemente será destinado ubicar el archivo municipal o el juzgado comarcal.

A las siete y media de la tarde se inició el Pleno la Corporación, que como es habitual, registró una escasa presencia de público. Tras concluir la sesión, que tuvo una duración aproximada de una hora, la corporación municipal celebró una sesión informativa, para tratar el tema de la construcción de las aulas en el patio del centro escolar «Sarthou Carreres», hecho este último, que no pudo ser constatado, ya que la reunión se celebró a puerta cerrada y, tras finalizar ésta, los componentes del ejecutivo local guardaron un total silencio al respecto.

La «Torre Motxa»

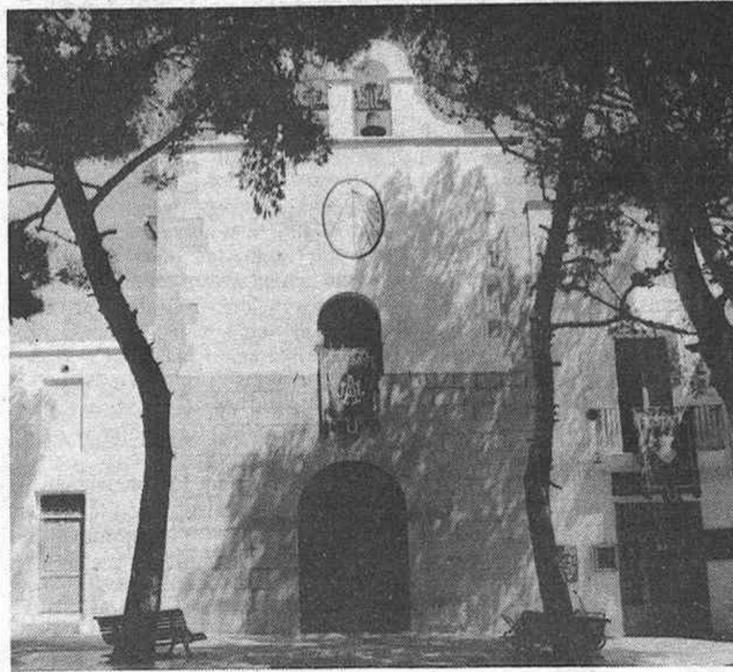
La adquisición del inmueble situado en el entresuelo del Edificio «La Torre Motxa» fue el tema más debatido de la sesión plenaria, mostrándose dos posturas claramente enfrentadas. Por un lado el concejal delegado de Cultura, Manuel Villareal, hizo patente su oposición a que fuese adquirido el inmueble. Alegando que éste, no era el local apropiado para instalar servicios municipales, a causa de la escasa iluminación.

El señor Campón principal portavoz de la postura favorable a la adquisición del inmueble, manifestó que la escasez de iluminación tan sólo afecta a una parte del mismo.

El edificio donde se halla ubicado el inmueble se encuentra situado en las proximidades de la «Torre Motxa». Cuando fue resuelta su construcción, diferentes entidades ciudadanas expresaron su disconformidad por considerar que esta podría constituir una «agresión irreversible para el monumento más representativo de la población».

Por otro lado, se da la circunstancia que en este inmueble se ha observado una irregularidad legal, ya que tratándose del entresuelo del edificio, no ha cumplido la normativa vigente.

Puesta a votación la adquisición del inmueble, la Corporación acordó por doce votos favorables, tres negativos y dos abstenciones aprobar esta pro-



Ermita de la Virgen de Gracia

puesta; imponiendo como condición que en el plazo de seis meses sea requerida la empresa a que normalice la situación de su construcción.

La capilla de la ermita

En el pleno fueron establecidas, por otra parte, las normas de utilización del Templo de la Virgen de Gracia, lugar en el que a partir de ahora podrán celebrarse actos de culto y ceremonias matrimoniales.

La Corporación fijó como prioritarias la celebración de actos del culto católico en los que participe el Ayuntamiento, remarcando el derecho del municipio sobre el edificio de la ermita, situado en los terrenos propiedad del Ayuntamiento denominados «El Termet», reconociendo el derecho de la Iglesia a la celebración de cultos.

Crédito de la Caja Rural

En la sesión se dió cuenta por otro lado de la concesión de un crédito de 23.633.639 pesetas, concedido por la Caja Rural y que será destinado a la financiación de las inversiones previstas en el presupuesto municipal. El crédito fue concedido con un plazo de amortización de diez años, a un interés del doce por ciento anual.

Finalmente, como temas de menor interés, fue ratificado el nombramiento de José Luis Blasco Broch como oficial Mayor, aprobados definitivamente los proyectos de apertura y urbanización de las calles Madre María Rosa Moles y

Cabezol y modificación del contrato del alumbrado del camino ermita; siendo ratificado el inventario de bienes, con fecha del 31 de diciembre de 1982, y que fue fijada en la cuantía de 144.856.857 pesetas.

Elecciones

Por otro lado, dentro de la actividad desarrollada por la Corporación Municipal en los últimos días de su mandato, ésta ha venido realizando diferentes reuniones con objeto de fijar el reparto de farolas como medios de propaganda electoral.

Cinco candidaturas -AP, PSOE, ASI, CI y PDL- presentaron su solicitud de utilización con fines propagandísticos de los trescientos fanales existentes en la localidad.

Las formaciones electorales asistentes a la reunión las siete candidaturas que concurren en este municipio a los comicios locales, iniciaron también los preparativos de la campaña electoral, discutiendo las bases para que ésta transcurra con cordialidad.

El último pleno

El mandato del actual Ayuntamiento concluirá el próximo día diecinueve de abril, estando anunciado para el próximo lunes, día dieciocho, la celebración de la última sesión plenaria de la Corporación Municipal. Esta, tras esta fecha cederá sus funciones en una comisión permanente que se ocupará exclusivamente de asuntos de trámite, hasta que inicie su actuación el nuevo equipo de gobierno municipal.

Pasqual Carda

Hoy, concierto de la Orquesta «Francisco Tárrega»

La Orquesta de Pulso y Púa «Francisco Tárrega» celebrará esta tarde a las ocho y media en el salón de actos de la biblioteca pública municipal un concierto, organizado por la Caja de Ahorros de Valencia.

La orquesta, dirigida por Pascual Cándido Carda, está constituida por 38 instrumentistas no profesionales, quienes se unieron en el mes de noviembre de 1981 con el fin de «impulsar y promover la música de Francisco Tárrega». Y en el curso de este espacio de tiempo han ofrecido veinticinco

recitales en diferentes localidades de la provincia.

El repertorio musical de este grupo viene caracterizado, además de la interpretación de la música de Francisco Tárrega en versión orquestal, por la inclusión de títulos considerados como de música ligera, adaptados para gran orquesta.

En su concierto de hoy tienen previsto interpretar el siguiente programa:

PRIMERA PARTE

Amparito Roca (Pasodoble), Jaime Texidor; Melodías y contrastes

(Vals de concierto), Pascual Cándido; Adelita (Mazurka), F. Tárrega; Capricho árabe (Serenata), F. Tárrega; Marieta (Mazurka), F. Tárrega; Himno de la Exposición Regional Valenciana, José Serrano.

Rondallista y compañero (Pasodoble concierto), P. Cándido; Recuerdos de la Alhambra (Trémolo), F. Tárrega; Lágrima (Preludio), F. Tárrega; El amor es algo maravilloso, P.F. Webyter y Sammy Fain; Gran jota (Jota de concierto), F. Tárrega. Dirección y arreglos: Pascual Cándido Carda.

La crisis económica inclina al ama de casa hacia las carnes más baratas

El porcino le ganó la batalla al vacuno

Ha llegado el cambio en el sector de las carnes. Por primera vez en los últimos años, las previsiones sobre el consumo en algunas de las producciones más importantes como el vacuno y el porcino han quedado totalmente desbordadas. Las estimaciones sobre precios, producción y sobre todo consumo no han respondido a lo que se esperaba y los excedentes del FORPPA caminan por unas cifras cuya reducción se hace extremadamente difícil. Mientras el vacuno sigue en permanente caída a nivel de consumo y con unos excedentes que se incrementan día tras día, el pollo mantiene una posición de equilibrio con tendencia al alza y el porcino ha rebasado todos los límites y las expectativas tanto en producción como en el consumo sin que haya prácticamente situación de stocks en la Administración.

El consumo cambió

Durante los últimos años, todas las expectativas apuntaron siempre hacia un entendimiento con ligeras oscilaciones al alza en el mercado del vacuno. En medios ganaderos y en la propia administración se consideraba al vacuno como un producto estable, con unos precios altos pero con un mercado prácticamente fijo que se pensaba iba a seguir fiel a este tipo de carnes. Desde 1978 hasta 1982, la producción de vacuno ha tenido un ligero incremento en torno a las 40.000 toneladas. Sin embargo, este proceso se ha hecho de una manera progresiva con un mercado que en los últimos años absorbía perfectamente las 420.000 toneladas.

La crisis económica que se agudiza en este período y en definitiva la pérdida de capacidad adquisitiva se considera ha sido la causa fundamental que ha dado lugar a la actual situación del sector.

Mientras en campañas anteriores, con una producción de unas 420.000 toneladas los niveles de stocks no eran preocupantes, en 1982 con una producción estimada de 430.000 toneladas las reser-

vas en manos del FORPPA han llegado a unos techos preocupantes y lo que es más grave todavía, no se ven salidas inmediatas al problema. En los meses precedentes, con las operaciones de retirada de carne para evitar que los precios sobrepasaran los toques de la intervención superior, las existencias del FORPPA se elevaron hasta las 44.000 toneladas. Esta situación ya de por sí grave en cuanto que las reservas máximas del FORPPA según el decreto de campaña no deberían superar las 25.000 toneladas, se va a agravar en los próximos meses donde se espera llegar a las 50.000 toneladas de carne de vacuno almacenada.

A pesar de los intentos hechos en los últimos meses para dar una salida a estas carnes en los mercados exteriores con unas pérdidas en kilo de hasta 200 pesetas, los resultados no han arrojado hasta la fecha balance positivo teniendo en cuenta la saturación existente también a escala internacional.

En estas circunstancias, el vacuno lo tiene difícil en España sin que sea posible ni recomendable adoptar medidas drásticas para ir a una reducción de censos.

Lo grave de este sector es que se han reducido drásticamente el consumo de vacuno en los últimos años y que esta tendencia sigue en la actualidad consecuencia de la crisis económica. Mientras que en 1975 el consumo de vacuno por cabeza era de casi 15 kilos, en 1978 llegaba ya solamente 12,7 kilos para ir descendiendo hasta situarse en 1982, según las primeras estimaciones en menos de 11 kilos.

El porcino hacia arriba

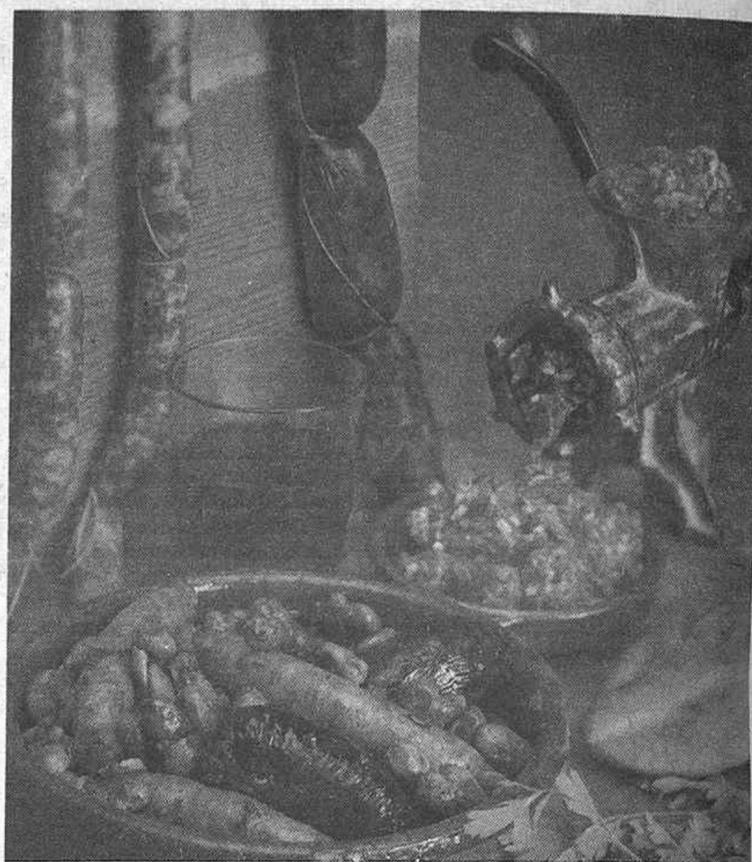
Situación opuesta a la experimentada en el vacuno, se ha producido en los últimos años y sobre todo en 1982 respecto al porcino. Habitualmente se ha venido hablando de un sector que fue en aumento durante las últimas campañas pero con un techo que siempre se calculaba en torno al millón de toneladas en base a la demanda del mercado interior. Pero, en

esta ocasión, las previsiones no han respondido tampoco a la realidad.

Fundamentalmente en la campaña de 1981, el sector de porcino atravesó por una profunda crisis. Fruto de aquellos momentos, la Administración llevó con el sector una drástica política vía precios con el fin de conseguir recuperar las cotizaciones. Durante dos campañas consecutivas, el precio del porcino tuvo unas subidas mínimas muy por debajo de la media de otras producciones reguladas. Con estas actuaciones el objetivo era conseguir reducir el censo de porcino en unas 100.000 madres, objetivo que parece se llegó casi a cumplir.

A partir de aquel momento, el sector inició una recuperación tanto en precios como también en producciones. Este resurgimiento favorecido por la crisis económica y del vacuno en consecuencia, se fue consolidando a finales de 1981 para afianzarse en 1982 con unos precios buenos para el ganadero. Por ser un sector de fácil y corta recuperación en el ciclo de producción, 1982 ha sido un año de total expansión del porcino, situación que en algunos momentos hizo pensar en la posibilidad de que a corto plazo pudiera producirse un hundimiento como el ocurrido en el 81. Sin embargo, por el momento, las previsiones tampoco se han cumplido. En 1982 la producción de porcino ha superado el 1,1 millones de toneladas y las reservas del FORPPA apenas si llegan a las 5.000 toneladas con unos precios estables e incluso al alza.

El consumo de carne de porcino que en 1978 era de 22,7 kilos por cabeza en estos momentos, según



las últimas estimaciones se eleva casi a los 30 kilos lo que pone en evidencia la expansión de este tipo de carnes baratas frente al vacuno.

En esta circunstancia al margen de la crisis económica general que ha llevado al ama de casa a una inclinación por las carnes baratas, nos encontramos con un sector como el del porcino que en las últimas tres campañas tuvo una subida del precio de garantía en un 21,1 por ciento, mientras que el vacuno lo hacía en un 42,7

por ciento. Ello significa que, vía precios, la Administración consiguió en determinados momentos orientar una producción como el porcino. Sin embargo, esta fórmula, válida en parte, para este sector con fácil recuperación, no puede ajustarse al vacuno por las diferentes circunstancias que concurren la cabaña.

La crisis económica ha inclinado al consumidor hacia las carnes más baratas que deben seguir gozando de esta condición durante la próxima campaña.

CONOZCA LOS VINOS ESPAÑOLES

DENOMINACION DE ORIGEN ALELLA

Al norte de la Ciudad Condal se encuentra la zona de producción de la Denominación de Origen Alella, una pequeña comarca con menos de 500 hectáreas de viñedo, sobre suelo accidentado, que toma dos orientaciones: una, hacia el mar, con suelos calcáreos y arcillosos; otra, hacia el nordeste, con terrenos de formación granítica.

Sus vinos son de los más antiguos de España, apreciados en tiempos de los emperadores romanos, obtenidos a partir de las variedades Xarel-lo, Pansá blanca y rosada, y Garnacha blanca, mientras que los tintos, menos habituales, pero excelentes, proceden de la Garnacha y el Tempranillo, conocido



por estos pagos y por toda Cataluña como Ull de llebre. Los vinos son en su mayoría blancos, de color pálido, secos ó dulces, de aroma suave y peculiar. La graduación oscila entre 10 y 12 grados.

Los vinos tintos, escasos, aterciopelados en la boca, de aroma y sabor muy interesante

y original, y moderados de graduación.

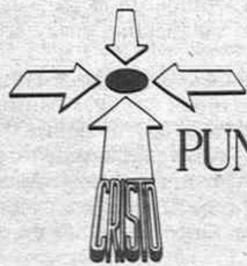
Los blancos, secos y semi-dulces acompañan perfectamente a los pescados poco elaborados de la zona, mariscos y quesos frescos de vaca, mientras que los dulces pueden ir muy bien con los patés y los postres.



“Si confesares con tu boca que Jesús es el Señor, y creyeres en tu corazón que Dios le levantó de los muertos, serás salvo”
(Romanos 10:9)

Si buscas tu verdad, infórmate.

IGLESIA BAUTISTA
Tienes una en tu ciudad.



CRISTO
PUNTO DE ENCUENTRO

BENICASSIM

De cara a les eleccions municipals

Ací a Benicassim les eleccions municipals es presenten prou animades. Seran sis candidatures i els caps de llista són: Grup Democràtic Independent de Benicassim, cap de llista: José Luis Tàrraga Bernal; PC: José Escoín Calpe; AP: el senyor Castaño; PSOE: Palmira Pla Pechovierto; PDL: Juan Bonet Tàrraga, i el Grup Popular de Benicassim: José María Tàrraga Casañ.

Les altres dues candidatures, que no s'han format i hagueren pogut eixir, eren la Unitat del Poble Valencià, que va estar a punt de formar-se, i un grup de socialistes independent.

Al nostre poble de les eleccions ixen un alcalde i deu consellers. Es

probable que cada agrupació tingue un representant, aixó vol dir sis, per tant, en queden cinc. El que es pregunten tots és, com es repartiran el altres cinc? Qui en traurà més? Qui serà l'alcalde? Com es faran les coalicions? Qui traurà majoria? Es repartirà molt el vot?

A partir del proper dilluns 18 traurem una entrevista a cada número de les candidatures a l'alcaldia. Què pensen respecte als problemes de Benicassim?

Domingo Tàrraga no es cap de llista

El que ha estat durant quatre

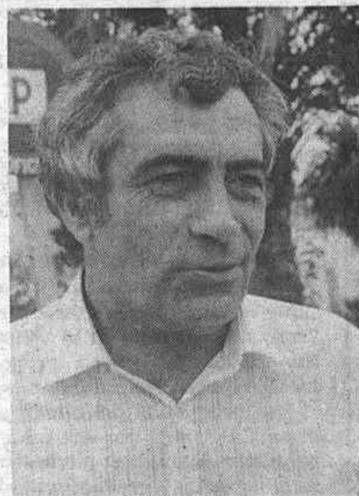
anys Domingo Tàrraga, alcalde del poble, no va com a cap de llista del seu grup, va al final de la llista, tot fa pensar que Domingo, de moment, no vol tornar a l'Ajuntament, com a alcalde. De vegades quan hem parlat amb ell, ha mostrat un cert cansament, i és que veritablement aixó de manar, tots diuen que, canse. Allà per la primavera de 1968 va estar a punt de ser alcalde. Ara ho ha segut per els darrers quatre anys, quatre anys pujant tots els dies allà dalt a l'Ajuntament, a resoldre problemes, a donar solució a tots, a escoltar a tots.

El que sí que ha dit tot el que l'ha tractat és, que és un home que

té, com diu la gent, «carisma», que té simpatia, amabilitat, bon caràcter que sap tractar a la gent, sap somriure a temps, que del seu despatx tots han eixit sempre contents, i aixó ho reconeixen tots, ha estat la millor virtut, la manera de ser.

Ajuda economica a l'Associació Cultural «Pérez Bayer»

La Diputació Provincial de Castelló ha fet donació de cent mil pessetes a l'Associació Cultural «Pérez Bayer» de Benicassim per a les activitats que l'esmentada as-



sociació porte a terme al llarg de l'any ací al nostre poble. El problema més greu en que es trobe l'associació és precisament l'econòmic, ara per ara.

Josep Lluís Tàrraga i Latorre

VALL DE UXO

Ampliació del presupuesto de inversiones para urbanización de calles y jardines

El Ayuntamiento de Vall de Uxo ha contratado con las cajas rurales «San Vicente Ferrer» y «San Isidro», dos préstamos por un montante total de cuatro millones de pesetas con destino a financiar obras de primer establecimiento incluidas en el presupuesto de inversiones para 1983. Concretamente, estas obras son de pavimentación y apertura de nuevos viales y urbanización de jardines, tal como se expresa en los acuerdos de la Corporación.

Los préstamos, de dos millones doscientas cincuenta mil pesetas en cada entidad mencionada, han sido suscritos por tres años, a bajo interés.

VINAROS

Mañana se constituye la asamblea de grupos de teatro

Este sábado, día 16, se va a constituir la asamblea de grupos de teatro castellonenses en Vinaroz. Los promotores invitan a todos los colectivos dramáticos castellonenses a dicha asamblea a fin de poder coordinar el movimiento teatral de nuestra provincia. La reunión dará comienzo el sábado, a las cinco de la tarde, en la Casa de la Cultura de Vinaroz, y se proseguirá con la misma el domingo siguiente, a las diez de la mañana. El orden del día que se va a desarrollar será el siguiente:

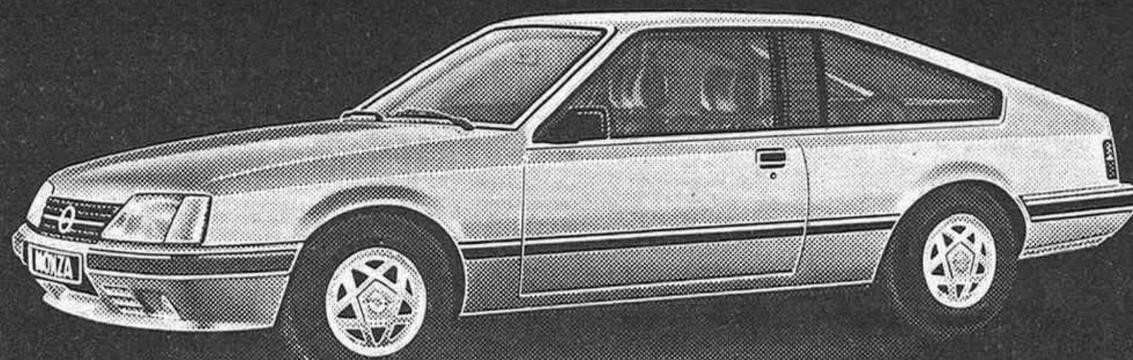
1.º Constitución de la Asamblea de Grupos de Teatro Castellonenses.

2.º Informe de Pep Cortés, asesor de teatro de la Conselleria de Cultura de la Generalitat Valenciana.

3.º Ruegos y preguntas.

Los interesados en recibir más información pueden llamar a los teléfonos 21 32 47 6 al 20 49 62.

OPEL MONZA '83



La técnica más sofisticada para combinar lujo y deporte.

Nuevo Opel Monza 83. El coche donde se aúnan de forma magistral belleza y potencia.

Por fuera le fascinará su línea atrevida y elegante, su cuidada aerodinámica, que ofrece una mínima resistencia al aire, sus ruedas de perfil bajo, sus spoilers integrados...

Por dentro le envolverá todo un mundo de lujo y confort. El mismo que está acostumbrado a encontrar en coches de la más alta categoría.

Y al conducirlo, su motor de 6 cilindros y 2.969 cc., le mostrará rápidamente la

enorme potencia de sus 180 CV, llevándole de 0 a 100 km/h. en sólo 8 segundos y medio.

Vaya a su Concesionario Oficial a probar el nuevo Opel Monza 83. Descubrirá que hay poca distancia entre él y Vd.

Además, con las tradicionales ventajas Opel de garantía, asistencia y mantenimiento.

OPEL

Innovaciones en marcha.

Opel Monza 3.0 E: Motor de 2.969 c.c. Inyección. 180 CV DIN. Velocidad máxima 215 km/h.

TRAIGUERA

Asamblea de la UPA-FTT

La Comisión Gestora de la UPA-FTT se desplazó a Traiguera para tener un primer contacto con los agricultores de aquella localidad.

Comenzó la reunión con una exposición por parte de Ignacio Calpe y Luis Vicent, miembros de la gestora provincial, quienes junto a Jaime Agost marcaron las pautas de la UPA y su labor a realizar al servicio de la agricultura; se puntualizó la urgencia de que los agricultores se agrupen a sindicatos agrarios fuertes que les apoyen en sus necesidades y canalicen sus intereses.

Los problemas del olivar pasan en la zona de Traiguera, La Jana, Cáliz, etc., por una falta de información y ausencia de créditos al servicio de los olivares; la aplicación de políticas económico-agrarias desconociendo las realidades de cada zona.

La política agraria en la zona ha sido desastrosa; pues estos agricultores se han visto obligados a comprar las maquinarias más diversas para defender sus olivares y demás frutales y últimamente se les echan insecticidas a gran escala con avionetas que combaten plagas y luego casi al mismo tiempo tienen que restar esa pulverización con otros productos porque ellos saben muy bien que donde hay diversidad de cultivos no se puede pulverizar para una determinada plaga porque se rompe el equilibrio de la naturaleza. Pero esa política, llena de intereses, no es desechada, ni planteada seriamente por los ingenieros y demás mandatarios de la administración anterior, ni mucho menos por la actual Cámara Agraria de Traiguera despreocupada de su real tarea y evadida de sus cometidos, conservando la incompetencia. Esperamos que esto cambie y se cuente con los sindicatos agrarios democráticos para las soluciones.

También hay que destacar que frente a tanto gasto en avionetas etc. se subvencione los insecticidas para que con las máquinas, que se han visto obligadas a comprar, den soluciones a cada cultivo por separado.

No nos gustaría que la administración funcionara para justificar gastos sin pensar en los agricultores en nada.

Hay que constatar como hecho muy destacado el hecho del sentir unánime respecto a las Cámaras Agrarias, su función etc.

La política general de esta gestora es de pedir la abolición de estas cámaras locales cuya función está poniéndose en evidencia y se ve su inoperancia, es decir; las Cámaras Agrarias carecen de todo cometido concreto y cumplen hoy una línea de seguimiento de las actitudes conservadoras y en muchísimos casos ser guarida de los guardianes de la derecha. Por tanto, no sirven a los pequeños agricultores; sus funciones son burocráticas, sus patrimonios son de los pueblos y sus representantes, el ayuntamiento, los secretarios como el señor Miguel Vidal Sanguera, secretario de la Cámara de Traiguera, los cuales cobran de los agricultores y no se dedican casi nunca a ellos; aquí queremos incidir sobre el Sr. Miguel a quien desde estas letras le rogamos se cina a sus cometidos y sirva a todos los agricultores de Traiguera.

Al finalizar este contacto con los agricultores se puso el compromiso de nuevos contactos con el fin de constituir la UPA en Traiguera que tendrá lugar en fecha muy próxima.

Unión de Pequeños Agricultores - FTT

XXIII CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

La prueba-examen final Provincial se celebrará mañana SABADO día 16, a las 11 horas en el Instituto Mixto PENYAGOLOSA C/. Moncófar, sin número, Polígono Rafalafena. CASTELLON.

EL CONCESIONARIO DE COCA-COLA

PAVIMENTOS GRESIFICADOS, S.A. (PAVIGRES, S.A.)

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria que tendrá lugar en el domicilio social, en primera convocatoria el próximo día 30 de abril a las 16 horas, o, para el día 2 de mayo a la misma hora en segunda convocatoria, para tratar el siguiente orden del día:

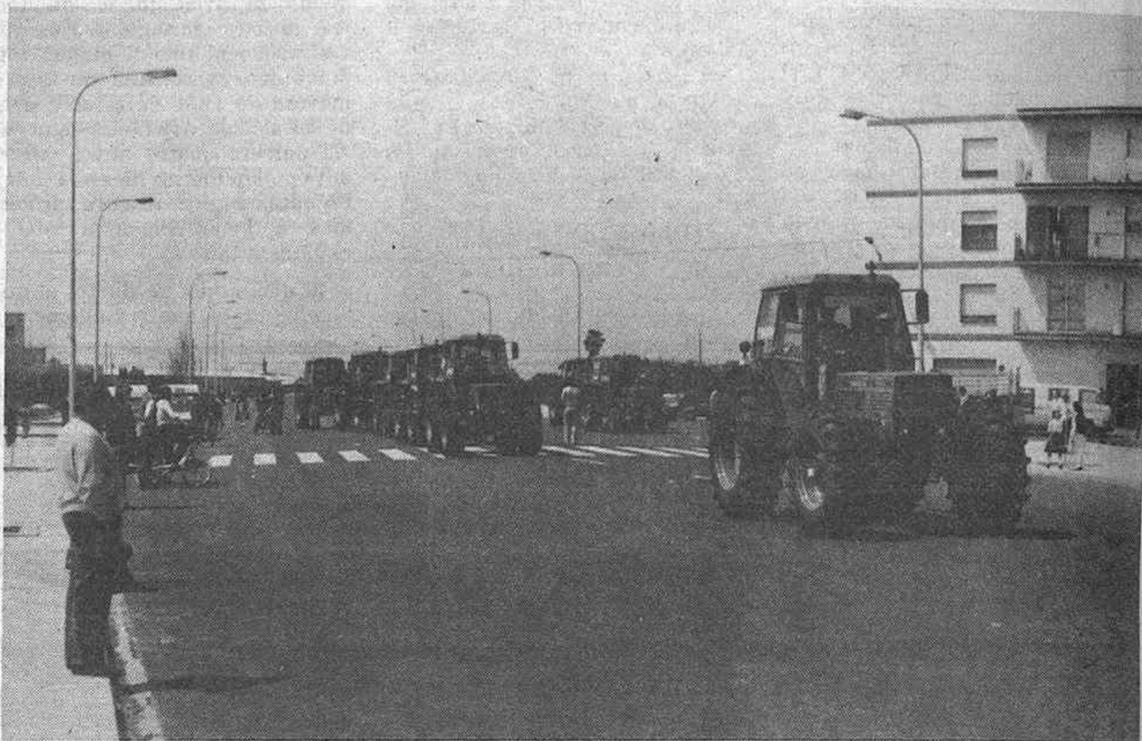
- 1.º Informe sobre la marcha de la Sociedad.
- 2.º Ampliación de capital.
- 3.º Política de inversiones.
- 4.º Renovación parcial de Consejo de Administración.
- 5.º Ruegos y preguntas.

San Juan de Moró-Villafamés, 12 de abril de 1983
El Presidente del Consejo de Administración

Organizada por Jóvenes Agricultores (CNJA)

PASO POR LA PROVINCIA LA I VUELTA A ESPAÑA EN TRACTOR

● Joaquín Ferrer, de Carlet, primero en la meta volante de Burriana



Coincidiendo con la apertura en Madrid del III Congreso de Jóvenes Agricultores, ha llegado hasta nuestra provincia la I Vuelta a España en Tractor, organizada por este sindicato agrario y que dio comienzo el pasado día cuatro en Almería, teniendo previsto el final para el próximo domingo en Madrid, al tiempo que se clausurará el congreso.

Los veinte tractores que participan en esta I Vuelta a España, llegaron a Burriana, aproximadamente sobre la una y media de la tarde, entrando primero el tractorista de Carlet, Joaquín Ferrer. En el camino Llombay esperaban a los tractoristas, el alcalde de la población, José Canós, acompañado de la reina fallera, Mari Carmen Ros, quien hizo entrega a Joaquín Ferrer del trofeo donado por la Cámara Agraria Local, y el alcalde donó al presidente de Jóvenes Agricultores de Valencia un trofeo de la ciudad de Burriana.

Tras el acto de recepción, los participantes y organizadores de la vuelta se trasladaron hasta el puerto de Burriana, donde tuvo lugar una comida de hermandad, donde Antonio López Tarifa, director de la vuelta y secretario de Jóvenes Agricultores de Almería, explicaba a MEDITERRANEO los objetivos de esta prueba.

«Se trata, nos decía Antonio López, de poner en práctica la idea surgida en el transcurso de la XIII

Asamblea Nacional, y cuyo objetivo prioritario es el de llevar por todas las tierras de España la presencia de Jóvenes Agricultores, en un intento de sensibilizar al medio rural de los problemas por los que atraviesa el campo, al tiempo que invitamos a los agricultores a adherirse y trabajar en nuestro sindicato, contra los problemas que nos acosan».

¿Cuál es la reivindicación que lleváis con vosotros en esta vuelta?

«Si se puede decir así, nuestra reivindicación principal es «que no llevamos ninguna». No hemos aprovechado esta prueba para llevar a cabo ningún tipo de campaña reivindicativa. Nosotros somos un sindicato serio, y creemos que la solución a los problemas puede venir con la legalidad vigente, y no con medidas de presión «espectaculares», como el sacar a los tractores a las carreteras. Nosotros los sacamos, simplemente, para hacer esta prueba.

Nuestras reivindicaciones vienen por otro lado. Es en nuestro III Congreso que ha comenzado precisamente hoy (ayer para los lectores) donde se va a discutir y proclamar nuestra postura.»

¿Qué implantación tiene en Castellón Jóvenes Agricultores?

En Castellón hemos comenzado hace muy poco, pero a nivel de todo el Estado somos el primer sindicato profesional agrario.

Nuestra presencia alcanza a cuarenta y seis provincias, con una media de cinco mil afiliados por cada una de ellas, siendo relevante el hecho de que nosotros no estamos vinculados a ningún poder económico o político, a diferencia de otros sindicatos, aunque tenemos cierta afinidad con UFA-DE, donde han ido a parar los agricultores ya más mayores que simpatizaban con nuestra postura.

Hablando concretamente de esta I Vuelta a España en Tractor, ¿cómo habéis podido organizar una prueba tan compleja?

Los escollos a salvar han sido muchos, empezando por el enorme coste que para nosotros supone, y que se acerca a los cincuenta millones de pesetas.

En el tema de los tractores para realizar la vuelta, desde el principio desechamos la idea de participar con los nuestros, por los graves problemas que esto podía representar, por lo que nos pusimos en contacto con diversas firmas constructoras, llegando al final a un acuerdo con la firma SAME, quien nos ha proporcionado los tractores y nos paga el combustible, corriendo por nuestra cuenta los gastos de depreciación de los vehículos, debido a su uso. También son importantes los gastos de poner en marcha esta prueba, con casi setenta personas que deben comer y dormir por toda España durante estos catorce días».



Primer paso de cara a un futuro comercial esperanzador

SIMCER-ITES exportará tecnología a China Popular



Sesión de trabajo con los técnicos de Simcer-Ites

DURANTE UNA SEMANA, EXPERTOS DE AQUEL PAIS VISITARON VARIAS EMPRESAS CASTELLONENSES

Durante la pasada semana una misión comercial de la República Popular China estuvo visitando varias fábricas cerámicas y azulejeras, invitada por la firma Simcer-Ites de Almazora. Durante la estancia de los representantes chinos, procedentes de la población de Xuzhou, situada en una zona ribereña del río Amarillo, éstos han ratificado los acuerdos protocolarios, firmados en su día en la República Popular China por el director de Simcer-Ites, Trinitario Betoret, para proceder a la instalación de una industria azulejera en aquel lejano país.

«La estancia de la delegación china en Castellón se debe a una visita efectuada por mi hermano Trinitario a la República Popular China durante el mes de julio del pasado año, concretamente en Cantón con motivo de unas jornadas de inversiones extranjeras

promovidas por el Gobierno de aquel país.

Desde aquel primer contacto y con el apoyo de la oficina comercial de la Embajada española en Pekín se estableció relación con una serie de empresas chinas que estaban interesadas en modernizar la industria azulejera, que en la actualidad está francamente anticuada. Posteriormente mi hermano visitó durante el mes de agosto la República Popular China, con una invitación expresa del Gobierno chino y directamente con las fábricas con las que se habían tomado unos acuerdos previos en las reuniones de Cantón. De todas las visitas que se hicieron se efectuaron dos protocolos de ayuda tecnológica y de venta de materiales. Con una de las fábricas con las que se firmó este protocolo fue precisamente la del pueblo de Xuzhou. A

estos señores se les hizo llegar una invitación a través de la Embajada española en Pekín a la que ellos han correspondido con esta visita.

En un principio dicha visita estaba programada para el mes de octubre del pasado año, pero debido a los problemas burocráticos de China se ha retrasado nada menos que hasta el mes de abril», declaraba Emilio Betoret Parreño, gerente de Simcer-Ites, empresa de maquinaria cerámi-



Emilio Betoret, gerente de Simcer-Ites y el señor Li Yun He, jefe de la misión comercial china.

«La misión china ha quedado gratamente sorprendida de nuestro nivel tecnológico».

El motivo principal de la visita de la misión comercial china ha sido conocer de cerca la tecnología española. Hasta hace pocos años dependíamos en un alto porcentaje de la tecnología extranjera, en estos momentos podemos decir que somos autosuficientes, salvo puntos muy concretos. Tanto el nivel tecnológico que ha alcanzado Simcer-

pasado de importar todo lo que podía necesitar en material para la industria cerámica a exportar. Simcer-Ites está exportando desde hace varios años y son muchos países a los que vendemos nuestras máquinas. Esto ha significado un paso de gigante para la industria cerámica».

Potenciar la investigación

Respecto a la potenciación de la investigación tecnológica el señor Betoret, gerente de Simcer-Ites, opinaba así. «Este problema creo que lo tenemos en todos los campos. Todo aquello que se quiera hacer en España es a través de los propios medios de los empresarios ya que esperar ayudas estatales o de otro tipo es algo casi utópico. De todas formas pienso que en la provincia de Castellón estamos bastante arropados por una serie de agrupaciones como nuestra Cámara de Comercio, que realmente ayuda y apoya todas las iniciativas que podamos tener, cuanto menos en el caso nuestro así ha sido, como por otra serie de asociaciones que a pesar de estar creadas recientemente funcionan bien. Pienso que deberíamos dejar de quejarnos y aprovechar aquello que tenemos, siempre estamos emitiendo excesivas quejas de que no nos apoyan, pero tal vez no hemos sabido buscar ese apoyo. Hay que confiar más en las instituciones que tenemos».

Durante su estancia en España la misión comercial china de Xuzhou realizó una serie de visitas oficiales entre las que cabe destacar las efectuadas a la Cámara Oficial de Comercio, Embajada China y Dirección Regional del Banco Hispanoamericano en Valencia. Con los acuerdos comerciales suscritos con Simcer-Ites se ha dado un importantísimo primer paso hacia una relación con la República Popular China que en un futuro puede resultar muy fecunda.

● «La misión china ha quedado gratamente sorprendida de nuestro nivel tecnológico»
(Emilio Betoret, gerente de Simcer-Ites)

● «La producción cerámica y azulejera de la China Popular se encuentra en unas cotas bastante primarias»

ca, ubicada en el Polígono Industrial Mijares de Almazora.

La misión comercial China invitada por Simcer-Ites, estaba integrada por cuatro miembros: Li Yun He, jefe de la misión; Miao Tuan Jung, director de Empresa; Yuan Cang Shun ingeniero y Yin Jia Yu, intérprete. Durante los días que han permanecido en Castellón, la empresa Simcer-Ites les ha invitado a visitar los lugares de mayor significado y atractivo de la provincia.

Tecnología española

Los súbditos de la República Popular China mantuvieron unas apretadas jornadas de trabajo, en las que se les mostró la tecnología de Simcer-Ites, así como el funcionamiento de varias empresas cerámicas y azulejeras. «Han estado estudiando cada uno de los departamentos de nuestra fábrica, departiendo con el personal técnico, de lo que han que-

Ites como otras empresas del ramo es comparable a cualquier país que produce maquinaria cerámica. Y esto es precisamente lo que les hemos mostrado a estos señores.

La producción cerámica y azulejera de la China Popular se encuentra a unos niveles bastante primarios, por ello existe un importante afán de poseer una tecnología avanzada. Los chinos necesitan todo tipo de maquinaria porque lo que tienen es arcaico. Cuando se habla de maquinaria cerámica hay que referirse a prensas, líneas de esmaltado, máquinas de salida de secadero, etcétera. Es precisamente el tipo de máquinas en el que nosotros estamos especializados.»

Respecto a la sensible transformación de las posibilidades tecnológicas del país y los nuevos horizontes de exportación Emilio Betoret manifiesta lo siguiente: «En los últimos años España ha



La representación china con los hermanos Betoret en la puerta principal de Simcer-Ites.

LA BONIOR D'UNA DONA

Mercè Rodoreda

La plaça del Diamant



Ha mort una dama de nom Mercè Rodoreda. Pot parèixer un fet banal. La mort per als altres (la dels altres) sempre ho és de banal. Però no ho és. En absolut.

Per a aquella gent que lleix un poc, la mort que es va produir ahir en un poble català, té una importància gran. Pel fet que qui ha mort és una de les escriptores més grans que s'han donat arreu d'Espanya.

Pot resultar fàcil encetar elogis i panegírics quan la persona traspasada compta amb molts de mèrits. Ni que siga de mèrits restringits com solen ser els de les lletres.

Ara no volem parlar amb elogis d'obres sinó del valor humà, d'aquesta dona que va saber donar vida a unes fèmies que esdevingueren arquetips de la societat nostra. Imatges d'un món ja passat en el temps, però d'un valor tal, que arriben a tenir una significança universal. Immerses com estaven en un univers reduït.

Els personatges creats per ella eren part seua: en la mesura que hi ficava part autobiogràfica. Intrudir-nos per primera vegada en el món d'aquestes dones era aprendre a conèixer-les i, de retruc, estimar-les.

La lectura dels seus llibres, amb el descobriment, d'unes vides somortes i amagades, ens va fer que ens passarem al camp del feminisme. Un feminisme si voleu tocat per la nostra mà d'home, naturalment. Però en definitiva comprensió d'una part essencial de la nostra vida quotidiana que no havíem vist o no volíem veure.

De la mà de Colometa, d'Aloma o de Teresa Goday ferem la descoberta d'unes condicions que nosaltres, homes, no arribàvem ni a esbrinar. Per això la lectura d'aquestes llibres va ser una presa de consciència a més del plaer físic de la lectura.

Vàrem descobrir que les dones vivien. I amb una

vida tan pròpia que no tenia excusa possible ignorar-les. Certament que ja d'abans havíem entrellucat aquest valor de la solidaritat entre els sexes, perquè erem conscients de la necessitat de l'ajuda entre els oprimits i entre els desvalguts i també, com no, entre els que vivíem bé. Però ara era diferent.

Per les paraules i de la mà de Colometa copsarem quina cosa vol dir sacrifici matern. Quina cosa vol dir amor marital en la dona. I qui és aquell home intrascendent que no sap ni vol saber el que unes dones, uns éssers humans, li ofereixen.

Tot ho teníem més o menys clar a nivell teòric. Però va ser a través de la distància i l'art, que ens fou possible descobrir de manera aclaparadora el que una dona vol dir i significa.

El valor del retrat literari que Mercè Rodoreda faes fora de tot dubte. Té una qualitat que l'acredita. La descripció i narració d'un món determinat resulta magistral. El fet d'introduir-

nos en un univers que ella creu però que en reflexa un altre forma part d'una estètica fora de tot dubte. Ara no és així el que volem analitzar ja que d'altres ho han fet i continuaran.

Però sí que considerem el nostre deure retre homenatge a la dona que va ser capaç de crear uns personatges femanins suficientment consistents per a que tots els que la llegirem en quedàrem suficientment consistents per a que tots els que la llegirem en quedàrem colpits i, a més, comprenedors dels seus mons de dona. En la mesura que això ens resulta possible.

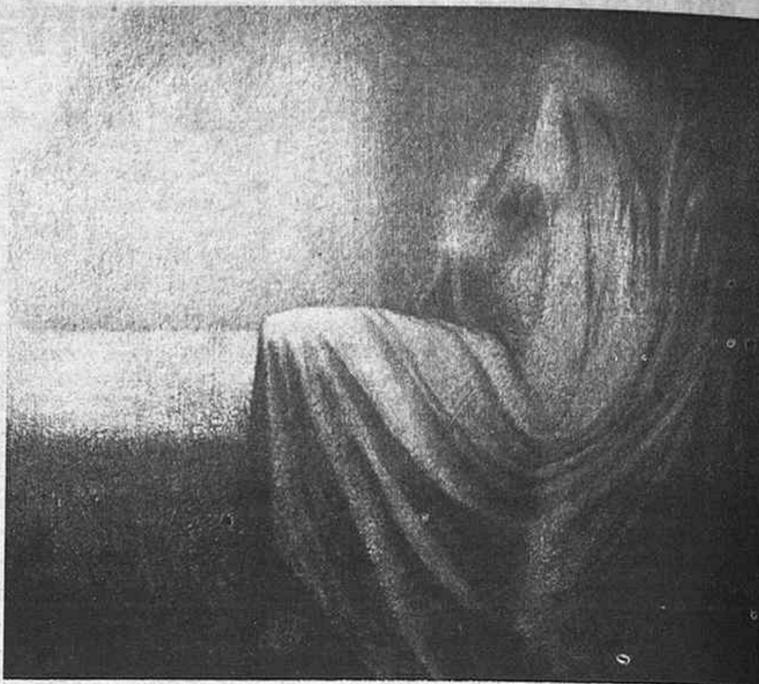
Per això deia abans que el fet que Mercè Rodoreda hagi mort és una gran pena que sentim els que l'hem estimada des de les seues lectures.

La bonior d'aquesta dona ha desaparegut amb ella, però no la seua llavor. Per la qual cosa recomanem vivament la lectura dels llibres que publicà.

Tomàs Escuder Palau

SALAS DE ARTE— SALAS

Amparo Dols en la Galería Terra



La castellanense Amparo Dols en una línia de progrés, sin desviacionismo alguno de su ejecutoria personal, nos ofrece una interesante exposición en la galería Terra.

Hay ocho dibujos a lápiz de color en los que interpreta composiciones musicales de Mompou. El resto son óleos en los que nos ofrece temas diversos: figuras humanas, paisajes y un gran panel donde interpreta 20 poemas de Neruda.

Amparo demuestra en su obra gran maestría en el dibujo y un alto sentido de la estética.

La figura humana, aparte el diseño de alta calidad y las veladuras de tan excelente técnica, cabe

destacar como cuida el entorno y estudia las telas y los ambientes tonales.

Su expresión en la pintura al óleo es figurativa aunque en el paisaje sea donde más destaca su sentido de la simplificación y el matiz; gradaciones de color, veladuras y matices que atraen poderosamente.

Se trata pues de una muestra muy interesante por su temática, por la calidad de la pintura y por la personalidad artística de su autora que, además, imparte su saber en el Instituto de Bachillerato «Penyagolosa» de nuestra Ciudad de la que es profesora de Dibujo.

Gonzalo Puerto

GUIA DEL ARTE

EL CAMPANAR.— Esculturas. Eduardo Zancada. Hasta el 16 de abril. Horas de visita de las 19 a las 21. Colón, 4. Castellón.

CASA ABADIA.— Sala I. Pintura. Aldás y Oncina. Hasta el 16 de abril. Horas de visita de 18 a 21. Plaza de la Hierba. Castellón.

CANEM.— Pintura. Michavila. Hasta el 10 de mayo. Horas de visita de 6 a 9. Poeta Guimerá, 2. Castellón.

SKYROS.— Oleos. Vira. Hasta el 27 de abril. Horas de visita de 6 a 9 tarde. Mayor, 18. Castellón.

VERMELL.— Oleos, dibujos y esculturas. Collado. Hasta el 30 de abril.—Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Plaza de la Paz, 9. Castellón.

DERENZI.— Acuarelas. Estellés. Hasta el 15 de abril. Horas de visita de 11.30 a 13 y de 18.30 a 21. Colón, 34. Castellón.

TERRA.— Oleos. Amparo Dols. Hasta el 30 de abril. Horas de visita de 11 a 1 y de 18 a 21. Vera, 13. Castellón.

BRAULIO.— Oleos. Rosales. Hasta el 23 de abril. Horas de visita de 11 a 1.30 y de 18 a 21. Avda. del Rey, 23. Castellón.

MIRO.— Colectiva Pintores de Castellón. Hasta el 25 de abril. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde. Caballeros, 13. Castellón.

ENARROS.— Pintura. Rosa Sastre y P. Castell. Hasta el 16 de abril. Horas de visita de 11 a 13 y de 18 a 21. Avda. del Lidón, 18. Castellón.

COLLADO

HOY INAUGURA

OLEOS, DIBUJOS
Y

ESCULTURAS

EN

GALERIA VERMELL

del 15 al 30 de abril de 1983

Plaza de la Paz, 9
CASTELLON

de 11 a 1 y de 6 a 9

CURSO DE
PROGRAMACION
BASIC EN:

INFORMATICA
LEPANTO

PRACTICAS EN ORDENADORES PROPIOS

PLAZAS LIMITADAS

FECHA DE INICIO DEL CURSO 18 de Abril 1983

Información e inscripciones:
Lepanto, 4 Tel. 20 09 52, Santos Vivanco, 2. Tel. 20 48 22 Castellón

IMPORTANTE EMPRESA SIDEROMETALURGICA DE AMBITO INTERNACIONAL, RADICADA EN VILLARREAL (Castellón), NECESITA PERSONA PARA:

LA SECCION DE MANTENIMIENTO

SE EXIGE:

- ★ Titulación de Ingeniero Técnico Eléctrico.
- ★ Conocimientos de hidráulica y neumática.
- ★ Dedicación exclusiva.

SE OFRECE:

- ★ Integración en plantilla.
- ★ Sueldo a convenir.

NOTA: Se valorará experiencia previa.

- ★ Garantizada absoluta reserva.
- ★ Interesados dirigirse por escrito, indicando aptitudes, al apartado de Correos n.º 66 - VILLARREAL (Castellón) y citando la referencia: 644 - Ref. 1213510.

Caldas de Montbui

Mueren dos policías nacionales por emanaciones de gas

Dos miembros de la Policía Nacional murieron, por emanación de gases en la finca «Las serras del maset» de Caldas de Montbui, en la que trabajaban en sus horas libres. Así lo han informado a Efe fuentes de la Policía Municipal de dicha localidad.

Ambos policías trabajaban en un pozo de la citada finca, en el que se había instalado un motor para la extracción de agua, el cual produjo la emanación de gases.

Cuando uno de ellos estuvo comprobando su funcionamiento fue afectado por los gases y cayó al fondo del pozo, y lo mismo le ocurrió a su compañero cuando intentó rescatarlo.

Los fallecidos son Juan Casiano Agudo, de 34 años y Juan José Gutiérrez Bancalero, de 28, policías nacionales destinados en la localidad de Granollers.

Murió el cuarto

El cuarto de los reclusos quemados en el incendio de los calabozos de Sagunto, Germán de Miguel Trujillo, falleció a causa de las gravísimas quemaduras sufridas en el siniestro.

El hecho se produjo la noche del pasado jueves, cuando fue incendiado el depósito judicial desde dentro, donde se encontraban cuatro internos. Tres de ellos fallecieron en el acto y Germán de Miguel Trujillo ingresó en estado crítico en la UVI de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, donde ha fallecido casi una semana después.

Sofocado

Ha quedado dominado el incendio forestal que durante cuatro días ha asolado los términos municipales de Vandellós y Tivissa, según fuentes del Gobierno Civil de Tarragona.

La disminución de la velocidad del viento, el incremento de efectivos y el constante bombeo de agua de los cinco hidroaviones, han permitido que las llamas quedaran extinguidas en el último foco importante, localizado en las fincas de la Devesa y Frites.

Además de los hidroaviones han participado en la extinción 120 soldados del Regimiento de Infantería «Badajoz», 17 vehículos de los bomberos de la Generalitat, fuerzas de la Guardia Civil y unos 120 vecinos de las poblaciones de Ametlla de Mar y Tivissa.

PEÑISCOLA

Dos muertos al arrollar un electrotrén a un autobús, en un paso a nivel

Los dos ocupantes de un autobús resultaron muertos y lesionado grave el conductor del electrotrén, en choque ocurrido en un paso a nivel situado en el término de Peñíscola, en circunstancias que no hemos podido concretar. La circulación estuvo cortada desde poco después de las seis de la tarde, hora en que ocurrió el accidente y las ocho y cuarto, aproximadamente, quedando el tren detenido en el lugar y posteriormente trasladado a Benicarló.

Accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad y la detención de cinco personas por la Guardia Civil de Onda, acusados de robo o complicidad con robos, completa hoy esta sección.

El mortal accidente de Peñíscola se produjo en el km. 136 de la vía férrea Valencia-Barcelona, en el término municipal citado, cuando en circunstancias que no hemos podido conocer, el electrotrén descendente, conducido por Juan Vives Morant, arrolló al autobús matrícula CS-3419-F, conducido por Berjar Tilo Stutzinger, 38 años, vecino de Benicarló, cuando éste cruzaba el paso a nivel.

A causa del espectacular choque resultaron muertos en el acto, el conductor del autobús, Berjar Tilo Stutzinger y también el viajero del mismo, Julián Solsona Querol, de 55 años vecino de Salsadella, y con lesiones de carácter grave el conductor del convoy, Juan Vives Morant.

Tras el choque, la circulación quedó interrumpida desde poco después de las seis de la tarde, hora en que ocurrió el accidente hasta poco después de las ocho de la tarde, por lo que los trenes en ambos sentidos tuvieron que efectuar paradas en estaciones próximas.

Despejada la vía, y trasladado el electrotrén a Benicarló, reanudaron los servicios en ambos sentidos.

El electrotrén procedía de Barcelona y se dirigía a Sevilla.

Ninguno de los viajeros del convoy, sufrió lesiones.

Dos heridos graves

Los conductores de dos vehículos resultaron lesionados de importancia en un accidente de tráfico ocurrido en las proximidades de Vinaroz en triple choque de vehículos.

El accidente se produjo en el km. 149 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal mencionado, al chocar el camión matrícula V-2051-A conducido por Vicente Jacinto Soler, de 50 años, vecino de Puebla de Vallbona (Valencia); el camión matrícula B-9115-AP conducido por Angel Colomé Puig, de 54 años, vecino de Villafranca del Panadés (Barcelona) y la furgoneta matrícula CS-7213-F conducida por Andrés Molina Moreno, de 61 años, vecino de Benicarló.

A causa del accidente resultaron lesionados

de carácter grave los conductores, Jacinto Soler y Molina Moreno.

Accidente en la carretera de Ribesalbes

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado de alguna consideración en accidente de tráfico ocurrido en la carretera de Ribesalbes, en choque con una furgoneta.

El accidente se produjo en el cruce de la citada carretera con el camino «Natora», en el término municipal de Castellón al chocar el ciclomotor conducido por Manuel Paulino Moreno, vecino de Castellón y la furgoneta matrícula CS-3556-K conducida por Jerónimo Luque Molina, vecino de Castellón.

Se lanzó de un vehículo en marcha

La ocupante de un turismo resultó lesionada de importancia al lanzarse del vehículo en marcha y ser arrollada por una furgoneta, en las proximidades de Alcalá de Chivert.

El accidente se produjo en el km. 111 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal mencionado cuando Bernardina Manoto Pérez, de 24 años, vecina de Guadalajara, por causas que no hemos podido conocer, se lanzó a la calzada desde el turismo matrícula CS-9526-B conducido por Gustavo López Gómez, vecina de Cádiz, momento en que fue arrollada por la furgoneta matrícula T-6904-F conducida por Joaquín Giner Sales, vecino de Jesús (Tortosa), que circulaba en dirección contraria.

Detenidos por la Guardia Civil

Individuos desconocidos perpetraron un robo en Talleres Seat, ubicados en la carretera de Burriana, Onda. Para llevar a efecto el hecho los autores tuvieron que romper el cristal de una ventana por donde penetraron al interior de los talleres, apoderándose de 8 radio-casette y un aparato de radio los cuales se hallaban instalados en diferentes turismos en reparación, así como un extintor de incendios, 3 carburadores, un delco, un altavoz, 2 cilindros de freno y 48 bujías que se hallaban en repuestos, ascendiendo el valor de lo sustraído a más de 300.000 pesetas.

Al tener conocimiento del hecho las fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de Onda, efectuaron una inspección ocular por los alrededores de dichos talleres hallando en una caseta abandonada, distante unos 80 metros, una caja grande de cartón conteniendo los efectos citados. Lógicamente la Guardia Civil supuso que los autores del hecho acudirían al lugar para retirar el botín, por lo que montó un servicio de espera, que dio como resultado que ese mismo día se presentaron a retirar los efectos dos individuos que conducían un turismo matrícula de Valencia, en cuyo momento fueron sorprendidos y detenidos por la Guardia Civil del Puesto de Onda.

Identificados resultaron ser José Antonio

Muñoz Sánchez, vecino de Onda y Armando Jorge Sousa Pereira súbdito portugués, de 27 años de edad y vecino de Valencia.

Trasladados a las dependencias oficiales del Puesto de Onda, se pasó aviso al Equipo de Investigación y Atestados del Servicio de Información de la Comandancia, y sometidos a interrogatorio los detenidos, después de cumplir los requisitos legales, confesó el primero de los citados, ser autor del hecho en compañía de Francisco Jaén Merino, vecino de Onda y que junto con este individuo también perpetró los siguientes hechos delictivos:

—Con fecha 2 del presente mes, intento de robo en dos chalets, situados en la partida «La Torrasa» del término municipal de Onda.

—Con fecha 25 de marzo, robo de un equipo de música compuesto por un tocadiscos, un amplificador y 4 baffles, valorado todo en unas 300.000 pesetas, del interior de un chalet situado en la partida «El Prat» del término municipal de Onda.

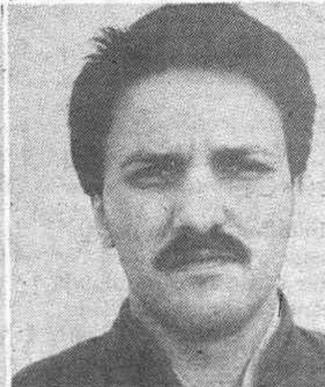
—Con fecha 31 del citado mes de marzo, robo de 7 aparatos radio-casette, valorados en 124.000 pesetas, del interior de los referidos talleres SEAT, de la ciudad de Onda.

Igualmente en dichos interrogatorios el súbdito portugués, Armando Jorge Sousa Pereira, también detenido, reconoció que aun sospechando que fueran productos procedentes de robo, adquirió previo pago de 8.000 pesetas el equipo musical citado, el cual tiene en su poder en su domicilio en Valencia y que el motivo de encontrarse en el lugar donde fue detenido fue debido a que José Antonio Muñoz, le llamó por teléfono y le dijo que tenía algunas cosas para venderle y él se desplazó a la localidad de Onda para ver si le interesaba alguna, aunque su intención era la de adquirir un alternador para un vehículo turismo marca Seat, que posee.

Las citadas fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Onda, reforzadas por la colaboración de miembros del indicado equipo del Servicio de Información de la Guardia Civil de Castellón, continuaron con la investigación de los hechos y recuperación de los efectos sustraídos en los hechos relacionados, logrando horas más tarde la localización y detención preventiva en Onda del citado Francisco Jaén Merino, como coautor en tales hechos. Siguiendo con dicha investigación, se procedió igualmente a la detención preventiva de Francisco Carrasco Fernández vecino de Onda y de Juan Martínez Peña vecino de la misma población, al serles ocupados en su poder dos radio-casette de los sustraídos, los cuales tenían, entregados por los autores directos de los expresados robos, sabiendo su ilegal procedencia. La totalidad de los efectos recuperados que han sido valorados en unas 650.000 pesetas y entregados a sus legales propietarios, los cinco detenidos junto con las diligencias instruidas a disposición judicial.



José Muñoz



Armando Sousa



Francisco Jaén



Francisco Carrasco



Juan Martínez

PALERMO

12 muertos en un ajuste de cuentas de la Mafia

Doce muertos y varios heridos en poco más de 24 horas es el resultado de una batalla entre las bandas mafiosas sicilianas por el control del tráfico de drogas, negocio que dominan en el Mediterráneo con ingentes beneficios.

Tres jefes mafiosos, Antonino Sorci, Giuseppe Misuraca y Angelo Emanuella, cayeron bajo el fuego rival junto a otras nueve personas en Palermo, Catania y Gela, capital y localidades de Sicilia, siendo ésta la primera vez que una batalla cobra doce muer-

tos y varios heridos en tan poco tiempo.

El último asesinato cumple todos los requisitos de la guerra mafiosa: Giuseppe Misuraca, de 70 años, conocido jefe de clan, descendi impecablemente vestido de su coche y es «cosido» a balazos en una populosa calle.

Para dispersar el aluvión de curiosos que rodean el lugar del crimen la policía pregunta a los más próximos si han visto a los asesinos y los podrían reconocer. A los pocos minutos, no hay nadie.



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo sábado, día 16 de abril, en los siguientes centros de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 8 h. a 12 h:

- El Refugio, Farijo, Las Palmas 1 y 2, y Montornés 1, 2 y 3 (BENICASIM).

Las líneas y cables se considerarán en tensión durante el tiempo anunciado para la suspensión del suministro.

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

«No será nunca un político profesional», ha declarado a MEDITERRANEO el alcalde de Castellón, Antonio Tirado, en el curso de una amplia entrevista que, aunque tiene como lógico telón de fondo las próximas elecciones municipales, en las que intentará la reelección, aborda las cuestiones electorales, para conocer cómo han sido los cuatro años de gestión municipal que ahora están a punto de agotarse. No es el clásico balance de lo que se ha hecho, entre otras cosas porque no entramos un juicio de valor, que queda en las manos y la voluntad de los castellonenses. Más bien se trata de una conversación moralizante sobre el modo en que Antonio Tirado ha entendido en este período, que se abrió en el 79 y se cierra ahora, la gobernabilidad del Ayuntamiento. Y en esto Antonio Tirado es claro: «He tratado de que se hiciera una política de gestión». El alcalde juzga que en el Ayuntamiento «no hay lugar para la rutina» y sobre los partidos políticos, afirma que «son instrumentos, que no deben convertirse en un fin». Tirado reconoce que Castellón tenía problemas «escandalosamente elementales» y que ahora «la situación es simplemente normal», y afirma que ha «procurado ser el alcalde de todos».



—Hay una pregunta casi inevitable, al afrontar esta entrevista con Antonio Tirado, cuando están a punto de cumplirse cuatro años de su elección como alcalde. ¿Qué huella ha dejado en usted este período?

—Una huella considerable, porque son cuatro años que han cam-

que, en efecto, tiene que hacer el pueblo, los ciudadanos. Pero de cualquier forma, imagino que usted mismo, en el fuero interno, tendrá también su propio juicio. Me gustaría conocerlo.

—La labor la tiene que juzgar el pueblo y ya la juzgará en los próximos comicios. Esa es la gran vir-

llegar a convertirse en una rutina. ¿Cabe ese peligro?

—De ninguna manera. En el Ayuntamiento no hay lugar para la rutina. Esta casa tiene tal diversidad de facetas, tantos aspectos, que requieren imaginación e improvisación, que no se puede caer en hábitos rutinarios.

Política y gestión

—Usted ha tratado por todos los medios que, a lo largo de la etapa que está a punto de concluir, el Ayuntamiento de nuestra ciudad sea un lugar en el que se hace poca política y mucha gestión. Ahora mismo, volviendo la vista atrás, ¿cree que tal decisión fue buena?

—No es que yo haya tratado de que se hiciera poca política y mucha gestión. Es que he tratado de que se hiciera política de gestión. Es una cuestión de planteamiento y de estilo. He hecho un esfuerzo sincero por ser útil. A veces, cuando se habla de la política partidista, se tiende a alterar el esquema natural de las cosas. Los partidos son instrumentos, que no deben ni pueden convertirse en un fin. La política partidista, con todo lo respetable que es, está orienta-

nada de cuál es la labor que el pueblo nos ha encomendado. Somos simples mandatarios y el pueblo nos ha puesto aquí no para hacer una ley del aborto o una ley general del Estado. Para eso ha designado a otros representantes: los parlamentarios. A nosotros nos compete trabajar en beneficio de la ciudad y en ese sentido es como yo he orientado nuestra política, buscando cubrir el objetivo que nos trajo a esta casa: hacer algo útil para Castellón.

Yo he procurado ser el alcalde de todos. Eso no lo oculto, porque al contrario, me enorgullezco de ello. Cuando uno desempeña la representación de toda la ciudad, ha de tener muy claro que lo que debe primar es eso, representar a todos, no a unos frente a otros, ni sólo a una determinada clase social o concepción política determinada. La dignidad de la función que asume el alcalde es tal, que necesariamente debe tratar de serlo de todos y para todos. Y si sigo de alcalde puedo decirle, aunque hemos acordado que en esta entrevista no hablaremos de temas electorales, que seguirá orientando mi política en ese mismo sentido, para continuar siendo el alcalde de todos. Y no sólo yo; cualquiera que desempeñe la Alcaldía, debe ser alcalde de todos. Si no lo es, es que no ha entendido cuál es su función y correrá el riesgo grave de poner la institución municipal al servicio de un partido, lo cual es un fraude al pueblo que te ha votado para desempeñar una magistratura municipal.

Por otra parte, la concepción política del partido por el que te presentes y, por tanto, la estrategia política a desarrollar, orienta y matiza esa gestión, pero sin perder de vista que el objetivo general es Castellón, todo Castellón.

El abogado

—¿Qué ha sido en estos cuatro años de aquel abogado llamado Antonio Tirado Jiménez?

—El abogado sigue existiendo. Yo no oculto mi vocación profesional de ejercicio de la abogacía, ni tampoco oculto, ni siquiera en un período electoral como el actual, que mi vocación política no es absolutamente definida y que no será nunca un político profesional. Soy un hombre de Castellón que sinceramente e insisto en lo de sinceramente, pretendo hacer algo útil por su ciudad. Pero no soy un político profesional en el sentido



ANTONIO TIRADO: CUATRO AÑOS DE ALCALDE

«No seré nunca un político profesional»

un momento clave en la vida de Castellón. Esta ciudad tenía unos problemas elementales, escandalosamente elementales. Problemas de infraestructura, de estructura vial, alcantarillado, saneamiento, pavimentación de calles; problemas de carencias dotacionales elementalísimas y, afortunadamente, eso se ha solucionado, de verdad. Son datos objetivos que no atribuyo a mi esfuerzo, sino al de toda la Corporación. Se ha avanzado y se han cubierto las necesidades básicas, hasta el punto que podemos decir que la situación de Castellón hoy es ya normal. Antes no lo era.

Entonces, digo que estamos en un momento casi histórico, porque es la hora de dar el gran salto para afrontar la ejecución de los proyectos más ambiciosos. Hay que continuar ese empuje que se ha dado a los últimos años, pero concretándolo en proyectos más trascendentales. No me refiero sólo a invertir más, porque, aunque en este sentido siempre hay que superarse, en los últimos años el grado de inversión pública municipal ha sido elevadísimo. Bastará con continuar en esa línea para situar a Castellón a la altura que deseamos llevar a la ciudad, con esos grandes proyectos de la «Solución Oeste», el Parque Natural de la Magdalena y algunas otras cosas, que van a hacer que todos podamos sentirnos orgullosos de ser castellonenses.

—¿De qué se siente realmente satisfecho de esta etapa de cuatro años de gestión municipal?

—En el aspecto de las realizaciones municipales, me siento satisfecho de casi todo. Que no parezca vanidad, porque sucede que cada realización lleva en sí tanto esfuerzo, que es como si fueran hijas del trabajo propio y de los compañeros. Lo que se me pide es casi como distinguir entre mis hijos, algo imposible. Le tengo afecto desde una simple pavimentación de calles, hasta un centro cultural.

En cuanto al estilo, reconozco que me siento orgulloso de haber intentado ser un alcalde aceptado por todos, poniendo las cosas en su sitio. Es decir, la política de partido en su dignísima función instrumental y la gestión municipal en su prioritaria función de servicio a la comunidad.

La familia

—Ha citado usted a sus hijos y

esto nos introduce en el terreno de la familia. Su esposa, sus hijos, ¿le han pedido en algún momento que dejara este cargo? ¿Están ahora satisfechos de que usted intente la reelección por otros cuatro años?

—Pues la verdad es que no están satisfechos. Pero es que dejar en un momento una labor municipal como esta, resulta más complicado de lo que parece. Esto hay que vivirlo. Hay que vivir hasta qué punto es difícil romper con un compromiso de trabajo público para dedicarte a los intereses privados. Concedo una importancia máxima a la vida familiar, hasta el punto que, si tuviera que distinguir facetas en mi vida, esa relación familiar sería prioritaria, al menos en el aspecto teórico y afectivo, porque en el terreno práctico no puedo dedicarle las horas que me gustaría. Lo conveniente para esa vida familiar habría sido dejar la actividad municipal, al menos por una temporada. Pero insisto en que eso es muy difícil.

—¿Ha adquirido alguna afición en estos cuatro años?

—La única que ha nacido es la afición municipal. La obsesión municipal. Insisto en que, incluso en momentos de aparente ocio, en los fines de semana, difícilmente he podido librarme de tener en el fondo de mi pensamiento un problema o un proyecto municipal.

—¿Recuerda en qué momento clave decidió presentarse a la reelección?

—Realmente incidieron una serie de intimas presiones morales, de las que realmente me siento orgulloso, porque es señal que se quería mi continuidad. No oculto que ha habido muchas presiones de carácter moral, personal y de amigos. Y de distintos ámbitos. No sólo dentro del PSOE, sino fuera de éste. Reconozco que eso me llena de orgullo y ha sido un factor decisivo a la hora de decidir presentarme a la reelección. Hubo un momento en que me parecía como si estuviera defraudando confianzas depositadas en mí y además hacerlo sólo por razones de conveniencia personal, así que, al final, entre todos me llevaron a adoptar la decisión de seguir e intentar la reelección. Tengo la sensación, siempre grata, de que he hecho algo que quizá no convenga a mis intereses personales, pero de lo que algún día pueda sentirme orgulloso.

Joan de Fadrell
(Fotos: Heredio)



«El pueblo no nos ha puesto aquí para hacer una ley del aborto. Para eso ha designado a otros representantes»

biado mi vida normal. Cuatro años de sincero esfuerzo. No se hasta qué extremo la labor ha sido útil, porque ese juicio debe expresarlo el pueblo de Castellón, pero puedo afirmar que ha habido un esfuerzo casi obsesivo por tratar de cumplir lo que había prometido, que era tratar de conseguir cambiar y mejorar la ciudad y que Castellón comenzara a andar seriamente hacia la altura que le corresponde. En muy pocos instantes he podido dejar de pensar en los problemas de la ciudad a lo largo de este período de alcalde.

—Es natural que ustedes, los políticos, no juzguen su propia labor que, en definitiva, es algo

tud de la democracia: que los cargos públicos tienen que rendir cuentas de lo que han hecho cada cierto tiempo, en nuestro caso cada cuatro años. Respecto al trabajo en equipo que hemos hecho en el Ayuntamiento de Castellón, tengo una opinión positiva, porque creo que el esfuerzo ha tenido una plasmación clara en la tarea realizada, que está en la calle y es visible por todos. Advertir sin embargo que, aunque hay datos objetivos evidentes, mi opinión pudiera pecar de parcial, porque formo parte de ese equipo municipal que usted me pide que enjuicie.

—Después de cuatro años, venir cada mañana a la Alcaldía puede

da a una finalidad, que no se agota en sí misma. Es la finalidad de tratar de ser útil a la comunidad que representas. El que esté en la vida pública con esta idea de ser útil, no puede convertir la política partidista en una finalidad, sino que hay que reducirla a su papel instrumental. En el Ayuntamiento estamos para tratar de hacer una labor útil por Castellón. Habrá diferencias de criterios y puntos de vista respecto a cómo conseguir esa utilidad, según las diferentes concepciones de los partidos que integran la Corporación, pero hacer planteamientos políticos excesivamente generales o extra municipales desde el Ayuntamiento, es no entender absolutamente

clásico, con todos los respetos que me merece la profesión política.

—¿Coincide usted con la afirmación de un político, que no es de un partido, que recientemente señalaba en este mismo periódico que «la política es algo demasiado serio para que este sólo en manos de los políticos profesionales»?

—Es una afirmación que se hace con un matiz irónico, en un cierto sentido de broma, pero que indudablemente tiene su fondo de verdad, como caricatura de la realidad. Creo que los políticos profesionales son necesarios. La labor es, posiblemente, la más digna que pueda haber, pero puede que haya personas que orienten su vida política exclusivamente en función de su éxito personal-profesional y eso es un error. Si uno se preocupa excesivamente de esos aspectos de imagen profesional y política, se corre el riesgo de perder de vista el objetivo fundamental de la política, que no es

otro sino tratar de ser útil a la sociedad.

—Sigo en esta misma línea que hemos abierto con la anterior pregunta para exponer una consideración personal. Da la impresión que nos encontramos en una ciudad donde a la gente le cuesta bastante dedicarse a la política, aunque sea de una forma no profesional. Por ejemplo, al hacer las listas a las elecciones municipales, la mayor parte de los partidos ha tenido dificultades para lograr incorporar personas de reconocido prestigio en las distintas ramas de actividad. Somos, quizá, demasiado cómodos.

—Es posible, aunque cabe también que las listas que hayan tenido esos problemas sean alternativas políticas sin demasiadas posibilidades de obtener la Alcaldía. De todos modos, coincido con usted que no hay una amplia intención de los ciudadanos en la participación y actividad política.

Pero no sólo en Castellón, sino también en otros ámbitos territoriales y hasta me atrevería a decir que en toda España. Hay un cierto retraimiento a participar en la política.

Por otra parte, en nuestra ciudad se nota un incipiente pero ya progresivo aumento del interés por los temas ciudadanos, por parte de todos los castellonenses. Y es importante seguir avanzando por ese camino, porque todos los ciudadanos tomen conciencia de la necesidad de mejorar su ciudad, es la mejor garantía de que ésta seguirá hacia adelante. De manejo cómodo.

—Si se tiene afecto a una ciudad no se ve nunca el límite o el final de lo que hay que conseguir. Siempre se podrá mejorar.

Lo que pasa es que estamos en

en cada etapa estén al frente de las tareas municipales se esfuerzan al máximo. Es bonito que todos los castellonenses puedan llegar a sentirse orgullosos de su ciudad. Por desgracia todavía no estamos a ese nivel, pero podemos llegar a conseguirlo.

—Usted, castellonense, ¿estaba orgulloso de cómo era Castellón hace cuatro años?

—Orgulloso de como era Castellón, no. Castellón es mi ciudad, le tengo un extraordinario afecto, pero tenía y tiene muchos problemas. Estaré orgulloso de Castellón cuando hayamos conseguido todo lo que nos proponíamos lograr.

—¿Está a mitad de camino o más allá del Ecuador de una serie de aspiraciones íntimas?

—Si se tiene afecto a una ciudad no se ve nunca el límite o el final de lo que hay que conseguir. Siempre se podrá mejorar.

TELETIPO DEPORTIVO

Fútbol

El que fuera jugador del C. F. Badalona y R. C. D. Español, Rafael Granero, será el entrenador del C. F. Badalona la próxima temporada.

Rafael Granero tiene un precontrato firmado con Felipe Cateura para ser el responsable técnico del Badalona, si el candidato a la presidencia del club obtiene la mayoría de votos.

El próximo martes, día 19, se celebra la asamblea extraordinaria de socios, en la que se presentarán los dos candidatos existentes, señores Codina y Cateura, para exponer su programa a los asambleístas.

● El sorteo de las semifinales, de fútbol, de la Copa de su Majestad el Rey, se efectuará en los locales de la Real Federación Española de Fútbol, de la Copa de Su Majestad el Rey, se efectuará en los locales de la Real Federación Española de Fútbol el próximo jueves, 21, según ha informado la R. F. E. F.

Tras el sorteo de semifinales, se efectuará el correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de la Liga de Primera División.

● La coalición electoral AP-PLP-UL ha calificado de «medidas electoralistas y demagógicas» las que pretenden llevar a cabo la comunidad autónoma y el Ayuntamiento murciano para recalificar los terrenos donde se encuentra el campo del Real Murcia y construir un nuevo estadio en otro lugar.

Considera dicha coalición que los concejales y los órganos de Gobierno de la Comunidad Autónoma están prácticamente cesados por la proximidad de las elecciones y que el tema del futuro del campo de fútbol debe ser tratado por las nuevas corporaciones que surjan de las mismas.

Natación

La décimoprimer edición de la Copa Latina de natación comenzará hoy, viernes, en Lisboa, con la presencia de los equipos nacionales de España, Argentina, Brasil, Italia, Francia y Portugal.

La competición se disputará en tres jornadas consecutivas, en masculinos y femeninos, en la piscina olímpica del barrio lisboeta de Olivais.

El equipo español está compuesto por Juan Barro y Natalia Mas (100 m. libres), Juan Vallejo y Natalia Mas (200 m. libres), Rafael Escalas y María García (400 m. libres), Josume Gutiérrez (800 m. libres), Rafael Escalas (1.500 m. libres), Francisco Pardo y Ana de la Hera (100 m. y 200 m. brazas), Marcos Verdager y Carmen Valiente (100 m. mariposa), Harri Garmendía y Mónica Mateu (200 m. mariposa), Harri Garmendía y Carmen Valiente (200 m. estilos) y Rafael Escalas y Carmen Valiente (400 m. estilos).

La Federación Portuguesa de Natación otorgará un trofeo especial al nadador y a la nadadora que obtengan las mejores marcas de la competición.

Boxeo

Resultados de la velada correspondiente a los campeonatos internacionales de Francia de boxeo aficionado:

MOSCA: Julio Gómez (España) venció a Belghiti Alloui (Marruecos), por puntos.

Ali Ben Jeddou (Túnez) a Jesús Godoy (España) por puntos.

PLUMA: Darius Kosedowski (Polonia) se impuso a Dimitri Bakardjiev (Bulgaria) a los puntos.

Vicenzo Limatola (Italia) a Jean-Marie Gambino (Francia) a los puntos.

SUPERLIGERO: Rachid Hadjeras (Francia) superó a Rodolphe Lavouiray (Francia) por puntos.

Fretz Moritz (Alemania Oriental) a Roland Leclerc (Francia) por puntos.

SUPERWELTER: Christophe Tiozzo (Francia) batió a Kim Nielsen (Dinamarca) por puntos.

Francois Berardino (Francia) a Rese Kortram (Holanda) por puntos.

SEMIPESADO: John Smith (Holanda) derrotó a Dragisa Djokic (Yugoslavia) por lesión de éste en el primer asalto.

Emmanuelle Zaghini (Italia) a Milan Tickka (Checoslovaquia) por puntos.

Halterofilia

Dos levantadores de peso valencianos han conseguido medallas de oro y bronce en el torneo internacional junior de halterofilia para países mediterráneos, celebrado en Egipto.

José Andrés Ibáñez Puig consiguió la medalla de oro en su categoría de 52 kilos, haciendo 80 kilos en arrancada, 105 kilogramos en dos tiempos y 185 en total olímpico. De esta forma obtiene el récord de España junior de esta categoría.

Por su parte, el también gandiense Francisco de Borja Climent obtuvo el bronce en la categoría de 75 kilogramos, al levantar 110 kilogramos de arrancada, 132,5 kilogramos en dos tiempos y 242,5 en total olímpico.

Ayer, amistoso en el San Fernando

VICTORIA DEL BURRIANA SOBRE EL STEINKJER (5-0)

BURRIANA: Rafa, Ripollés, Hueso, Francis, Montoya, Nacho, Toni, Sirera, Fabregat y Beltrán. En la segunda parte salieron Goterris, Sanmillán, López y cuatro juveniles: Jovi, Franch, Adrián y Monzonís.

STEINKJER DE NORUEGA: Geir, Gunnar, Bjorn, Tore, Inge, Eirik, Per, E. Bjorn, E. Stein, Jandag.

Arbitro

Peraita Ibáñez, del Colegio Valenciano. Arbitro de Segunda División.

Goles

1-0. (Min. 20). Centro de Nacho, y Garrido, de cabeza, marca.

2-0. (Min. 27). Centro de Hueso y el defensa Tore, marca en su propia meta.

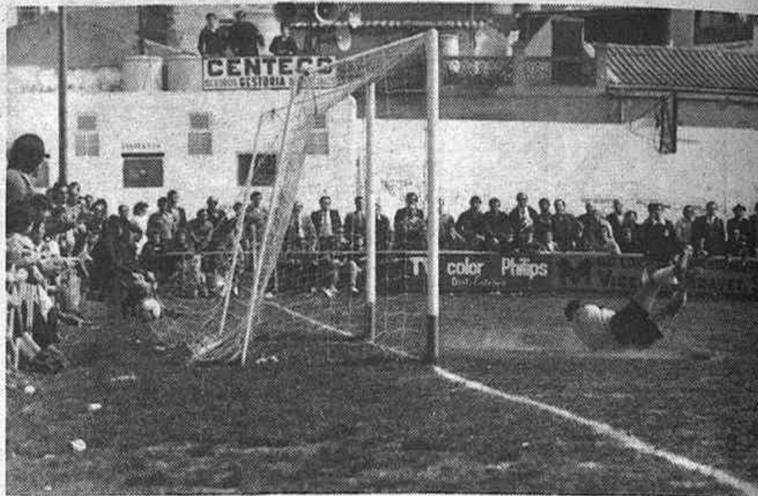
3-0. (Min. 38). Garrido, en semifallo del portero, introduce el balón entre el portero y el poste.

4-0. (Min. 53). Balón largo sobre el juvenil Adrián, que se adelanta a la defensa, y de chut cruzado, marca.

5-0. (Min. 86). Gran melee, con chuts y rebotes. Por fin el balón lo desvía el juvenil Jovi y consigue un nuevo tanto.

Incidencias

En la primera parte se lesionó el defensa Montoya y al conseguirse el quinto gol se lesionó también



Goterris, en un tobillo, al caerle varios jugadores encima.

Comentario

Salió el equipo noruego arrollando a los locales, estando a punto de marcar en un fallo del meta local, que salva Hueso en la misma línea de gol, pero a partir del primer gol burrianaense, el equipo local se crece y va dominando poco a poco a su contrario, que ve con asombro cómo se van marcando los goles y así llegamos a la segunda parte, en la que se alinearon cuatro juveniles, y parecía que entonces el equipo noruego se haría dueño de la situación y aunque dominó algo más que el

Burriana, estos, en contragolpes, lograron llegar varias veces a la meta forastera y además de los goles conseguidos, Goterris, en un chut de más de treinta metros, que salió rozando el poste, pudo aumentar el marcador y por otra parte las veces que llegaba el equipo noruego al área local, Rafa, el portero suplente, lograba en paradas extraordinarias, desbaratar cuantas ocasiones tuvieron de gol. Destacados, por el equipo noruego todos jugaron con entusiasmo, sobresaliendo Gunnar y E. Bjorn. Por el Burriana, todos jugaron un gran partido.

Pascual Ramos

PRESENTACION DE LOS EQUIPOS BURRIANENSES DE CICLISMO

En los locales de la Sociedad Deportiva Cazadores de Burriana, tuvo lugar la presentación de los equipos de la Escuela de Ciclismo Infantil de la Peña y del equipo de Cadetes «Land-Rover-Talleres Fragma» compuesto todo él de alumnos salidos de las escuelas de ciclismo de la provincia. Al acto asistió la familia Chicharro en pleno.

Una vez presentados los 14 corredores de la Escuela y los seis cadetes, tomó la palabra el presidente de la Peña Ciclista San Blas, Vicente Félix Meneu, que dijo que no era esfuerzo, sino afición, lo que había llevado a la Peña y a sus hombres, el formar un equipo ciclista, por eso pidió a los chavales que continuaran en este bello deporte.

El presidente provincial de Ciclismo Infantil y Juvenil, también agradeció la asistencia a los allí presentes, y dirigiéndose a los padres les pidió seguir «sacrificándose» hasta que los organismos competentes, tomen conciencia de la importancia de este deporte, y



presten más ayuda económica al deporte del pedal.

Cerró el acto el director deportivo del equipo Peña Ciclista San Blas y Land Rover-Fraguma, Francisco García Monsonís, que agradeció a los hombres de la Peña su colaboración para el logro de un equipo y a la casa comercial Land Rover-Fraguma su apoyo moral y económico. Finalizó

diciendo que se notaba que estos cadetes salían de unas escuelas de ciclismo, ya que aunque no tienen demasiada fuerza, sí alcanzan niveles de técnica muy altos.

Tras ofrecer el vestuario a los ciclistas y posar para los fotografías, se sirvió un vino de honor a todos los asistentes.

Salvador March
(Foto: Martí)

TERCERA REGIONAL

EL ADZANETA VENCIO EN TALES (1-2)

El Adzaneta logró una meritoria victoria al vencer al Tales en su propio feudo por un claro uno-dos.

ARBITRO.—Dirigió el encuentro el colegiado José Luis Parrado, su actuación fue muy buena. A sus

órdenes los equipos formaron de esta manera:

ADZANETA.—Arsenio, Medall I, Escrig, Miguel Angel, Demetrio, Monfort, Centelles, Medall II, Vicente, Moliner II y Eliseo. En el minuto 35 del segundo tiempo, Fernando sustituyó a Centelles.

TALES.—Manuel, Luis, Nobella, Isidoro, Ramón, Piquer, Badenes, Prades, Olucha, José y Vicente.

GOLES.—0-1. Centelles.

1-1. Piquer.

1-2. Eliseo.

Buen partido el jugado por el Ath. Adzaneta, que supo jugar y ganar claramente en un partido que se presentaba muy difícil.

CAPITALIZADORA ESPAÑOLA, S. A.

Domicilio Social: Carranza, 20 MADRID 10

En el Sorteo público celebrado ante Notario, correspondiente al mes de Abril actual, han resultado amortizados los títulos emitidos hasta diciembre de 1978, que entre sus símbolos lleven el

NUMERO 3.712

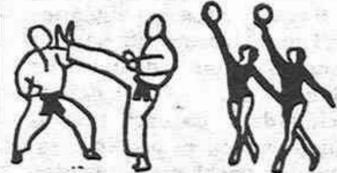
Para los títulos emitidos desde enero de 1979, el símbolo amortizado es las cuatro últimas cifras del n.º 09202, primer premio del primer sorteo de la Lotería Nacional del mes de la fecha.

SUCURSAL EN BARCELONA:

Consejo de Ciento, 333 - Tel. 301.44.00 (centralita) Barcelona 7

AVISO

Se hace público que el Bar-Restaurante BENIDORM de Oropesa que venía regentando D. Domingo Alarcón Sánchez, en la actualidad lo será por Dña. MARIA DEL SAGRARIO ESTACIO CAMPOS. Lo que se comunica para los efectos oportunos.



JUDO, JUJITSU, RITMICA
hazte socio
CISCAR, 14. T. 223000
223757



Equipo que jugó en el partido de ayer, con la única salvedad de Navarro que fue sustituido por Botella.



El Alcora, que bajo la dirección de Linares, causó una grata impresión.

En el partido de ayer en Castalia, seis-cero

CASTELLÓN Y ALCORA, MUY APLAUDIDOS

Tan sólo Ferrero faltó en el entrenamiento que el Castellón celebró ayer tarde en Castalia. Este hombre, que como decíamos en su día sufrió un tirón y no pudo terminar el encuentro con el Córdoba, no pudo tampoco estar en el encuentro de ayer.

Jugó el Castellón frente al Alcora venciendo por seis goles a cero.

Por el Castellón, en el primer tiempo se alinearon los siguientes hombres:

Espinosa, Ibeas, De Blas, Aliaga, Alfredo, Chazarreta, Naharro, Botella, Viña, Cioffi y Alain.

En la segunda parte jugaron estos hombres:

González, Ibeas, Aliaga, De Blas, Alfredo, Chazarreta, Lamberto, Botella, Viña, Planelles y Bermejo.

En el Alcora jugaron en la primera mitad:

Cristóbal, Trili, Beltrán, Moreno, Sanz, Ramón, Pahiño, Bartoll II, Colorado, Ernesto y Emeterio. En la continuación jugaron también Manolo, Oliva, Pastor, Negre, Vicent, Javi y Ortega.

Se marcaron tres goles en el primer tiempo y otros tres en el segundo.

El primero fue obra de De Blas. El segundo lo consiguió Naharro a pase de Ibeas. El tercero, Cioffi tras jugada de Alfredo. El cuarto a cero fue obra de Bermejo a pase de Planelles. El cinco a cero lo materializó Viña y el seis a cero, Viña tras una jugada de Planelles.

El encuentro resultó muy entretenido porque ambos equipos practicaron un fútbol abierto sin preocupaciones defensivas por lo

que los espectadores presenciaron un buen espectáculo. Lo dirigió Andrés Felices, con autoridad aunque cometió algunos errores. Naya dirige desde la banda al Castellón mientras el nuevo preparador del Alcora, José Luis Linares ocupaba el banquillo correspondiente.

Por cierto, nos causó una buena impresión el equipo alcorense que se movió muy bien, prodigó contraataques de considerable peligro y físicamente demostraron estar bien preparados. Pese a que al ser día laborable algunos titulares no pudieron acudir a Castalia, demostró el Alcora estar en un buen momento por lo que, pese a su precaria clasificación, no pensamos deba tener muchos problemas para mantener la categoría.

Respecto al Castellón, como siempre, lucha sin cuartel, velocidad, garra y en el ambiente el afán de superación ante el encuentro que el próximo domingo ha de jugarse frente al Cartagena.

Al término del encuentro, Naya se mostraba satisfecho del trabajo de sus hombres aunque algo contrariado por la ausencia de Ferrero que en los partidos de casa es pieza clave en el engranaje de la delantera castellonense. Confiamos en que pueda recuperarse y ocupar su puesto habitual en el equipo.

Miguel Angel Gutiérrez

El presidente del Castellón, Angel Rodríguez, que estuvo presente en el partido de ayer nos dio la noticia del nombramiento de su

hijo político para ocupar un cargo importante en el deporte español. Miguel Angel Gutiérrez y Carvajal, casado con una hija de Angel Rodríguez ha sido nombrado subdirector general de Economía y Planificación del Consejo Superior de Deportes. Nuestra más cordial felicitación y el deseo de una feliz gestión.

tellón y su momento actual. El titular de la Federación, a solicitud del presidente concedió una ayuda de trescientas mil pesetas al C. D.

Castellón para el desplazamiento del Amateur a Canarias donde ha de jugar la primera eliminatoria de la Fase Nacional del Campeonato de Aficionados.

● Ferrero estuvo ausente por lesión y es duda ante el encuentro del domingo

Ayuda de Monleón

En el viaje que Angel Rodríguez realizó el pasado miércoles a Valencia se entrevistó con el presidente de la Federación Valenciana, Miguel Monleón para tratar temas relacionados con el Cas-

Ambiente

Existe un buen ambiente en nuestra ciudad ante el encuentro que el próximo domingo ha de jugarse en Castalia entre el Cartagena y el Castellón. A medida que se acercan los días, aumentan los

ánimos entre los aficionados por presenciar este encuentro que debe terminar con la victoria del Castellón y el consiguiente reparto de puros por parte de Naya. Vencer al Cartagena sería poco menos que la confirmación definitiva de la permanencia del equipo albino en la actual categoría por lo que los dos puntos no pueden salir de Castalia. Ambos clubs van a tener dos bajas sensibles. El Cartagena, la de Arango por sanción y en el Castellón, la baja de Navarro por la misma razón. En el cuadro castellonense, a juzgar por lo visto ayer en el entrenamiento parece será Alfredo el hombre que ocupe la demarcación de Navarro por lo que consiguientemente tendrán de producirse novedades en el centro del campo donde probablemente Naya dé entrada a Botella. Otra solución podría estar en pasar a Aliaga a la izquierda y dejar a Lamberto en el puesto de éste. Tiempo al tiempo.

Eduardo Mas

EL HUMOR, ESO TAN SALUDABLE

«Los 5 latinos» (Submarino amarillo)

No se trata de aquel conjunto sudamericano que tanto éxito alcanzó en España y popularizó aquello de «el Submarino amarillo es... amarillo es... amarillo es». Pues, no, ya que se trata de una ligera flotilla de guerra que fondea en el puerto de Castalia, y que por lo igualitos y el ir siempre en reunión, los marinos del Departamento los bautizaron con el sobrenombre de «Los 5 latinos». Y viene a cuento esto por que todavía existe esa flotación y porque, según ha podido saber la «Inex», zarparán el sábado por la mañana desde el puerto de Cartagena con dirección a Castellón para encontrarse el domingo en nuestro contaminado puerto. ¿Y para qué la venida de esta flotilla de guerra, los 5 latinos, a nuestras aguas jurisdiccionales? Pues, naturalmente, a ayudar en todo lo que se pueda al equipo cartagenero; pues no vayan a pensar ustedes que vienen para llevarse a Ibeas, Viña y Oscar Ferrero, para que cumplan allí el servicio militar.

Tenemos entendido que si triunfa el equipo cartagenero, como se espera en la base, se comunicará por radio con la Comandancia de Marina para que salga rápido hacia Castellón el submarino amarillo, propiedad del presidente del Cartagena, para recoger al equipo y llevarlo triunfalmente a la población murciana, ya que no se quiere correr el riesgo de un viaje por carretera.

Por lo interesante del caso la agencia «Inex» ha mantenido un breve diálogo con el importante armador de los Astilleros de Cartagena, don José Chiva, para que nos aclare algo sobre el submarino amarillo y sobre su posible venida a Castellón de los vientos en caso de una victoria del equipo cartagenero.

—Pues mire —nos dijo don José Chiva, gran

conocedor de todo aquello—, el submarino amarillo de Cartagena es una nave de fondo que dispone de unos rayos solares, fuertes y de mucha expansión, que dirigidos sobre una zona poblada podría despeinar a las personas y descalzarlas al mismo tiempo. Por ejemplo —sigue—, si el submarino amarillo dirigiese sus rayos solares sobre el equipo del Castellón en la tarde del domingo, y sobre el banquillo, quedaría despeinado Naya y los jugadores al tiempo que sus botas saltarían de sus pies. Y así, naturalmente, nadie podría marcar un gol por encontrarse descalzos y con el pelo sobre sus ojos.

—¿Y, Naya, lo sabe?

—Sí, por eso saldrán todos los jugadores con gorro de dormir y zapatillas de estar por casa, ya que los rayos laser que expende son refractarios al calor que proporciona el cuero cabelludo y pieles curtidas.

—¿Y el submarino amarillo no puede equivocarse y lanzar sus rayos sobre su propio equipo, el Cartagena?

—No; no es posible la equivocación porque Naya es de fácil localización por sus gritos, siendo así que, el sonido, es el mejor conductor para los rayos laser.

—Y, al árbitro, ¿no le pasa nada?

—Al árbitro, si emplea un pito de acero inoxidable, si puede pasarle. Pero lo normal, en estos partidos entre equipos de la costa, los árbitros se valen de un pito confeccionado con caña de bambú.

Agradecido por las aclaraciones, don José. Y a sus órdenes.

José Ten

(Es un servicio informativo de la «Inex-Sistentes»)

Ante el España-Francia, Sub-16

Mariano Moreno convoca diecisiete hombres

La Real Federación Española de Fútbol, a requerimiento del Seleccionador Nacional sub 16, Mariano Moreno, ha convocado a los jugadores que a continuación se citan, para realizar un entrenamiento el próximo día 20, con vistas al partido del Campeonato de Europa Sub-16 España-Francia:

Barcelona: Alejo, Busquets, Font Rosell, Luis Fernández y Mulero. Real Spórting: Marino.

Sevilla F.C.: Juanito y Leiva.

Athlétic de Bilbao: Ferreira y Lizarralde.

C.F. Extremadura: Arbizu.

C.F. Brenes: Marchena.

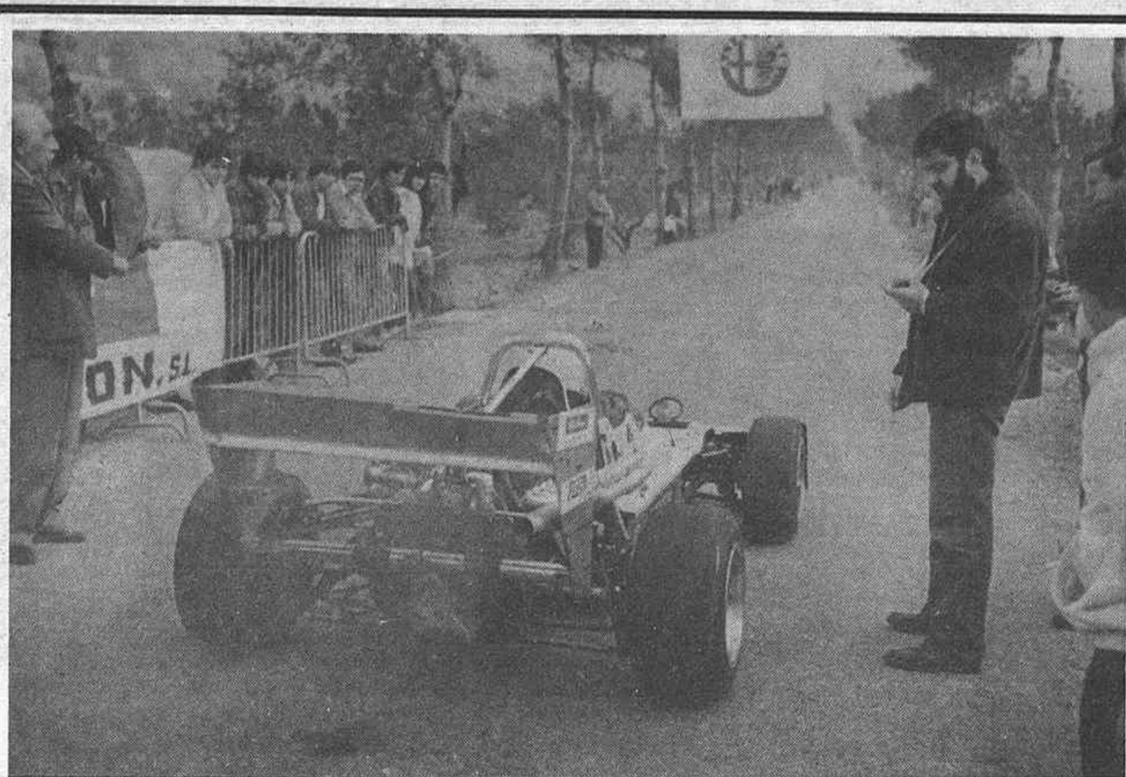
At. Malagueño: Juanma.

C.D. Calasanz: Alvaro.

Real Madrid C.F.: Gómez González, Losada y Salmerón.

Castilla C.F.: Rodri.

Los citados jugadores quedarán concentrados el día 19, a las 20 horas, en el Hotel Colón de Madrid y entrenarán a las 10,30 horas del miércoles en el campo de la Ciudad Pegaso.



I Premio Todagrés de Automovilismo

TREINTA Y CUATRO VEHICULOS INSCRITOS

Se cerró la inscripción en el Automóvil Club Castellón, con la presencia del presidente del jurado Joaquín Llansola; director de la Competición, Agustín Guinot; presidente del club, Julio García Rojo y Egea; secretario del club, Vicente Folch y de la prueba, Francisco Llansola y otros directivos y miembros del cuadro de oficiales de la prueba, como los técnicos Carlos Guinot y Amando Lladó.

El cierre se efectuó con 34 vehículos del 1 al 35 menos el 13, de los cuales, del 1 al 16 son sin carrocería, dos barquetas Lola BMW, la de Juan Fernández, campeón de Europa y la de Paco Gotz.

Los participantes son los siguientes: núm. 1, Escudería Danone; Juan Fernández García, Barcelona, Lola-BMW. N.º 2, AC CS Javier Martínez Sánchez, Castellón, Martini MK 12. N.º 3, AC CS Domingo Navarrete Cano, Selex Toyota. N.º 4, E. C. Espada José V. Arnau Correcher Martini, MK 12. N.º 5, E. C. Espada Antonio Romero Jiménez, Martini MK-12. N.º 6, R. A. C. V. Francisco Gotz Ferrando, Lola BMW. N.º 7, EC Espada, Carlos Espada, Martini MK 12. N.º 8, Conrado Herrero Selex, ST-5. N.º 9, AC CS Vicente Motos, Martini MK-12. N.º 10, Autos Lores Francisco Jiménez, Martini MK-12. N.º 11, A. C. Gandía, Manuel Manrique, Selex ST 3.-Núm.

12, A. C. Almería J. Antonio García, Selex ST-4. N.º 14, A. C. Gandía, Carlos Esteban, Selex ST 5. N.º 15, A. C. Gandía, Javier Climent, Selex ST 5. N.º 16, Repris, Antonio Descalzo, Selex ST 5. N.º 17, Repris Francisco Signes, Seat (Carrocería 2.000). N.º 18, Repris, Raúl Borreguero, Talbot Rallye. N.º 19, AC CS, Juan Bergada, Seat 1800. N.º 20, E. C. España, Ricardo Espada, Talbot Rallye. N.º 21, Repris, Manuel Taberner, Alfa Romeo 1500 TI. N.º 22, A. C. CS Jesús Reig, Seat 1800. N.º 23, Repris, Angel Anguriano, Opel Ascona 2.000. N.º 24, Ac. C. Denia, Antonio Hernández, Talbot Rallye. N.º 25, Escudería Denia, Antonio Ivars, Talbot Rallye. N.º 26, A. C. Castellón, Emilio Segura, Seat 1.800. N.º 27, A. C. Castellón, José Nolasco Juan, Seat 1800. N.º 28, A. C. Gandía, Manuel Terrones, Seat 1800. N.º 29, Escudería Scipio Tarragona, Agustín Mailló, Talbot, Horizón. N.º 30, E. C. Espada, «Ruf», con Seat 1.800. N.º 31, A. C. CS, Diego Herrera, Seat 127. N.º 32, A. C. Gandía, Angel Camarena, Renault 5 TS. N.º 33, Escudería Denia, J. M.ª Granja, con Ford Fiesta. N.º 34, Repris Manuel Cuajares, con Seat 127. N.º 35, Miguel Aparicio, con Seat 127.

En cuanto al orden de salida no podemos dar ninguna seguridad de lo que sucederá. Como siempre, hay un sector que se

inclina por que salgan los coches con carrocería en primer término, como ocurría en la subida última al Coll de Ares, y otros que piensan que los sin carrocería tienen menos problemas por la gravilla que suelen sacar los de carrocería a su paso, estos en contra de los fórmulas y barquetas, en la XXI Edición de esta prueba, tomaron la salida en primer lugar, pero ahí está el director de carrera y el jurado de la prueba que tiene la última palabra.

Todagrés posiblemente en otras ediciones

Aunque tenemos la seguridad que todos caerán en el error, o errata de nuestro último comentario decía «que hay firma patrocinadora de clase y esperamos que sea para esta única vez, la verdad es que se quiso decir que lógico que no sea la única vez, y parece ser que así puede ser... que además es lo importante.

La exposición de trofeos, muy visitada

Ya dijimos que en Tejidos Folch está la exposición de trofeos que crece por momentos, llegaron de Optica Chiva, Caja de Ahorros, etc.

Escape

Competiciones del Club Frontenis Castellón

El pasado fin de semana y aprovechando el largo puente de Semana Santa, el Club Frontenis Castellón fue invitado a participar en un torneo cuadrangular de frontenis, organizado por el Club Frontenis Carlet de Valencia y con la participación de los dos primeros Frontenis Alboraya y Valencia, Frontenis.

El día 1 se jugaron las semifinales, hechas por sorteo y se enfrentaron de la siguiente forma y resultados: Frontenis Carlet, 3 - Frontenis Castellón, 1 (21-20, 10-31, 31-22 y 31-24), y, en la otra semifinal Alboraya, 1 - Valencia Frontenis, 3 (31-24, 28-31, 22-31 y 26-31). El sábado, día 2, jugaron en primer lugar para el 3.º y 4.º puesto el C. F. Alboraya y el C. F. Castellón con el resultado de 3 a 1 a favor de los castellanenses (20-22, 31-18, 16-31 y 28-31), y en la gran final fue para el Valencia Frontenis 4, C. F. Carlet, 0 (31-29, 31-26, 31-18 y 31-30). Así pues la clasificación final fue: 1.º Valencia, 2.º Carlet, 3.º Castellón y 4.º Alboraya. Fueron entregados numerosos obsequios y recuerdos entre todos los clubs participantes. Por parte de nuestro representan-

te participaron Portolés, Montañés, Climent, Cabanes, Ernesto, Gómez, E. Ernesto y Bolívar.

Campeonato Social Raqueta 1983

Cerradas las inscripciones el pasado día 30 y efectuados los sorteos de parejas en las distintas modalidades; el pasado martes dio comienzo el Campeonato social 83 con arreglo a las siguientes categorías: 1.º y 2.º A prolimpica: Cabanes Miralles, Soria Gómez, Ernesto Jordán, Dioni Climent, Galindo Guinot, Gimeno Fayos, López Ernesto y Portolés Traver. 2.º B y 3.º preo.: Navarro Fomtecha, Gimeno Eugenio, Odon-Sales, Pedro Domínguez, Santana-Salvador y Suárez Monfort. Categoría Olímpica: Miralles Guinot, Barales Portolés, López Fayos, Dioni Montañés, Galindo Gómez y Climent Amat y por último la categoría veteranos: Bartoll Montañés, Tohell Traver, Aranda Odón, López Porcar, Martínez Miralles y Manolo Terrera.

Faltan por sortear y acoplar las parejas de damas de 1.º y 2.º y juveniles e infantiles 1.º y 2.º

GOLF

Vicente Ferrando y Víctor Arandés ganan el trofeo Adelina

Una brillante jornada de golf, tanto por la afluencia de jugadores como por la calidad de los mismos, ha tenido lugar en el club de Campo del Mediterráneo con competición para disputar una edición más del ya tradicional «Trofeo Adelina», prueba que patrocinan los señores de Marco, buenos aficionados y colaboradores, en muchas facetas, con este deporte. En este campeonato, programado en el calendario oficial de competiciones del Club para el presente año, se disputaron, en la modalidad medal play, a 18 hoyos, dos preciadas copas, magníficos trofeos para dos categorías, una de 0 a 15 y otra de 16 a 36 de handicaps.

En la primera, un destacado jugador local, Vicente Ferrando se

alzó con el triunfo, con 72 golpes, le siguieron Francisco Calderón y Fernando Beltrán con 74; Angel L. Calderón, Francisco Quintana, David Prieto y José Luis Brea, 80; Fernando Velo, 81; Pedro Rodríguez, 83; Belén Alfonso, 84; Víctor Reverte, 89 y otros. En el siguiente grupo fue campeón otro magnífico jugador local, Víctor Arandés, con 69 golpes, dos bajo par, por lo que mereció aumentar de categoría y rebajar su handicap. Le siguieron Nuria Araquistain, 70; Mariquilla Sancho, Arancha García, 76; Consuelo Fernández, 79; Emilia Valls, Isabel Prieto, 80 y otros jugadores y jugadoras, más, clasificados. Enhorabuena a los vencedores.

Player

PESCA

Concurso de «ciprínidos» de la Cultural Deportiva

Celebró la Cultural Deportiva el Concurso Social de «Ciprínidos» en las aguas del Pantano de María Cristina.

Amaneció un magnífico día que auguró lo que tenía que ser toda la jornada de pesca. Las capturas fueron bastante abundantes debido a la pericia y destreza de los participantes, destacando la actuación de Manuel Mulet Roca con la captura de 22 piezas que dieron un peso de 8'880 Kgs. de Carpas.

Al final de esta prueba se realizó la entrega de Trofeos y premios a los vencedores y seguidamente y en unas mesas prepara-

das al efecto, se obsequió a todos los asistentes con una «gran chocolatada» acompañada de sus correspondientes «monas».

Esta Sociedad agradece públicamente la desinteresada colaboración recibida de la Jefatura Provincial de Castellón de ICONA.

La clasificación quedó establecida de la siguiente manera:

1.º Manuel Mulet Roca con 8'880 Kgs. 2.º José Soto Jarque con 2'080 Kgs. 3.º Joaquín López Estrada con 2.040 Kgs. 4.º Juan Vte. Agost Ramos con 1'760 Kgs. 5.º Tomás Villarreal Aparicio con 1'545. Hasta 30 clasificados.

Flotador

■ Francisco Bonet y Ricardo Gallego, del Real Madrid, no jugarán el partido de vuelta de las semifinales de la Copa de Europa de clubs campeones de Copa, que se disputará el miércoles, día 20, contra el Austria de Viena en el Estadio Bernabeu, al estar sancionados por la UEFA, por acumulación de amonestaciones.

La Unión Europea de Fútbol ha sancionado además a los siguientes jugadores, que no podrán disputar los partidos programados para el 20 de abril.

Copa de Europa: Andrej Grebosh y Tadeush Swiatek del Widzew Lodh (Polonia).

Copa de la UEFA: Nicolae Negrila del Universidad de Craiova (Rumania), Carlos Santos del Benfica Lisboa (Portugal) y Jaroslav Marcik del Bohemians de Praga (Checoslovaquia).

Campeonato de Europa de Recorridos de Caza

Durante los próximos días 26 al 30 de abril se celebrará en Turre, Almería, el Campeonato de Europa de Recorridos de Caza 1983. En esta ocasión, la Federación Internacional de Tiro con Armas Deportivas de Caza (FITASC) ha confiado la organización de dicha

competición a la Sociedad de Caza y Pesca Cortijo Grande. Diez serán los países participantes, uno de los cuales, Sudáfrica, interviene a nivel individual: Inglaterra, Francia, Portugal, Irlanda, Bélgica, Suiza, Austria, Italia, Sudáfrica y España. Se prevé la participación de, aproximadamente, unos 140 tiradores.

Este Campeonato de Europa se desarrollará en el Campo de Tiro de Cortijo Grande sobre ocho recorridos de caza. Los entrenamientos tendrán lugar los días 26 y 27 de abril y el sorteo de escuadras y la formación del Jurado de Competición se celebrará el día 27 de abril, a las cuatro de la tarde. A las ocho de la tarde de ese mismo día, se procederá a la entrega de dossiers y dorsales a los participantes, durante el transcurso de una fiesta flamenca.

La participación en este Campeonato será libre para todos los tiradores que se encuentren en posesión de la correspondiente licencia federativa de su país de origen. Se establecerán las siguientes clasificaciones: seniors, damas, veteranos, juniors y equipos nacionales de cuatro tiradores. En el caso de seniors, damas, veteranos y juniors, el Campeonato se disputará a 200 platos y a 800 platos en cuanto se refiere a los equipos nacionales de cuatro tiradores.

El precio de la inscripción individual a 200 platos es de 15.000 pesetas y 4.000 pesetas por equipo nacional de cuatro tiradores. En lo que concierne a los entrenamientos, el precio estipulado es de 800 pesetas por recorrido de 25 platos.

Este Campeonato se desarrollará de acuerdo con el Reglamento Internacional en vigor.



Con la colaboración de la

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN

"SU CASA"

MERCADO DEL COCHE DE OCASION



CITROËN
EUROCASION

Garage Castellón, S.I.
Avda. Valencia, s/n - Telf. 21 46 22
CASTELLÓN

MARCA - TIPO	MATRICULA	PRECIO
Citroen GSA-Palae	CS-I	550.000
Citroen GSA-X3	CS-H	550.000
Citroen GS-X2	CS-G	375.000
Peugeot 505-GRD	CS-I	1.050.000
Peugeot 504-2000	CS-H	625.000
Citroen Dyane-6	CS-E	225.000
Citroen Dyane-6	CS-G	300.000
Citroen 2 CV-6 CT	CS-F	225.000
Citroen AKS-400	CS-F	225.000
Citroen AYU 400	CS-I	325.000
Citroen Mahary	CS-I	330.000
Seat 132-1800	CS-F	325.000
Seat 132-Diesel	CS-E	550.000
Seat 850	CS-A	25.000
Seat 127	CS-A	150.000
Renault 5 GTL	M-CX	400.000
Renault R-6	CS-H	325.000
Chrysler 180 Diesel	CS-F	600.000
Talbot 180 Diesel	M-DL	625.000
Simca 1200	CS-B	175.000
Ford Fiesta	CS-I	475.000
Ford Fiesta	CA-K	400.000
Renault 4-FG-A	CS-K	460.000

OK
Vehículos de ocasión

AUBASA
Paseo Ribalta, 21
Telf. 20 50 48. Castellón

Ctra. Valencia-Barcelona
Km. 62,400
Telf. 52 81 81
ALMAZORA - CASTELLÓN

MODELOS	AL MES
Mercedes 280 SLE M-947.028	20.263 Ptas.
Talbot 150 SX CS-H	20.263 Ptas.
Ford Fiesta TE-B	16.211 Ptas.
Seat 124 CS-E	15.400 Ptas.
Seat 131-1.600 5 v. CS-D	14.590 Ptas.
Seat 131 4v. CS-D	12.158 Ptas.
Seat 127 CS-H	13.779 Ptas.
Seat 124-1800 CS-B	8.916 Ptas.
Seat 127 CS-A	7.294 Ptas.
Seat 1.430 CS-A	4.864 Ptas.

Preguntar por el Sr. Bernu!

COMERCIAL GILGRA, S.L.
VEHICULOS de OCASION con **GARANTIA y SIN ENTRADA**
Calle Zaragoza, 10 - Tel. 21 06 83 - Castellón

MARCA Y MODELO	MATRICULA
FORD GRANADA GHIA	CS-I
2 RENAULT R-18 GTS	CS-H
RENAULT R-5 TX	CS-K
RENAULT R-6 TL	CS-F
RENAULT R-12 S	-
RENAULT R-12 TS	CS-G
SEAT RITMO	-
2 CITROEN CX DIESEL	-

ABIERTO SABADOS TARDE

SEAT MARZÁ
Sistema Vehículo Ocasión
VENDEMOS SEGURIDAD. POR SISTEMA.
Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT **Audi** **VW**
Un año de garantía en piezas y mano de obra
Plaza País Valencia, 14 (frente Iglesia San Francisco) Castellón

MARCA Y MODELO	AÑO DE MATRICULACION
SEAT 128-1.430	79
RENAULT R-18 GTS	79
SEAT 132 Diesel	78
SEAT 131 Familiar	78
SEAT 124 Especial 5 velocidades	77
SEAT RITMO 75	80
SEAT 131-1.800 5 velocidades	78
SEAT 127 CL 3 puertas	78
RENAULT 6	78
CITROEN DYANE 6	79
CITROEN GS-X2	79
Furgoneta CITROEN DYANE 6	80

DISPONEMOS DE UN AMPLIO STOCK
TODAS LAS MARCAS Y MODELOS ¡CONSULTENOS!

AUTOLIGA
CONCESIONARIO
TALBOT

Ctra. Valencia Barcelona, Km. 67,4 Tel. 21 13 22
C. Perez Galdos, 9 Tel. 21 64 53 CASTELLÓN

MARCA-COLOR	MATRICULA	ESTADO
S-PANDA BLANCO	CS-J	SEMINUEVO
R-12 AZUL	CS-A	REPASADO
R-14 VERDE Metal.	CS-I	Aire ACONDICIONADO
Citroen 2 CV ROJO	CS-H	SEMINUEVO
S-131 BEIGE	M-BJ	REPASADO
S-127 ROJO	CS-C	OCASION
HORIZON GL VERDE Metal.	CS-I	SEMINUEVO
Citroen GSA MARRON	CS-H	5 VELOCIDADES
S-1200 ROJO	CS-E	MUY BUENO
CH-150 GT GRIS PLATA MET.	CS-F	GARANTIZADO
R-GTL AZUL	CS-H	REPASADO

OCASION DE LA SEMANA
SEAT RITMO CS-H

Ford
CENTRO DE OCASION
TODAS MARCAS

LUIS PRADES, S.A.
Avd. Vall de Uxó, 25 - Teléf. 21 55 11
CASTELLÓN

Modelo	Matrícula	Pesetas
Ford Capri 1.6	CS-G	475.000,-
Opel Record	CS-D	185.000,-
Seat Ritmo CL	CS-I	485.000,-
Seat 128	CS-F	310.000,-
Chrysler 150-S	CS-H	525.000,-
Citroen GS Palae	CS-F	270.000,-
Citroen GS	CS-C	185.000,-
Ford Escort XR3 (Aire Acond.)	CS-J	1.050.000,-
Seat 1.430 1.600	CS-C	170.000,-
Ford Capri 2.S. 9.000 K	CS-J	1.100.000,-

● Con la garantía Ford

La robotización y la seguridad: Actualmente la utilización de los robots en la fabricación de automóviles se ha generalizado. Esto trae como consecuencia una serie de ventajas cara a la seguridad. Con la robótica se disminuyen los puntos de soldadura, y se hacen más fuertes y seguros, se disminuye el porcentaje de errores y, sobre todo, se ha comprobado por distintos controles de calidad, que la resistencia de las carrocerías a los impactos es mayor

michavila
Sistema Vehículo Ocasión
Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT **Audi** **VW**

Exposición Avda. Dr. Clará, 17. Tfno. 21 53 21
Plaza Padre Jofre, 21. Tfno. 21 78 22

133 C-F Garantía 6 meses
Fort C-E Garantía 6 meses
128 C-F Garantía 6 meses
Ritmo C-J, 1 año garantía
124 Motor Saba C-E, 6 meses. Garantía
131 Super Mirafiori C-G. 1 año garantía
131 Super Mirafiori Ranchera C-G. 1 año garantía
131-1.600 C-E, 6 meses garantía
R-6 TL, C-D, 3 meses garantía
127-5 puertas C-H, 1 año garantía

Talleres VILAUTO
AGENCIA OFICIAL RENAULT

San Manuel, 13-17 - Teléfono 52 46 11
VILLARREAL

R-6 TL. buen estado C-G	345.000,- pts.
Seat 132 Diesel buen estado	550.000,- pts.
Seat 128 1-430, buen estado	225.000,- pts.
Seat 1.430-L.S. y D. buen estado desde	150.000,- pts.
Simca 1.200 buen estado, desde	145.000,- pts.
R-12 buen estado	310.000,- pts.
Seat 131-1.430 buen estado recién pintado	255.000,- pts.
127 3 p. buen estado recién pintado	185.000,- pts.
R-6 buen estado	120.000,- pts.
R-18 GTS buen estado recién pintado	580.000,- pts.

ATENCIÓN VEHICULOS ECONOMICOS

Citroen Dyane-6 buen estado	65.000,- pts
Seat 133 buen estado	85.000,- pts.
Simca 1.000 buen estado, V-K	40.000,- pts.

Hoy día en todas partes se nota la crisis, al menos la referida a la actividad económica y el mundo del automóvil que es un sector de los más castigados por ella. (Esta palabra, CRISIS, ¿no estará ya gastada?, ¿no será una nueva era?). Desde hace más de tres años, las cifras de consumo de gasolina por particulares no cesan de bajar, igual que el número de kilómetros/año de media de vehículos, y aún las ventas de vehículos nuevos (ahora se recuperan un poco), pese a que ofrecen mejores prestaciones de consumo, seguridad, etc.; pero el Estado sigue gravando con impuestos cada vez más altos todo lo que se refiere a vehículos: que si la gasolina (el aumento del precio de la gasolina debería servir para mejorar las carreteras, puentes, iluminación, etc. y no para equilibrar los presupuestos generales); que si las piezas de recambio como lujo, que si los arbitrios municipales (o tasa, ¿qué

GACETA DEL TALLER
más da!), y cada año nos suben los precios del seguro. Si todo está tan mal, lo mejor será racionalizar el uso del vehículo, pero dándole importancia a las cosas que realmente la tienen, como la necesidad de maniobra y desplazamiento, adaptación del tipo de vehículo a nuestras reales necesidades, pero sobre todo la CONSERVACION DEL VEHICULO para que pueda mantenerse en las mejores condiciones de uso, y sirva realmente para amortizar nuestra inversión. Hay cosas importantes y otras que no lo son tanto respecto a la economía de nuestro vehículo, como una mala alineación de ruedas nos puede hacer gastar más neumáticos y más gasolina, o no arreglar unos «picados» de carrocería a tiempo, que a medio plazo

resultarán como una lepra que nos deshará nuestra protección para accidentes y el propio coche; no digamos nada de la gasolina que «tiramos» si no tenemos la precaución de hacer «puestas a punto», o el peligro de clavar el motor si el aceite no está en condiciones por no haberlo cambiado. Ahora bien, como usuarios que también somos los talleres, deseamos que desaparezcan de nuestras carreteras esos fósiles con forma de automóviles, más dignos de un rally de coches antiguos, y que representen un peligro permanente de accidentes por fallo mecánico o insuficiencia de frenado, estabilidad, etcétera. **Martirián Martín Serra** (Presidente de ASTRAUTO)

Para que enlace con su ministerio de Interior

Francia propone nombrar un jefe de la Guardia Civil en París

Por otro lado el Gobierno de Francia ha propuesto a España el nombramiento de un jefe de la Guardia Civil en París para asegurar una relación permanente entre los respectivos ministerios del Interior.

En un comunicado oficial facilitado a Efe por la embajada de Francia en Madrid se indica que la decisión ha surgido de un acuerdo del consejo de ministros galo, que no ha pedido al Gobierno español reciprocidad alguna en la materia, a fin de mostrar su voluntad de concretar su solidaridad activa en la defensa de las instituciones

democráticas y de la paz civil.

El presidente de la república francesa —se dice en el comunicado—, luego de la visita realizada a Madrid por el ministro de Defensa galo, Charles Hernu, ha dado su acuerdo al proyecto de negociación rápida de un nuevo tratado de cooperación militar entre España y Francia.

Por otro lado esta autorización francesa para que haya una representación de la Guardia Civil en el País Vasco fue solicitada por José Barrionuevo en la visita que hizo la semana pasada a su colega francés, Gaston Defferre.

La familia Prado espera recibir novedades pronto

La familia de Diego de Prado espera recibir alguna novedad en las próximas horas, aunque insiste en que no se ha producido comunicación alguna de los secuestrados.

Manuel de Prado manifestó que le extraña el silencio de quienes retienen a su hermano y añadió

que espera en cualquier momento poder recibir pruebas de que Diego de Prado está con vida.

Tras reafirmar que no hay en marcha ningún tipo de negociación ni conexión con ETA, no descartó que puedan tenerse noticias en breve de «cualquier tipo», dijo.

Un orensano se presenta a la vez por el PSOE y AP

José Antonio Costa Castro, vecino de Monte Veloso, figura en las candidaturas al Ayuntamiento de Castrelo Do Val en el número cuatro de la lista del PSOE y en el diez en la de AP, según publicó ayer el diario «La Región».

Costa se declara perteneciente al PSOE, pero ambos partidos se acusan mutuamente por su inclu-

sión. Según los socialistas, fue incluido en la lista aliancista sin su beneplácito, y según AP, el documento de identidad auténtico lo tienen ellos fotocopiado, mientras que el PSOE sólo tiene uno caducado.

En cualquier caso, la junta electoral tendrá que adoptar una solución, que no podrá ser salomónica.

Presunto autor de calumnia a un militar

El periodista Miguel Angel Aguilar, procesado

El periodista Miguel Angel Aguilar ha sido procesado por una presunta calumnia a un militar, en un artículo sobre el 23-f, publicado en «El País» el 13 de mayo de 1981.

El procesamiento, que fue notificado ayer por el juez de instrucción número 6 de Madrid, de Miguel Angel Sánchez Plaza, es consecuencia de la querrela presentada por el teniente coronel Villalba.

Se decreta la libertad provisional y se requiere al procesado para que preste fianza de medio millón de pesetas, para asegurar posibles responsabilidades pecuniarias.

El auto de procesamiento recoge el párrafo: «El país ha podido saber que, con sorpresa de una entidad bancaria que los financiaba, varios jefes y oficiales —entre ellos el coronel Marchante y el teniente coronel Villalba—, trabajaban desde un servicio de información muy especial de esa entidad, en favor del golpe militar».

Por ese mismo párrafo, Miguel Angel Aguilar fue procesado por el juzgado 21 hace unos dos meses, por querrela del coronel Marchante.

En ambas causas, el periodista es defendido por el catedrático Gonzalo Rodríguez Mourullo.

Hoy, jornada de huelga general en Vigo

Para hoy viernes está prevista una jornada de huelga general en Vigo y su comarca, convocada por las centrales sindicales CC.OO., UGT y la intersindical gallega, así como diversos partidos políticos, en solicitud de que el Gobierno tome medidas para paliar la fuerte crisis que afecta a todos los sectores productivos vigueses.

Una manifestación por sectores partirá a las 11.30 de la mañana de la zona de El Calvario y se diri-

girá a la ciudad en siete grandes bloques encabezados por sus correspondientes pancartas.

La huelga afectará a todos los sectores ciudadanos y únicamente se mantendrán los servicios mínimos de urgencias.

Según la confederación empresarial, este año 600 empresas de la provincia de Pontevedra, donde el paro llega a 45.000 personas, tendrán que reducir sus plantillas y 85 de ellas podrían cerrar.

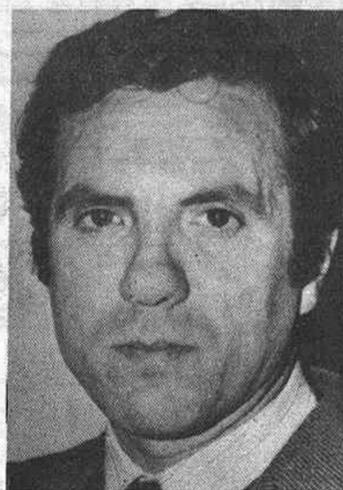
Barrionuevo explicó ante el Senado la operación policial en Madrid

«INTERIOR REPETIRA ESTAS ACCIONES, SIEMPRE QUE LO CONSIDERE NECESARIO»

«El Ministerio del Interior repetirá acciones de este tipo, siempre que lo considere necesario», manifestó el ministro del Interior, José Barrionuevo, durante su comparecencia ante la comisión de Interior del Senado, donde ha dado cuenta de las actuaciones policiales efectuadas la pasada semana en la zona norte de Madrid.

Comenzó diciendo el ministro que desde hace varios meses la Policía tenía controlados algunos pisos, y a ciertas personas, supuestamente relacionadas con la organización terrorista ETA militar, bajo la sospecha de que pudieran servir como refugio y apoyo para elementos liberados de esta organización en la capital de España.

Hace aproximadamente un mes, añadió, se tuvo conocimiento de la llegada a la capital del denominado «Comando Madrid», de ETA militar, y de que Diego de Prado, secuestra-



do por esta rama, podría permanecer retenido en el barrio del Pilar.

Por tanto, se acordó el inicio de la operación de rastreo de la zona norte, a consecuencia de la cual, una parte del comando se vio forzado a cambiar de refugio y trató de refugiarse en uno de los pisos que la Policía tenía controlado en la calle

doctor Federico Rubio y Galí, número cinco.

Tras relatar con detalle la detención de los miembros del Comando Madrid señaló que los registros domiciliarios se han efectuado ajustándose a la legalidad vigente, y que, de la totalidad de los registros efectuados en la zona norte de Madrid, salvo dos excepciones, lo han sido con el consentimiento de los titulares de las viviendas investigadas.

El total de viviendas controladas ha alcanzado la cifra de 61.712, de las que se han investigado 967.

El senador Azcarraga del PNV, preguntó si era cierto que una de las personas del Comando Madrid detenida es funcionaria del Ministerio de Trabajo, a lo que el ministro ha contestado que sí, añadiendo que Diego Prado está en peligro porque ha sido secuestrado por criminales.

Por último, Barrionuevo ha afirmado que «quien custodia a Prado, ha participado en doce asesinatos en nuestro país».

Según denuncia la revista «Euzkadi»

ETA recluta militantes por Correo

ETA ha iniciado un nuevo sistema de captación de militantes a través de cartas por correo, que envía a personas consideradas como predispuestas a ingresar en sus filas.

La revista nacionalista «Euzkadi» publicó ayer un reportaje titulado «ETA, a la desesperada; etarras por correo», en el que da a conocer el contenido de una de estas cartas, escritas en castellano y en vascuense, y para las que se pide una respuesta en veinticuatro horas.

La publicación citada estima que, en los últimos meses, la necesidad para la formación de comandos e infraestructura ha sido tan urgente que ETA ha tenido que recurrir al envío de un buen número de cartas a quienes tienen, al parecer, sentimientos «abertzales».

El contenido de la carta es el siguiente:

«Hemos recibido información favorable a tu persona en cuanto a tu inquietud e interés se refiere al problema nacional y social que nos afecta: el de Euzkadi.»

«Es por ello que acudimos a tí, en primer lugar, para concretar un encuentro entre nosotros con el objeto de conocernos y ver conjuntamente las posibilidades reales que pueda haber, dentro de las máximas garantías de seguridad, de trabajar en equipo con noso-

tros; es decir, en nuestra organización».

«Por otro lado —prosigue la carta—, como tú bien sabes, en una organización como la nuestra no sólo hacen falta comandos sino que éstos no podrían funcionar si no se viesen secundados y respaldados por una variada cobertura debidamente estructurada, comprometida y ordenada.

«Comprendemos tu asombro al leer estas líneas, ya que es del todo desconocida hasta la fecha esta forma de presentarnos. Son fundamentalmente razones de seguridad las que nos han inducido a este método de trabajo. El origen del equívoco y la credibilidad de esta carta queda garantizada por la persona que te entregue la misma. Confiamos en tu asistencia a la cita: te esperamos.

«a) La persona —sigue la misiva— que te entregue la carta desconoce, por completo, el contenido de la misma; por eso te rogamos encarecidamente te abstengas de hacer el mínimo comentario de ella.

«b) No comentes ni consultes con nadie absolutamente nada sobre este particular. La gente se quema una vez y queda quemada para toda la vida.

«c) Con el objeto de evitar futuras molestias y quemadas inútiles de la persona que se presente con

esta nota, no menciones su nombre y procura olvidarla».

El impreso señala que la cita, que habitualmente suele ser en la localidad vasco-francesa de San Juan de Luz, se concierta en un lugar y hora determinada.

De acuerdo con la revista «Euzkadi», el escrito suele llegar al domicilio del interesado de la mano de alguna persona que habita en las cercanías de la localidad del destinatario.

Según esta fuente, «los canales de información de los dirigentes etarras parecen estar un tanto oxidados, teniendo en cuenta que las personas a las que se dirigen las invitaciones suelen ser militantes del Partido Nacionalista Vasco o de «Euzkadilo Ezkerra», que no se han distinguido especialmente por su activismo público en esas formaciones».

Indica la información de la revista que con posterioridad a la recepción de la carta se producen llamadas y visitas domiciliarias en las que se piden colaboración y ayuda económica que se supone para ETA-m.

En el reportaje se informa que en los tres últimos años han sido detenidos 2.300 seguidores de ETA (militar, político militar) y comandos autónomos, con la desarticulación de un total de 168 comandos.

Aprobadas por el pleno del Congreso

Medidas urgentes en materia presupuestaria, financiera y tributaria

El Pleno del Congreso de los Diputados concluyó ayer el debate sobre el Proyecto de Ley de medidas urgentes en materia presupuestaria, financiera y tributaria.

Este proyecto de ley, tramitado por el procedimiento de urgencia, es consecuencia del Decreto-Ley de prórroga de los presupuestos generales del Estado del pasado año.

En la sesión de ayer fueron aprobados más de diez artículos, sin que se introdujese ninguna va-

riación respecto al dictamen de la comisión.

Entre los aspectos aprobados figura la fijación de la deducción en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del 15 por ciento por la adquisición de vivienda que vaya a ser residencia habitual del contribuyente.

Por lo que se refiere al impuesto extraordinario del patrimonio, la base imponible se reducirá, en concepto de mínimo exento en 6

millones de pesetas y en caso de matrimonio en 9 millones de pesetas, desgravándose 750.000 pesetas por hijo menor de 25 años.

Por otro lado, el pleno del Congreso aprobó con el apoyo de la mayoría de los grupos parlamentarios el proyecto de ley de medidas excepcionales para el aprovechamiento de los recursos hídricos, escasos como consecuencia de la sequía, por el que se crea una comisión que vigilará las disponibilidades de agua en España.

Crónica política

Sin aclarar las causas de la presencia de la flota inglesa

Hasta el momento no ha sido posible descubrir cuál es la causa última que ha llevado al Gobierno de Su Majestad británica a disponer el envío de una nutrida flota, buena parte de cuyas unidades operaron en la triste guerra de las Malvinas, a la dársena de Gibraltar. Por la mañana comenzaron a realizarse ejercicios tácticos, con prácticas de salvamento y lucha antisubmarina, en colaboración con los aviones de combate y helicópteros. Está fuera de duda, desde luego, que la presencia inglesa en Gibraltar no obedece sólo a criterios estratégicos, sino que por sus dimensiones, y por la mera concurrencia del portaaviones «Invencible» —todo un símbolo— se inserta en una operación de objetivos no definidos todavía. Al margen de las consideraciones globalmente formuladas por el Gobierno y la clase política española, que interpretan la acción británica en términos que van de la mera inoportunidad al agravio premeditado, hasta ahora se han expresado dos hipótesis básicas. La primera de ellas consiste en interpretar esta muestra de prepotencia como una maniobra electoral, que asegurase a los seguidores de Margaret Thatcher, la «dama de hierro», capitalizar el clima de fervor patriótico y nacionalista que rebrotó con fuerza en el Reino Unido durante el episodio de las Malvinas, de cara a unas elecciones que serían convocadas quizá el próximo mes de junio. Esta tesis ha sido mantenida, entre otros, por José María de Areilza quien anteayer la expuso en un programa televisivo. Una segunda interpretación vería en la acción británica un modo complementario de presión para persuadir a la opinión pública española de la conveniencia de una integración en la estructura militar de la OTAN, a fin de evitar estos sustos. Esta lectura ha sido abanderada desde diversas vertientes, y especialmente, ayer mismo, desde las páginas de un conocido diario madrileño.

¿Presión sobre el programa FACA?

A mi entender, la maniobra electoral puede tener alguna lógica. No así la segunda tesis, ya que en estos momentos suscitar el debate sobre la OTAN, lo que tendría que pasar forzosamente por un referéndum, no es posiblemente del agrado de los Estados Unidos. Una tercera explicación me fue apuntada ayer por la mañana. El Reino Unido podría estar tratando de presionar a España para que, dentro del programa FACA (Futuro Avión de Combate y Ataque), que comporta la adquisición de un sistema de armas por coste superior a los 300.000 millones de pesetas, nuestro país se decidiese, dentro de la opción europea, por el «Tornado» de Panavia. Hay que aclarar que el Gobierno español tiene que optar por un avión determinado antes del 31 de mayo. Los candidatos que hoy por hoy parecen reunir más probabilidades son el norteamericano F-18A, de la McDonnell Douglas, y el citado «Tornado», fabricado por Panavia, un consorcio integrado por la RFA, Italia y el propio Reino Unido. Cuando se constituyó el actual Gobierno, ciertos sectores consideraron que el Ministerio de Defensa podría inclinarse por la opción europea —compuesta también por el francés «Mirage 2000»—, dado que ésta comportaría la contrapartida política de una aceleración en nuestra entrada en la CEE y de una resolución presumiblemente rápida del contencioso de Gibraltar. ¿Tiene algo que ver con esta situación el flagrante despliegue de la flota inglesa? Ni quito ni pongo rey, pero el dato queda apuntado.

Se estrecha la cooperación Madrid-París

Hay que recibir con satisfacción la noticia que ayer tarde conocimos: el Gobierno de Francia ha propuesto a España el nombramiento de un jefe de la Guardia Civil en París para asegurar una relación permanente entre los respectivos Ministerios del Interior. La decisión ha sido tomada por el Consejo de Ministros francés, sin contrapartidas, «a fin de mostrar su voluntad de concretar su solidaridad activa en la defensa de las instituciones democráticas y de la paz civil». Parece que en este terreno se sigue avanzando, y que el nuevo espíritu entre España y Francia empieza a trascender la carcasa de las declaraciones.

Manuel Gómez García

FELIPE GONZALEZ INVITADO A VISITAR TUNEZ

El secretario general de la Liga de los Estados Árabes, Chadli Klibi, formuló al presidente del Gobierno español, Felipe González, una invitación para visitar varios países árabes, entre ellos Túnez, donde se encuentra la sede de esta organización.

Asimismo, reiteró el deseo de las autoridades de su país de que los reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, realicen una visita oficial a Túnez, en breve plazo. Esta visita, prevista para primeros de año, tuvo que ser aplazada a consecuencia de la lesión sufrida por don Juan Carlos las pasadas navidades y podría tener lugar en el último trimestre de 1983.

Klibi, que llegó anteayer a Madrid, se entrevistó ayer con Felipe González para intercambiar puntos de vista sobre la situación en Oriente Medio, Magreb y Sahara, y tratar sobre «el fomento de las relaciones de España con el mundo árabe».

Señaló que en la misma no habían tratado la cuestión del posible reconocimiento de Israel por España. La liga de los estados árabes piensa —dijo— que este es un asunto de la política del gobierno y no desea intervenir en asuntos internos del país. Además, considera que el Gobierno español había sido muy claro al respecto en la nota difundida tras la visita de Shimon Peres.

Verstrynge portavoz de un mensaje del Gobierno al Ejecutivo israelí

Jorge Verstrynge insistió ayer en que era portador de un mensaje del Gobierno español al ejecutivo de Israel.

En unas declaraciones a la SER, el secretario general de AP, precisó que llevaba un mensaje de «esferas gubernamentales, muy altas por cierto, para darlo a conocer al ministro de Asuntos Exteriores, con el cual tuve una larga conversación».

«Yo no sé si el señor Sotillos lo sabía o no —añadió—, ese es ya un problema de las esferas gubernamentales en cuestión».

Entiende Verstrynge que se le encomendó este mensaje, «porque es normal que cuando un diputado español sale al extranjero, independientemente de consideraciones ideológicas, puede ser de alguna forma un agente activo de la diplomacia española».

A su entender, no hay que darle más importancia a esta cuestión pues «simplemente España tenía

que oír la opinión de Israel; yo he oído esa opinión, la traigo y la transmitiré a la fuente gubernamental indicada», concluyó.

Coincidencias entre AP y CIU

Por su parte, Fraga destacó la coincidencia entre los modelos de sociedad defendidos por Alianza Popular y Convergencia i Unió, y afirmó que ambas formaciones políticas pueden llegar a acuerdos postelectorales en algunos ayuntamientos catalanes.

En rueda de prensa celebrada en Barcelona, Fraga manifestó que AP no se conforma con alcanzar un papel de árbitro tras las elecciones, y que la coalición que preside «va a por todas» en estos comicios.

No quiso pronunciarse sobre la decisión de Interior de retirar el permiso de armas a su jefe de escolta, Eduardo Almirón, aunque insinuó «precipitación» del Minis-

terio: «Respetaré la decisión de los tribunales», dijo.

Manifestó su discrepancia con la redacción del Título octavo de la Constitución, referente a las autonomías, y por último desestimó la operación reformista planteada por Miguel Roca y Antonio Garrigues.

La Guardia Civil busca a Almirón

Asimismo, ayer se supo que la Guardia Civil busca a Rodolfo Almirón, jefe de seguridad de Fraga, para retirarle las armas que tenga.

El paradero de Almirón era ayer desconocido en la sede de Alianza Popular.

Aunque fuentes de la Guardia Civil indicaron que Almirón estaba anteayer en La Coruña con Fraga, en el gabinete de prensa de AP dijeron que no sabían nada y afirmaron que «este señor no tiene nada que ver con don Manuel».

Según Carlos Solchaga

La siderurgia integral cuesta al país 50.000 millones al año

El ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga, señaló ayer en la comisión de industria del Congreso que la siderurgia integral le cuesta al país 50.000 millones de pesetas al año.

Solchaga intervino ante la comisión correspondiente del Congreso para contestar a una pregunta del Grupo Popular sobre la política del Gobierno en el sector de la siderurgia integral.

El ministro resumió la evolución de la siderurgia en los últimos años, las inversiones previstas desde 1974 y sus características, y señaló que éstas lo eran para un mercado de 20 millones de toneladas anuales, cuando el consumo actual es de ocho millones de toneladas-año.

La situación se ha agravado, dijo el ministro, y en 1982 los resultados netos de las tres empre-

sas siderúrgicas españolas demuestran que por cada 100 pesetas de ventas, Ensidesa pierde 19, Altos Hornos de Vizcaya 16,50 y Altos Hornos del Mediterráneo 36,50 pesetas.

Afirmó asimismo, el señor ministro que si no se da solución al sector, los 50.000 millones de pérdidas de 1982 se convertirán en un 1,2 billones en el próximo decenio.

Mediterráneo

EL MEJOR SOPORTE PARA SU PUBLICIDAD

- PORQUE LLEGA
- PORQUE VENDE
- PORQUE CONVENCE



No se deje engañar. Busque los periódicos, como el nuestro, que lleven este sello de control, que garantiza la fiabilidad de su difusión.

Por las maniobras de la flota británica en el Atlántico

España protesta ante la organización de Aviación Civil Internacional

España ha enviado una nota urgente de protesta a la organización de Aviación Civil Internacional, en la que denuncia que las maniobras de la Armada británica produce anomalías en el tráfico aéreo civil y vulneran sus normas.

La nota, publicada por la OID dice textualmente: «Las autoridades españolas han enviado una urgente nota de protesta a la OACI (Organización de Aviación Civil Internacional), señalando que las maniobras de la Royal Navy que se llevan a cabo actualmente en el Atlántico Oriental, están produciendo anomalías en la ordenación del tráfico aéreo civil, que vulneran las normas de la OACI y contradicen sus recomendaciones, sumamente limitativas, respecto a la celebración de maniobras militares en aguas internacionales, cuando afectan a la Aviación Civil.

El desarrollo de las maniobras aeronavales de la flota británica está interfiriendo en la práctica normal de los vuelos civiles dentro de un espacio aéreo, en el que la densidad del tráfico entre Canarias y la península es muy alta en todo momento.

Esta actitud de las autoridades británicas constituye una muestra de insensibilidad respecto a los sentimientos españoles en relación con el problema de Gibraltar.

Ejercicios tácticos

Por otro lado aviones de combate, helicópteros y lanchas de salvamento de la flota británica, que atracó el pasado miércoles en la dársena de Gibraltar, realizaron ayer ejercicios tácticos con prácticas de salvamento y lucha antisubmarina.

En su acción les han ayudado dos unidades de la flota, un submarino y una fragata, que al parecer salieron del arsenal militar para navegar por aguas del Estrecho.

El objetivo de estos ejercicios, según fuentes gibraltareñas, era

desarrollar una serie de ejercicios de lucha antisubmarina, en colaboración con los aviones de combate y los helicópteros.

A las 13.30 horas de ayer no se detectaba la presencia de buques británicos en la costa fuera del puerto de Gibraltar, pero sí se podía observar la entrada y salida al aeropuerto de aeronaves británicas y a escasa distancia de dos de los tres buques de la Armada española fondeados desde el miércoles en la Bahía de Algeciras.

Morán: presencia negativa

Por su parte, el ministro Fernando Morán, que realiza un viaje oficial a México, ha dicho que la presencia de barcos ingleses en Gibraltar «no puede ser más negativa».

En rueda de prensa, aseguró que la presencia de barcos británicos en el peñón es un «acto anacrónico y de poca inteligencia política, aunque no se puede considerar como un incidente».

El ministro español añadió que «la dimensión de la flota, los mismos elementos que la componen, con el «Invencible» a la cabeza y otra serie de circunstancias, hacen que la opinión española se haya resentido profundamente por este hecho. El Gobierno español —prosiguió— ha hecho saber al Gobierno británico su descontento, su disgusto y también que toma todas las medidas políticas y diplomáticas para mantener la soberanía española sobre las aguas».

«Este hecho se inscribe en un momento en que los británicos piden negociaciones que no excluyen la soberanía, pero donde no precisan con claridad cuál es el calendario de las negociaciones, y cuándo pretenden que España levante ciertas medidas que tomó totalmente de acuerdo con el derecho internacional y el tratado de Utrecht», añadió Morán.

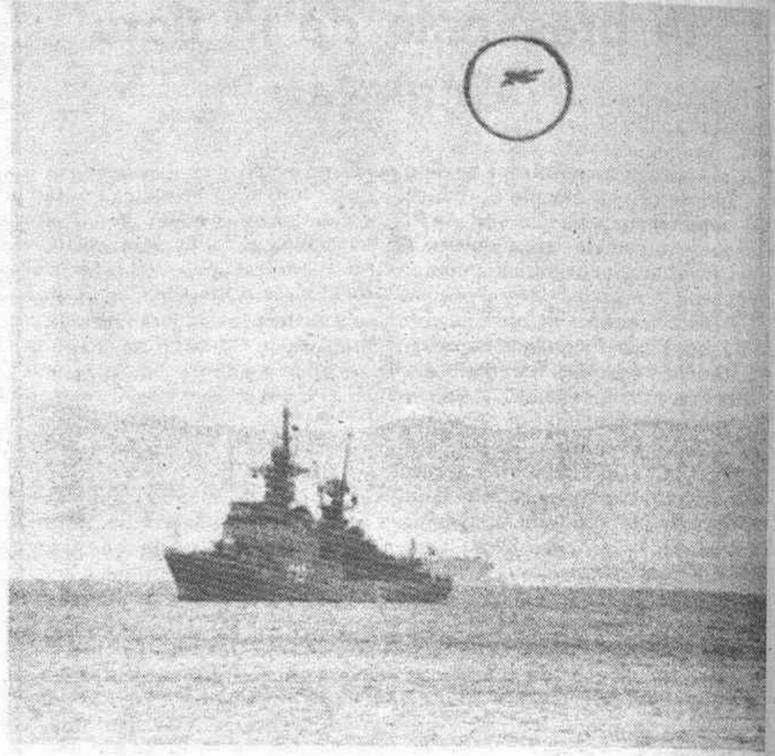
Escaso eco en Inglaterra

La noticia de la visita de la flota británica a Gibraltar dejó ayer de ser noticia en los medios de comunicación británicos.

Ningún periódico dedica editorial al asunto ni menciona las declaraciones en la Cámara de los Comunes del segundo del Ministerio de Asuntos Exteriores, Douglas Hurd, excepto el Morning Star, que las considera una advertencia para España.

Por su parte los sindicatos gibraltareños han anunciado un boicot contra los buques de la flota británica que se encuentran anclados en el puerto, en protesta por el anunciado cierre de los astilleros de la Colonia, principal fuente de trabajo de sus habitantes.

Los trabajadores se negarán a realizar labores en los buques y a suministrarles comida y combustible, en una acción que se prolongará hasta mañana por la tarde.



Un avión de combate de la flota inglesa sobrevuela a un buque de la Armada Española fondeado en la bahía de Algeciras, durante las maniobras de la Royal Navy en aguas de Gibraltar. —(Telefoto Efe).

Puede significar la cárcel para Ruiz Mateos

El Ministerio Fiscal presenta querrela sobre RUMASA ante la Audiencia Nacional

Tras los sucesivos hallazgos de documentación escamoteada a la Administración por los antiguos responsables de RUMASA llevados a cabo durante los últimos días por la Policía, el fiscal general del Estado ha decidido, y así lo ha anunciado en una nota hecha pública, presentar querrela por posibles irregularidades del grupo. Irregularidades que el fiscal tipifica como contrabando monetario, falsedades en documentos mercantiles, apropiaciones indebidas de cantidades y estafa a la Seguridad Social, al margen de cualquier otro que pueda resultar del resultado de las investigaciones.

Francisco Muñoz-Conde, considerado como uno de los mejores especialistas españoles en temas de delincuencia económica y catedrático de derecho penal de la Facultad de Derecho de Cádiz, que casualmente tiene su sede en Jerez, el mismo corazón del imperio de la abeja, nos explica las consecuencias que las imputaciones del Ministerio Fiscal pueden tener para el señor Ruiz Mateos y el resto de los responsables del «holding»:

— Bueno, yo sólo puedo hablarle desde la presunción de confirmarse la comisión de los delitos y desde la poca información de que dispongo, pero, en principio, según el Código Penal, para cada uno de los delitos de estafa y apropiación indebida, si son de una cuantía superior a las 600.000 pesetas, como creo que es el caso, corresponden penas de prisión mayor, es decir, de seis años y un día a 12 años, y lo mismo cada delito de contrabando monetario, más una multa en este caso cuando las cantidades excedan de 50 millones de pesetas. En cuanto a la falsedad en documento mercantil, esta castigada en penas de seis meses a seis años y multas de 20.000 a 200.000 pesetas. Estas penas, suponiendo que los delitos sean muchos, como se sabe, no se van acumulando, como a veces hacen ustedes los periodistas, que hablan de penas de cien o más años, porque hay unas limitaciones de cum-

plimiento de condena según las cuales en ningún caso éste puede exceder al triple de años de la pena más grave, ni superar los treinta años de cárcel.

Extradición

—¿Qué pasa si el señor Ruiz Mateos decide quedarse en Londres? ¿Hay posibilidad de que se conceda su extradición?

— Cuando el juez abra el proceso, que supongo que será pronto, porque de no hacerlo así no me extrañaría que desaparecieran otros responsables, se pedirá su comparecencia, y de no hacerlo así, España puede pedir su extradición, pero Gran Bretaña no suele concederlas, así que tendría que ser juzgado en rebeldía.

— En caso de presentarse, ¿tendría derecho a libertad provisional?

— La libertad provisional un juez puede decretarla siempre, aunque en delitos de tal magnitud, no parece que se den condiciones para hacerlo. De concedérsela, la fianza tendría que ser de cientos de millones, y en cualquier caso, no parece lógica, y el juez también puede incurrir en responsabilidad. Sin estar en el tema ni haber visto la documentación, opinando por la información que tenemos desde fuera, el delito es de bastante gravedad y yo creo que si el Ministerio Fiscal se ha decidido a presentar la querrela, es porque tiene pruebas muy claras para proceder así.

Es fácil tocar fondo

—¿Qué posibilidades hay de llegar al fondo del asunto, en esa maraña que, según dijo Boyer, es el holding Rumasa?

— El proceso puede ser un proceso monstruoso, por la cantidad de cuestiones técnicas extrajurídicas que los jueces deben analizar. De todas maneras, pueden contar con la ayuda de expertos tanto de Hacienda como privados a quienes pueden recurrir para temas de contabilidad, etc... No cabe duda de que va a ser supercomplicado, pero hoy en día, en el tema de la

delincuencia económica, que se da en todos los países de economía de mercado, han pasado cosas parecidas y se ha podido llegar al fondo. Como poderse, se puede. Aunque quede siempre alguna cosa que no salga a la luz, las operaciones fraudulentas más graves, globalmente consideradas, pueden ser perfectamente deslindadas. Tampoco hay que exagerar la dificultad; si se ha estafado o no a la seguridad social y en que cantidad, es muy fácil de averiguar, y lo mismo si las divisas obtenidas en operaciones en el extranjero se quedaban fuera. Hay cosas que se pueden llegar a preciar con todo detalle, aunque ello implique una investigación a fondo en la que puedan caer muchas personas, incluso personas muy importantes o con responsabilidades políticas... Pero en fin, todo esto son suposiciones y no se trata de acusar a nadie. Lo que sí pasa en materia de evasión financiera es que se tiene una cierta negligencia y muchas cosas que detectadas a tiempo se pueden atajar, luego llevan a problemas como este. Además, los cuatro delitos objeto de la querrela, son delitos clásicos en empresas de este tipo de actividades.

—¿Puede ser este el mayor proceso por delitos económicos de nuestra reciente historia judicial?

— Bueno, aquí ha habido Mateosas, Soficos, Redondelas... Lo que no cabe duda es que, cuantitativamente, al implicarse a toda la sociedad de Rumasa, el mayor holding del país, por volumen de actividades puede ser y, desde luego, el proceso, cuando se inicie, será largo y difícil. El juez actúa a partir del procesamiento, que todavía no se ha producido; luego tendrá que pasar a la audiencia nacional, que es la que entiende de estos temas, donde, si todo va normalmente, pienso que se tardará por lo menos un año, y después queda el Supremo con lo que puede llegarse perfectamente a los dos años.

Charo Galbete



Semana de Información sobre el DEFICIENTE MENTAL.

La Ley integra a 350.000 "Nuevos Ciudadanos" con plenitud de derechos.

Derechos que provienen de su condición de seres humanos. Derechos que se les negaban y hoy reconocen la Constitución y la Ley de Integración de Minusválidos.

Cada uno de nosotros es responsable de que estos derechos se conviertan en realidad y no queden en mera exposición de principios.

Debemos admitir que, en una Sociedad, igual que existen personas altas y bajas, rubias o morenas, nacen algunos menos capaces que otros.

Admitir las diferencias, sin que esto implique marginar al débil. No sobrevalorar la inteligencia, ignorando otras facetas de la persona tan importantes o más.

El día que, superados los prejuicios y actitudes negativas con que se les rodea, veamos al deficiente como nuestro igual, ciudadano con plenitud de derechos, la Ley de Integración del Minusválido dejará de ser necesaria.

Hoy, tenemos que exigir su cumplimiento.

Es preciso integrarlos de hecho.

Seísmo en Guatemala

Un seísmo de una intensidad de cuatro grados en la escala Mercalli ha sacudido a Guatemala, provocando alarma en toda la población, pero no daños graves ni desgracias personales.

El Instituto de Sismología ha informado que el temblor ha durado aproximadamente 15 segundos. El epicentro ha estado localizado en las costas del Océano Pacífico, aunque se ha sentido en todo el país.

En 1976 Guatemala sufrió un terremoto que dejó más de 25.000 muertos.

Vuelve la estabilidad al mercado del petróleo

La guerra de precios en el mercado del petróleo, temida por la industria del sector a principios de año, parece descartarse definitivamente, al menos por varios meses.

Esta es la impresión dominante entre especialistas del ramo que observan una gradual consolidación y estabilidad del mercado día tras día.

En los últimos dos días los precios del mercado «spot», de venta sin contrato, son casi idénticos a los precios oficiales, un síntoma de que los precios fijados en las últimas semanas por los países productores están a tono con la ley de la oferta y la demanda.

Los expertos ven una mayor consolidación de las actuales características del mercado con la entrada en funcionamiento de los mecanismos de control y seguimiento de producción y precios de los países miembros de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo).

Gran Bretaña fijó ya definitivamente sus nuevos precios en línea con los de la OPEP y la mayoría de sus clientes los han aceptado.

Se descarta una nueva consideración del precio del crudo del Mar del Norte al menos hasta entrado junio.

Avería en el satélite lanzado por el «Challenger»

El satélite de comunicaciones lanzado al espacio hace diez días por el transbordador «Challenger» puede haber sufrido averías, tras los problemas que impidieron su colocación en una órbita geostacionaria, según portavoces del organismo competente en materia espacial de los Estados Unidos.

El aparente fallo de dos de los mini-cohetes propulsores del satélite puede complicar más los esfuerzos de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) para dirigirlo a su órbita prevista, dijeron los portavoces.

Los técnicos del programa espacial creen que el problema se suscitó en una de las selecciones del satélite conectadas al remolcador espacial cuyo anormal funcionamiento originó los problemas horas después de su lanzamiento por el «Challenger».

Es posible que transcurran varias semanas mientras se evalúa la intensidad del daño y se trata de diseñar nuevos procedimientos para dirigir el satélite a su órbita geosincronizada a $g^* = \dots$?? vkilómetro e altitud, añadieron los técnicos.

El ministro Morán, en México

ESPAÑA DISPUESTA A COLABORAR EN LA PACIFICACION DE CENTROAMERICA

El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, ha llegado a México.

En el mismo aeropuerto, Morán celebró una breve rueda de prensa en la que aseguró que «España en absoluto quiere interferir en ninguna iniciativa latinoamericana para conseguir la paz en Centroamérica».

Morán dejó ver la posibilidad de que España sirva de vínculo con los países europeos que eventualmente puedan apoyar la iniciativa de Contadora, que actualmente busca una plataforma de negociación entre las naciones centroamericanas en conflicto.

El ministro español no indicó los temas específicos de su agenda, aunque dijo que llega dispuesto a tratar cualquier asunto que interese al Gobierno del presidente Miguel de la Madrid.

Prensa mexicana

La prensa, la televisión y la radio de México se hacen eco de las declaraciones del ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, quien al llegar a este país dijo que «lo mejor que pueden hacer las grandes potencias es no interferir los planes de paz latinoamericanos para América Central».

Pese a que Morán llegó a México entrada la noche, informativos de televisión dieron inmediatamente la llegada del ministro, y en sus últimas ediciones incluyeron fragmentos de la breve rueda de prensa que ofreció en el aeropuerto.



El ministro Morán acompañado de su colega mexicano, responde a las preguntas de los informadores en una rueda de prensa, tras su llegada a México.-(Telefoto EFE).

También los informativos matinales de radio y televisión han abierto sus emisiones con la situación diplomática en América Central, y han recogido las palabras de Fernando Morán confirmando el apoyo del Gobierno español a las gestiones del grupo de «Contadora», formado por Colombia, México, Panamá y Venezuela.

El diario «Unomasuno» destaca que «España brindará apoyo diplomático al pacto de la isla

Contadora. Estados Unidos y la Unión Soviética no deben intervenir en Centroamérica».

Por último, el decano de la prensa mexicana, «El Universal», titula a seis columnas: «España se muestra dispuesta a colaborar en la pacificación de Centroamérica».

Banda del «Aguila azteca»

El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, ha recibido en México a la banda del «Aguila Azteca», máxima distinción diplomática del Gobierno mexicano.

La primera jornada del ministro español en México fue turístico-cultural. A primera hora de la mañana hizo una ofrenda floral al monumento de los «Niños héroes» en recuerdo de los jóvenes que heroicamente defendieron el Castillo de Chapultepec el 13 de septiembre de 1847, en una de las invasiones, estadounidenses.

En diversos momentos de su periplo, el ministro español fue preguntado por los periodistas mexicanos, quienes están interesados en conocer la postura del Gobierno de Felipe González ante Centroamérica y Gibraltar, principalmente.

La llegada de una flota de quince barcos británicos de guerra a Gibraltar fue calificada por Morán como un acto «anacrónico y torpe por parte de los ingleses, que no comprenden que el pueblo español quiere conversar, aunque también tiene su orgullo, ya que el peñón es español».

WASHINGTON

La Casa Blanca desmiente rumores sobre la muerte de Reagan

La Casa Blanca ha negado los rumores que han circulado por Europa y el Extremo Oriente sobre la presunta muerte del presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan.

«Está durmiendo tranquilamente», declaró un portavoz de la Casa Blanca.

Gaston Thorn invitado

El presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, ha invita-

do al presidente de la Comisión de la Comunidad Económica Europea, Gaston Thorn, a visitar Washington el próximo 21 de abril.

Thorn, según se ha anunciado oficialmente en Bruselas, ha acep-

tado la invitación para acudir a la Casa Blanca, donde discutirá con el presidente norteamericano aspectos relacionados con la cumbre económica occidental de Williamsburg.

Estados Unidos debe presionar a Hussein para que negocie con Israel

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Isaac Shamir, ha manifestado a militares norteamericanos que, después del fracaso de las conversaciones entre el Rey Husein y Yaser Arafat, Estados Unidos debe presionar al monarca jordano para que negocie con Israel.

Militares de la fuerza aérea y del ejército de tierra estadounidense, no identificados, han llegado a Israel para informarse detalladamente de la campaña militar en el Líbano, y sobre las armas y técnicas empleadas para eliminar los misiles soviéticos de Siria.

Según Radio Israel, el ministro de Asuntos Exteriores israelí ha dicho a los huéspedes norteamericanos que el plan de paz del presidente Reagan falló por dos motivos: porque no existe consenso en el mundo árabe, y siempre se imponen los extremistas, y porque Washington dio más importancia de la que tiene a la Organización para la Liberación de Palestina «OLP».

El primer ministro israelí, Menajem Beguin, también ha recibido a los militares estadounidenses.

El ministro de Defensa Moisés Arens anunció hace un mes que Israel proporcionará «sin condiciones» las «lecciones de la guerra» en el Líbano a Norteamérica.

En medios militares de Israel, sin embargo, se teme que Estados Unidos utilice esos datos para producir armas que pueden después ser vendidas a los estados árabes.

LEA MAS.
ES MEJOR.

Mediterráneo
1er. diario de Castellón

SOMOS LOS MAS LEIDOS

DE TODO EL MUNDO

Continúan duros combates entre Irán e Irak

Irak ha dicho que los combates en la zona fronteriza de Misan, que continúan por cuarto día consecutivo, han causado 9.832 bajas en las filas iraníes desde que Teherán lanzó el domingo su última ofensiva.

Un comunicado leído por Radio Bagdad afirmó que otros miles de soldados enemigos habían resultado heridos o capturados, y que Irán ha perdido en estos tres días de combates 24 tanques, 18 vehículos de transporte de tropa, 28 camiones y nueve cañones.

Los comunicados militares de Irán coinciden en la intensidad de los combates, pero aseguran que sus fuerzas armadas recuperaron nuevas extensiones de terreno, después de sobrepasar dos líneas defensivas iraquíes.

Esta información fue desmentida por un portavoz iraquí, quien afirmó que los iraníes «no han conquistado ni una pulgada de nuestro territorio».

«Nuestras fuerzas continúan presionando al enemigo, cuyas víctimas y equipo destruido se extienden desordenados por el campo de batalla», manifestó el portavoz iraquí.

Por su parte, Irán dijo que cayeron muertos o heridos 900 soldados iraquíes, elevando a 6.400 las víctimas desde el domingo.

Llamamiento obispos austriacos

El episcopado austriaco ha publicado una declaración dirigida a las potencias del Este y Oeste en la que las exhorta a renunciar a los misiles de alcance medio.

Los obispos advierten que los conflictos armados son inhumanos y que la guerra ya no puede considerarse como medio para alcanzar metas políticas.

Ante todo condenan enérgicamente los medios de exterminio de masas, en particular atómicos, bacteriológicos y químicos, y señalan que hay que fomentar las tendencias hacia la paz.

En este sentido, piden al Este y al Oeste que renuncien a los cohetes de alcance medio, tanto los estacionados como los pendiente de estacionamiento.

Los obispos instan a los participantes en la conferencia de Viena sobre reducción de tropas y armamento en Europa Central, que dura ya diez años, para que acuerden una reducción del armamento «convencional» y mejoren con ello las posibilidades de conseguir una renuncia a las llamadas armas nucleares tácticas.

Pide a la URSS que respete a Francia

El presidente Mitterrand considera que las relaciones entre Francia y la Unión Soviética «serán excelentes el día en que cada cual haya comprendido que el respeto mutuo es la mejor de las leyes internacionales».

El jefe del Estado francés, que viajó a Suiza en visita oficial, hizo unas declaraciones a la televisión helvética que incluyeron su primer comentario público acerca de la expulsión de 47 funcionarios soviéticos de París bajo acusación de espionaje.

François Mitterrand se refirió al suceso como una reacción elemental del Gobierno francés ante las «actividades ilícitas» de los soviéticos expulsados.

El ministro español de Urbanismo, ante la O. C. D. E.

DEFENDIÓ EL SECTOR PÚBLICO EN EL DESARROLLO DE LAS CIUDADES

El ministro español de Obras Públicas y Urbanismo, Julián Campo, ha defendido el papel del sector público en el desarrollo de las ciudades durante una intervención ante sus colegas de los Estados miembros de la O. C. D. E.

Los ministros de Urbanismo de los Estados de la O. C. D. E. se han reunido en la capital francesa para estudiar, entre otras cosas, un programa de «revitalización de las ciudades» y, al mismo tiempo, la manera de estimular la cooperación entre los sectores público y privado en el crecimiento de las comunidades urbanas.

El grupo de asuntos urbanos de la O. C. D. E. ha presentado un documento que debe ser aprobado hoy por la reunión ministerial y que, precisamente, insiste en la importancia del sector privado para el desarrollo económico de las ciudades.

Sin embargo, el ministro español ha afirmado ante sus colegas que «aunque la creación y rehabilitación de viviendas, infraestructuras y equipamientos debe ser una tarea de cooperación entre el sector público y privado, la normativa y programación serán siempre labor



exclusiva de la Administración pública». Julián Campo ha destacado especialmente esta diferencia de criterios después de explicar que «en muchas de nuestras áreas urbanas (españolas), el sector privado en nuestro reciente pasado no ha asumido su responsabilidad ante la sociedad».

El representante español, que apoyará el documento final presentado por el grupo de trabajo de la O. C. D. E. a la reunión de ministros, ha señalado, no obstante, que no compartía la opinión según la cual «las tasas a los usuarios o la privatización de los servicios son la respuesta a nuestros problemas».

El encuentro de los ministros de Urbanismo de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (O. C. D. E.) en París ha sido convocado para compartir experiencias gubernamentales y no va a suponer ninguna propuesta concreta ni representar ningún compromiso.

El ministro Julián Campo, que ofrecerá una conferencia de prensa hoy, a primera hora con los corresponsales españoles en la capital gala, volverá a intervenir en la O. C. D. E. durante la última sesión, hoy, 15 de abril.

Bajo la presidencia de Yasser Arafat

Reunión del comité ejecutivo de OLP, en Túnez

Yasser Arafat, presidente del comité ejecutivo de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) regresó a Túnez tras una visita a Estocolmo, invitado por el Partido Socialdemócrata, en el poder.

Arafat presidió ayer en la capital tunecina una reunión del comité ejecutivo de la OLP cuyo objetivo será estudiar las relaciones jordano-palestinas teniendo en cuenta las recientes conversaciones celebradas en Aman, informa Ahmed Abdelrahman, portavoz de la OLP.

El comité ejecutivo analizara, también, la situación en los territorios árabes ocupados y la posibilidad de celebración de la «cumbre» árabe extraordinaria, prevista para el 16 de abril y pospuesta «sine die» después del fracaso de las negociaciones de Aman.

Israel se retirará del acto

La delegación israelí en la ceremonia por el 40 aniversario de la rebelión judía en el ghetto de Varsovia se retirará del acto si se permite a la Organización para la Li-

beración de Palestina (OLP) colocar una ofrenda floral en memoria de los caídos.

Así lo comunicó al cardenal polaco Joseph Glemp el primer grupo de la delegación de 350 israelíes que llegará a Varsovia en los próximos días para asistir al acto la próxima semana.

El delegado de la OLP, Fuad Yasin, y embajadores de varios estados árabes, según informaciones difundidas, se disponían a depositar coronas florales en el monumento a los luchadores del Ghetto, que durante tres semanas

lograron resistir a los tanques de las fuerzas de ocupación alemanas.

«Radio Israel» ha dicho que si el representante de la OLP asiste al acto, la delegación israelí y unos 800 judíos, que llegarán a Varsovia desde quince países de Occidente, organizarán una ceremonia por su cuenta.

Mark Edelman, último sobreviviente de los jefes de la revuelta y residente en la ciudad polaca de Lodz, se negó a participar, pues considera que el acto constituirá una muestra de apoyo al régimen militar del general Jeruzelski.

LONDRES

Los laboristas ganan terreno en las encuestas

El Partido Laborista Británico aumentó su popularidad en casi un siete por ciento en el último mes y está limitado, de forma progresiva, la ventaja del partido conservador, según la última encuesta de opinión.

Si hubiera una elección ahora, los Conservadores ganarían 40,5 por ciento de los votos, los laboristas el 35 por ciento y la Alianza Socialdemócrata y Liberal el 17,5'.

La recuperación del Partido Laborista se hace a costa de la Alianza Socialdemócrata y Liberal que en el último mes perdió un cuatro por ciento de votos.

La encuesta mensual de «Daily Telegraph» revela también que el 59 por ciento de los encuestados está convencido de que el partido

conservador de Margaret Thatcher va a ganar las elecciones próximas.

La encuesta se publica en un momento de gran especulación en torno a la posible convocatoria de elecciones generales anticipadas, quizá en junio.

Contra «guerra agrícola» CEE-EE.UU.

La guerra agrícola entre los Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea (CEE) debe ser evitada a toda costa, ha dicho el ministro de Asuntos Exteriores británico, Francis Pym, en la Cámara de Comercio Americana en Londres.

Pym ha dicho que «todos seremos perdedo-

res de esta guerra, excepto la Unión Soviética, que puede conseguir trigo y otros productos alimenticios, que tanto necesita, a bajo precio y la oportunidad de explotar la desunión de occidente».

«A pesar de que a Estados Unidos no le gusta la política económica de la Comunidad, el argumento de que ésta es la principal causa de los problemas agrícolas de Estados Unidos no es aceptable», ha asegurado Pym.

La guerra agrícola entre la CEE y Estados Unidos puede plantearse si este último país inunda los mercados con productos alimenticios baratos, lo que desestabilizaría el Mercado Común que paga altas subvenciones agrícolas y mantiene precios artificialmente altos.

Aunque no se ha revelado su paradero

«SHERGAR», SEMENTAL EN FRANCIA

«Shergar», el caballo más caro del mundo, «secuestrado» hace dos meses en Irlanda, está vivo y se halla en Francia, donde ha sido vendido para servir de semental, ha declarado Pat Hogan, un irlandés que afirma ser criador de caballos.

Hogan ha dicho que había visto él mismo a «Shergar» en Francia hace unos días, pero ha rehusado dar pista alguna sobre el lugar donde se encuentra «para el apareamiento con yeguas, en su mayoría propiedad de personas de Oriente Próximo».

El irlandés añadió que dos franceses «del gang de Marsella», están implicados en el rapto y que los secuestradores se han beneficiado de la ayuda de alguien de las caballerizas de Ballymany Stud, en el condado de Kildare en Irlanda, donde «Shergar» fue «secuestrado» el pasado 9 de febrero.

La función de semental que está realizando «Shergar», bajo nombre falso, podría aportar muchas ganancias ilícitas para sus actuales dueños. Un fraude de este género se produjo hace algunos meses en el oeste de Francia.

El interés de un fraude de este tipo no se logra más que a largo plazo, pero es muy remunerador para el que sabe esperar.

Cruzándose bajo el nombre de un semental poco o nada cotizado, al cabo de un año, «Shergar» dará alrededor de 40 excelentes caballos de los que, sin embargo, se desconocerá su «pedigrée».

Estos equinos debutarán en la competición a los dos años y serán desestimados por los especialistas, confundidos por sus orígenes. Por el contrario, los que conozcan el asunto apostarán fuerte y podrán obtener grandes ganancias.

Por ejemplo si se apuestan 190.000 pesetas sobre cada uno de los caballos, tomando como media de su cotización 40-1, se obtendrán 321.600.000 pesetas por una apuesta total de 7.600.000 pesetas, lo que supone unas ganancias de un 4.000 por ciento al año.

Pero no acaban ahí los beneficios, ya que, después de varios triunfos, los potros descendientes de «Shergar» encontrarían buenos compradores, en el mismo momento que su cotización en las apuestas habría bajado.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid


Banco Atlántico
 Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES

Banco Atlántico	—
Banco de Bilbao	253,00
Banco Central	306,00
Banesto	277,00
B. Exterior	212,00
B. General	—
B. Hispano	234,00
B. Ibérico	—
B. López Quesada	—
B. Popular	258,00
B. Santander	252,00
B. Valencia	202,00
B. Vizcaya	367,00
B. Zaragoza	225,00

B. INDUSTRIALES

Bankinter	135,00
Bankuni6n	—
B. Finanzas	—
B. Fomento	124,00
B. Granada	—
B. Indus. Cataluña	—
B. Noroeste	—
B. Occidental	—
B. Urquijo	—

ELECTRICIDAD

Catalana de Gas	—
Fecsa Peq.	52,00
Fenosa	—
Hca. Cantábrico	117,00
Hca. Española	57,50
Hca. Cataluña	50,00
Iberduero	49,00
Nansa	—
Sevillana	53,50
Unión Eléctrica	55,25
Electra de Viesgo	—
Reunidas Zaragoza	109,25

ALIMENTACION

El Aguila	—
Gral. Azucarera	—
Ebro	366,00
Koipe	—
Viñedos Españoles	—

COMERCIO

C.I.C.	133,00
Finanzauto	86,00
Galerías	—
SAF	—
Finan. y Servicios	—

CEMENTOS

Asland	143,00
Alba	—
Portland Valderriv.	305,00
Valenciana Cements.	—
Cristalerías	104,00

CONSTRUCCION

Dragados	145,00
Encinar	345,00
Vallehermoso	76,00

INMOBILIARIAS Y URB.

Bami	—
I. Metropolitana	134,00
I. Simane	—
Urb. Metro	—
Urbis	10,00

PAPELERAS

Papeleras Reunidas	—
Sarri6	—
Torras H.	—

INVERSION MOBILIAR.

Cartinbao	—
Cartisa	200,00
Española de Inver.	68,00
Fibansa	—
Gral. Inversiones	—
Hispanersa	93,00
Insa	—
Popularinsa	206,00
Vamosa	—

-MONOPOLIOS

CAMPSA	160,50
Tabacalera	109,00

NAVEGACION

Pebsa	—
Transmediterránea	—

QUIMICAS

E.I.A.S.A.	—
C.E.P.S.A.	89,00
Cros	22,00
Explosivos	9,00
Hidro-Nitro	7,00
Petroliber	190,00
Sniace	—

MINERAS

Guindos	—
Ponferrada	110,00
Sierra Menera	—

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	8,50
Auxiliar FF.CC.	120,00
Babcock	—
Echevarria	—
Esp. Zinc	—
Duro Felguera	—
Macosa	47,50
Nueva Montaña	—
Olarra	—
Tubacex	51,00
Astilleros Españoles	—

AUTOMOVILES

Citroen	36,00
Fasa	108,00
Femsa	—
Motor Ibérica	36,00
Seat	28,00
Santa Ana	—

SEGUROS

Fénix	365,00
-------	--------

VARIOS

Corp. Ind. Bancobao	65,00
Telefónica	75,00

La Bolsa

Bajón espectacular en los cuatro mercados

Madrid

Cambió la Bolsa en esta sesión de ayer su signo positivo, pasando a registrar una «pequeña purga» en sus cambios.

La baja se extendió a todos los sectores, reflejándose esta baja en su índice general, en forma descomocida, desde hacía varios meses.

Hubo grupos como el químico que desmereció menos 6,09 en su índice parcial y en proporciones que superan los tres puntos lo hacen también otros corros.

Parece ser que el movimiento de baja lo produjeron los bancos, debido al coeficiente de baja recientemente conocido para intentar frenar la inflación y esta baja bancaria «ha tirado» de los cambios, arrastrando a la baja al resto del mercado.

De un total de 178 valores contratados en renta variable, 21 suben 61 bajan y 96 no varían.

Índice general de la sesión: 115,84 contra 118,08 (115,84-2,24).

Bilbao

El aumento en un punto del coeficiente de depósitos obligatorios de las instituciones de crédito y ahorro en el banco emisor, tuvo ayer negativa incidencia sobre el curso de la Bolsa.

Esta medida afectó, con mayor influencia, al sector bancario, que dio muestras de nerviosismo, con rectificaciones en las que una parte de sus descensos estuvieron comprendidos entre 5 y 8 enteros.

También los valores eléctricos se manifestaron negativamente, corrigiendo todos ellos con diferencias que no excedían de los dos duros que cedía Iberduero.

Índice general 119,04-2,53; suben 8; bajan 22; repiten, 35.

Volumen global de contratación: 102.723.080.

Valencia

En coincidencia con el aumento de un punto en el coeficiente de depósitos de garantía en la banca y cajas de ahorro, el mercado bursátil cambió ayer súbitamente su ambientación y después de seis jornadas de fuertes ganancias se inició a la baja.

Las mejoras anteriores ya hacían presagiar la aparición de realizaciones. Estas llegaron pues a afectar a los grupos de más notable actividad —banca y electricidad— pero en general a todo el mercado.

El balance de la jornada indicaba operaciones escasas. Se cotiza-

ron 40 valores de los que 18 repiten bajan 15 y sólo siete tienen ganancia. El índice en consecuencia, bajó con fuerza.

En la energía sólo Hidruña tuvo ganancia que en este caso es de 1,50. Los demás bajaron con fuerza y es de destacar la pérdida de dos y medio en Fecsa e Iberduero, la de 1,75 en Hidrola y la de 1,25 en Sevillana, Valenciana de Cementos, tras algún tiempo sin contratar, lo hicieron ayer con ganancias de cinco.

Pero hubo baja en la química y las manufacturas y Telefónica cesó en su buena tendencia y perdió uno. En cuanto a la banca contrataron pocos valores y solo Fomento tuvo ganancias de uno. Aparte de tres repeticiones hubo bajas de seis enteros en Popular y Vizcaya y de cinco en Bilbao y Central. En los demás grupos poco o nulo negocio con predominio de repeticiones.

El índice de la Bolsa se situó en 118,27 (1,65).

Barcelona

La jornada de ayer evolucionó bajo el peso de las realizaciones que se extendieron a la totalidad de los corros.

La presión de la oferta fue insistente en todos los grupos, buscando incesantemente el poder materializar los beneficios acumulados en estas últimas tandas.

Por su parte, la demanda al principio absorbida con relativa facilidad el papel puesto a la venta a cambios muy bajos, pero a medida que transcurría la sesión daba muestras de un mayor retraimiento.

El índice general experimentó la baja más importante del año al registrar una pérdida de 4,17 puntos.

Por sectores, los grupos de siderometalúrgicas, químicas y servicios y varios experimentaron fuertes bajas, consecuencia de la presión insistente ejercida por las órdenes vendedoras.

Textiles y papeleras, eléctricas y alimentación registraron asimismo, un retroceso importante y generalizado.

Cementos, construcciones e inmobiliarias, comercio y finanzas y monopolios tuvieron un comportamiento similar a los anteriores aunque el cierre se observaba un mayor equilibrio.

El índice general ponderado en base 1-1-83=100 cedió 4,17 puntos y se situó a 122,95 y en base 1-1-63=100, cede 4,38 puntos y cierra a 129,11.

LA REALIZACION DE BENEFICIOS PRINCIPAL CAUSA DEL DESCENSO DE LA BOLSA

La realización de beneficios fue la causa principal del descenso registrado ayer por las cuatro bolsas españolas, han manifestado aEfe fuentes autorizadas de la bolsa madrileña.

Las mismas fuentes han precisado que se produjo un adelanto a ayer, jueves, de la realización de beneficios —hay muchos operadores que compran el martes y venden el viernes—, después de la subida del miércoles pasado y de la serie de aumentos significativos continuados que se han venido registrando.

Asimismo, han señalado que la subida del coeficiente de depósitos puede alterar los tipos de interés y, a su vez, tener su reflejo en bolsa, lo que puede haber tenido alguna incidencia, pero no la principal, según las referidas fuentes autorizadas.

Esta misma autorización al Banco de España para que pueda elevar del 3 al 4 por ciento los depósitos obligatorios de bancos y cajas en el banco emisor, compensará los próximos vencimientos de certificados de regulación monetaria.

El Ministerio de Economía y Hacienda ha informado de que el objetivo de esta orden es, entre otros aspectos, el mantenimiento de las disponibilidades líquidas, dentro de una banda de crecimiento centrada en el 13 por ciento.

Nueva apreciación del dólar americano

El dólar americano ha vuelto a experimentar una nueva apreciación en el cambio oficial efectuado ayer al situarse en 136 pesetas.

La cotización registrada el

pasado miércoles, situó el cambio del dólar en 135,100 pesetas.

Convenio banca

Los sindicatos presentaron ayer, durante la negociación de la revisión del convenio de banca, una nueva propuesta en la que se distribuye un crecimiento salarial global del 12,5 por ciento.

Esta nueva propuesta no ha sido aceptada por AEB.

También han solicitado la implantación de la jornada de 40 horas por medio de la libranza de los sábados.

Tras diez días de reuniones, interrumpidas por una huelga, hoy continuarán las negociaciones entre la patronal bancaria y los representantes laborales, para intentar llegar a un acuerdo que afectará a los 170.000 trabajadores del sector.

Cotización de divisas

Cotización de divisas extranjeras correspondiente al día de ayer 14 de abril de 1983, según datos facilitados por el Banco de España.

Divisas	Comprador	Vendedor
1 Dólar norteamericano	135,820	136,180
1 Dólar canadiense	109,932	110,360
1 Franco francés	18,574	18,636
1 Libra esterlina	208,171	209,267
1 Libra irlandesa	175,737	176,748
1 Franco suizo	66,073	66,400
100 Francos belgas	279,309	280,627
1 Marco alemán	55,657	56,919
100 Liras italianas	9,350	9,381
1 Florin holandés	49,374	49,595
1 Corona sueca	18,097	18,169
1 Corona danesa	15,676	15,735
1 Corona noruega	18,971	18,048
1 Marco finlandés	24,966	25,079
100 Chelines austriacos	790,708	795,583
100 Escudos portugueses	138,309	138,959
100 Yens japoneses	56,868	57,139



TODO CASTELLON



RESTAURANTES

BAR RESTAURANTE

Gaucha II



Perot de Granyana, 25
Telf. 23-59-52

BAR RESTAURANTE

BLASCO

Chaflán Torrelblanca-
Tenerías
Teléfono 22-22-24
CASTELLON

CLUB JESUIS

(Junto Hirosoy)

AMBIENTE SELECTO
VILLAS BENICASIM

Mediterráneo

PARA ANUNCIOS EN
ESTA PAGINA LLAMAR
A LOS TELEFONOS 22
00 60 Y AL 22 00 56

O A CUALQUIER
AGENCIA
DE PUBLICIDAD

Producciones Artísticas JUNE-LEVANTE

Contratación de todo tipo de espectáculos
Atracciones - Orquestas - Infantiles
Programación de Fiestas Mayores
¡¡Pida presupuesto sin compromiso!!

OFICINA: Huerto de Más, 4-1.º - Castellón
Tel.: 23 34 02 - 67 16 58

HOY COMEREMOS

Langostinos en salsa (oni garayaki)

Para cuatro personas. 16 langostinos, para la salsa dos cucharadas de sake, 4 cucharadas de salsa de soja, una cucharadita de azúcar, una pizca de ajinomoto.

Cortar el dorso de los langostinos limpiar todo el interior de las adherencias y enfilarlos en dos pinchos paralelos. Asarlos a la parrilla y, a media cocción, regarlos con la salsa varias veces. Servir caliente.

Giorgio



Juegue a los bolos después de cenar y tome su copa en buen ambiente, cerramos a las 2 de la madrugada.

¡AH! y los jueves promoción señoras y señoritas, donde ellas juegan gratis y aprenden con cursillos y folletos.

Vázquez de Mella, 36 - Bajos

PUB BOLERA LA PLANA
Tel. 21 42 15

HOY GIORGIO, RECOMIENDA



Para la sequía

1/3. Crema de limón

1/3. Chartreuse verde.

1/3. Cointreau.

Preparado en coctelera con hielo, pasarlo a un vaso largo añadirle Fanta de limón y te lo chupas con paja.



Para la gente joven

CLUB AZAHAR

Algo nuevo, con el ambiente más agradable

Fernando el Católico, 1

¡VISITANOS!

...Y DESPUES DE CENAR...

HOTELES

HOTEL BENICASIM

BODAS, COMUNIONES
Y BANQUETES
Bayer 50 Telf. 30-05 58
BENICASIM

CARAS NUEVAS EN

CLUB TAYLOR

¡VISITENOS!

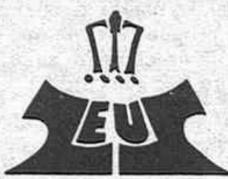
C/. Carcagente, 48
CASTELLON

UNA COPA
CON MUSICA



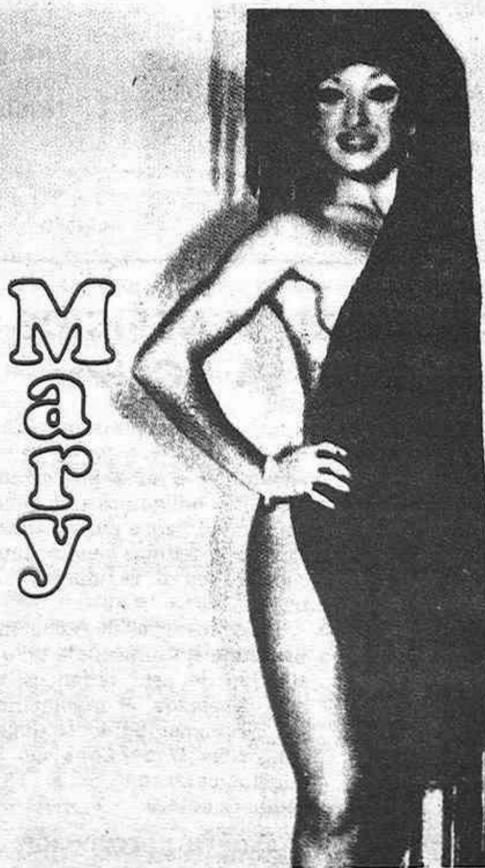
FINES DE SEMANA
ACTUACION
NUEVA DIRECCION
C/ Segorbe, 1 - Telf. 21 37 31

BAILAR



SUPER DISCOTECA
C/. Lagasca, 15

MARY MAS QUE SEXY



MARY

Se presenta este fin de semana en el Pub «El Cau» esta cantante-bailarina-sexy «Mari Mendoza» que dará a las noches del viernes y sábado del «Cau» un toque sensual, dentro de las actuaciones que programa este agradable Pub.



TIRO NEUMATICO... DARTS... CAFETERIA
Vázquez Mella, n.36

Cartelera

CINE AZUL.— Tlo. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. 5.ª semana de éxito. TOOTSIE con Dustin Hoffman. Tolerada.

ASTORIA.— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. EL CASTILLO DE METE Y SACA. (Clasificada S). Mayores 18 años.

AVENIDA.— (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. ULTIMATUM. Mayores 14 años.

GOYA.— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. APAÑATELAS COMO PUEDAS. Tolerado menores.

RIALTO.— (Tel. 22 42 96). 7.30 y 10.30. EL BUEN LADRON. Mayores 14 años.

SABOYA.— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. YOL (El Camino). Mayores 16 años.

CONDAL 2.— 7.30 y 10.30. MACUMBA SEXUAL. Clasificada S. Mayores 18 años.

CINE REX.— Tlo. 22 05 91. Hoy 7.15 y 10.30. 2.ª semana de éxito. LA DECISION DE SOPHIE. Con Meryl Streep. Mayores 14 años.

CONDAL.— Villarreal. 10.30. FIN DE AÑO MALDITO. (Nava-

jeros en Brooklyn). A. Mayores.

VICIANA.— Burriana. 7.15 y 10.30. MIEDO EN LA CIUDAD DE LOS MUERTOS VIVIENTES. «S». Mayores 18 años.

BAHIA.— Villarreal. 10.30. PADRE NO HAY MAS QUE DOS. Todos públicos.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Teléf. 51 09 38. Hoy funciones 7.15 tarde y 10.30 noche. Primer ciclo Woody Allen. Hoy «RECUERDOS» (Stardust Memories). A. Mayores 14 años.

TEATRO PAYA.— Burriana. Teléf. 51 01 11. Hoy en funciones de 7.15 tarde y 10.30 noche. UN ROLLS PARA HIPO-LITO. A. Mayores 18 años.

CINE IDEAL.— Onda. Teléf. 60 11 44. Hoy en funciones de tarde y noche. ROCKY III. A. Mayores 14 años.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

RADIO CASTELLON, S.A. SER

6 Aquí la SER, con Iñaki Gabilondo.— 7 Boletín informativo.— 7'03 Pentagrama de la mañana.— 8 Matinal Cadena SER.— 8'30 Desayuno de trabajo.— 8'45 Primera hora. Edición local y provincial.— 9 Boletín informativo.— 9'15 Cante flamenco.— 9'30 Música en Long-Play.— 9'45 La saga de Los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10'05 Matinal musical.— 10'10 Hiper-Ama.— 10'25 El intérprete del día.— 10'40 Disco club.— 11 Boletín informativo.— 11'03 Mediodía Cadena SER.— 12 Boletín informativo.— 12'03 Servicio meteorológico de Levanta.— 12'05 La bolsa.— 12'10 Estrellas musicales.— 12'30 Notas deportivas.— 12'40 Programa «D».— 12'50 Disco flash.— 13 Boletín informativo.— 13'03 Disco expés.— 13'10 Castellón actualidad.— 13'40 Campo deportivo.— 14'10 SER-Región.— 14'30 Informativo de las dos y media.— 14'45 La voz de...— 15 Canta para Vd.— 15'30 El reencuentro. Novela de Charo Sánchez del Arco. (Cap. 15).— 16 Boletín informativo.— 16'03 Música viva.— 16'30 Hits internacionales.— 17 Boletín informativo.— 17'03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.— 18 Boletín informativo.— 18'03 Protagonista la música.— 18'30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19'05 Los mejores.— 20 Informativo de las ocho.— 20'20 En punta.— 20'30 Resumen de la jornada. Director, Paco Pascual.— 21 Figuras de la música moderna.— 21'30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22'10 La noche es joven.— 22'30 Angel Alvarez.— 23 Impactos.— 23'30 Hora XXV.— 1 La hora de los Santos.— 3 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL: 7'58 Sintonía y apertura.— 8 Servicio informativo.— 8'03 Buenos días con música.— 8'30 Radio Cadena Española: Primera edición. Información nacional e internacional.— 9'03 Caminando.

MEDIODIA: 13 Servicio informativo.— 13'03 Programa informativo regional.— 13'35 Epícentro: Primera edición Información local y provincial.

SOBREMESA: 14 Servicio informativo.— 14'03 Penalty: Primera edición. Audiencia deportiva.— 14'30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 15'03 Collir i cantar.— 16 Servicio informativo.— 16'03 Continuación de la audición: Collir i cantar.

TARDE: 17 Servicio informativo.— 17'03 Hora punta.— 18 Servicio informativo.—

18'03 Consultorio de Elena Francis.— 18'30 Epícentro: 2.ª Edición.— 19 Servicio informativo.— 19'03 Radio Cadena Dossier.— 19'30 Radio Cadena Musical.

NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 20'30 Penalty: Segunda edición.— 21 Servicio informativo.— 21'03 Discorama.— 21'30 Epícentro: 3.ª edición.— 21'45 El último musical.— 22 Servicio informativo.— 22'03 El último musical.— 23 Servicio informativo.— 23'03 Radio Cadena Deportes.— 23'30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR (1.224 Kcs.)

7 Apertura; 7'02 «Buenos días, amigos»; 9 «Protagonistas», con servicios informativos a todas las horas; 13'30 «Calle mayor»; 14 «Popular deportivo»; 14'30 Informativo «Días»; 15 «El ritmo del trabajo»; 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 horas, Servicios informativos; 16'05 «Cristal Musical»; 16'35 «¿Dónde está el error?»; 17'05 «De compras por la calle Alloza»; 19'55 Iglesia hoy; 20'05 «Popular deportivo»; 20'35 Rezo del Santo Rosario; 21'05 «Mesa redonda»; 22'05 «Popular 45»; 23 Informativo «noche»; 23'30 «Goles»; 00'30 «Carretera»; 02 «Encarna de noche»; 04 Cierre.

CANAL-2 (La joven radio) F.M. 92'2 Mgs.

8 Apertura.— 8'02 Vivir y contar.— 12 Eduardo Mas, línea directa.— 13 José Luis para los amigos.— 15 La música i la palabra.— 17 Rock-ola.— 19 Manuel Molina, la información y la radio.— 19'30 Tu discoteca.— 22 Buenas noches con música.— 23'30 Disco selección.— 24 Fin de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2

6 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto).— 8'30 Castellón, ciudad abierta.— 9 ¡Viva la gente! (José Antonio Plaza y Mayra Gómez Kemp).— 12 Antena de Castellón-Magazine.— 13 Programa Cervera.— 13'15 Antena de Castellón-Magazine.— 14 Antena de Castellón-Deportiva.— 14'30 Crónica 3 (Miguel Angel García Juez).— 15'10 Usted pregunta.— 16 ¡Buenas tardes, Castellón!.— 17'30 Gente simpática (Yale y Amilibia).— 19 Los 33 de Antena 3.— 20 Castellón Actualidad.— 20'10 Los 33 de Antena 3.— 20'30 Antena de Castellón-Deportiva. Edición de noche.— 21 Debate político. En directo, mesa redonda sobre temas municipales de Castellón.— 22 Los 33 de Antena 3.— 23 Hora cero (José Caverio).— 24 Supergarcía (José María García).— 1 Polvo de estrellas (Carlos Pumarés).— 2'30 Las noches de Antena 3 (Moncho Alpuente).— Servicios de noticias, a todas las horas.

Televisión

Primer Programa

13.45 Carta de ajuste.

13.30 Programación de cobertura regional.

14.55 Conexión con la programación nacional.

15.00 Telediario. Primera edición.

15.35 Sesión de tarde. «Mi reputación» (My reputation). 1946. Dirección: Curtis Bernhart. Intérpretes: Barbara Stanwyck, George Brent, Warner Anderson, Lucile Watson, John Ridge-ly.— Lake Forest,

17.10 Canciones del festival de Eurovisión.

17.30 «La otra cara del deporte».

18.30 Las fabulas del bosque verde. «Primavera en el bosque».

19.00 Gimnasia rítmica. Desde Belgrado, retransmisión de las pruebas de la Copa de Europa de Gimnasia Rítmica.

21.00 Telediario. Segunda edición.

21.35 Un, dos, tres. Dirección, guión y presentación: Narciso Ibáñez Serrador. Presentación: Mayra Gómez Kemp. Intérpretes: Hermanas Hurtado como «Cicutas». Programa concurso.

Los sábados en RNE

Un quijote rebelde y contestatario

● Carlos Tena en «El ocio es negocio»

Le gusta la televisión y la radio, y es en este medio, la radio, donde lleva trabajando veinte años. Primero como actor, después como locutor y, desde hace muchos años, su nombre está ligado a la música. A la música más joven, aquella que se sitúa en la frontera del riesgo por nueva y por desconocida. Carlos Tena, enjuto y seco como un quijote, rebelde y contestatario, juega a menudo con la ironía para parecer duro, y es, aunque a veces sea difícil aceptarlo, «un pedazo de pan».

Carlos Tena está ahora todos los sábados en antena, en Radio Uno de RNE. Está haciendo el «Ocio es negocio», un programa que se empeña en contarnos qué es el ocio. Pero no el ocio entendido tópicamente como el tiempo en el que leemos, vamos al cine o escuchamos música. El ocio entendido como un tiempo deseado para hacer eso que, de algún modo, podría ser una alternativa en la vida.

—Carlos, ¿cuál es el objetivo de «El ocio es negocio»?

—El objetivo del programa es tratar de descubrir ese rato de ocio que tiene el personaje famoso, o cualquier otra persona, y que no comenta por vergüenza o por pudor... Quiero decir que muchas personas, por ejemplo, escriben versos, o cuentos, o hacen calceta, o cocinan. Entonces hay una cierta resistencia a que públicamente se diga «fulanito de tal» hace unas alfombras maravillosas, o cocina las setas como nadie. Vamos, el



ocio como negocio porque le sacas un partido, aunque sólo sea a nivel personal. El ocio como un juego creativo, como un reto a nuestra inteligencia o a nuestra capacidad. Por eso, el programa está planteado como un juego, como un juego con un trasfondo serio en el que cabe el diálogo, la música, muchas cosas.

«En el ocio es negocio, trato de todo eso, con un lenguaje y con una dirección hacia la gente, pausados, relajados, huyendo de la crispación de toda la semana. Dirigido a una audiencia, la de los sábados por la tarde, situada entre los treinta y los cuarenta años, principalmente, que acoge de buen grado este tipo de trabajo.

Música en arco iris

En un programa de Carlos Tena no puede faltar la música, y en «El ocio es negocio», la música tiene, naturalmente, su importancia.

—Estoy utilizando recursos coloristas para seleccionar la música. Con este criterio surgió «Música en arco iris», una sección en la que se incluyen canciones con color. Para el azul, por ejemplo, pongo «El amor es azul»; si tengo que poner una verde, pues pongo un cuplé, o «El bikini amarillo», si tengo que ilustrar una página con ese color. Con esta perspectiva, canciones que son conocidas se escuchan de distinta manera.

—Además de Carlos Tena ¿quién hace «El ocio es negocio»?

—Pues, además de Carlos Tena, hacen el programa Carlos Cavaleiro, un productor excepcional que se ocupa de contactar con los invitados, de que no falte nada, de que esté todo a punto para que las tres horas de programa salgan adelante. Y, en el equipo también está un reportero, Fernando Rodríguez que se encarga de investigar si los famosos tienen esos «ocios» que nos interesan.

RTVE MODERNIZA LOS SISTEMAS TECNICOS

A comienzos del año 1984, Televisión Española tiene el proyecto de implantar un sistema de audímetros, para conocer la aceptación y audiencia de sus programas en un tiempo record. Para tal fin RTVE ha firmado un acuerdo con el centro de desarrollo tecnológico industrial, del Ministerio de Industria, por el que este organismo financiará la fabricación y desarrollo de un prototipo de audímetros que cuenta con los avances tecnológicos que existen en la actualidad.

El citado audímetro no sólo permite saber si el aparato al que se incorpora ese audímetro está o no encendido, sino que también posibilitará una interacción entre el espectador y el sistema central de RTVE, el nuevo sistema técnico permitirá al telespectador el poder decir si un programa ha sido o no de su agrado, e incluso puede responder, a través del teletexto, a preguntas que le formule el centro de recogida de datos. El «invento» permitirá conocer al día siguiente de la emisión del programa la audiencia

que éste haya tenido, así como la opinión que haya merecido de los espectadores.

El nuevo sistema de audímetros evitará la lentitud, y en muchos casos la poca fiabilidad, del sistema de paneles con los que actualmente se trabaja. Y, por otra parte, hará que RTVE se ponga a la altura de los países europeos más avanzados en técnicas televisivas. El proyecto de instalación se calcula que tendrá un coste de 200 millones de pesetas, presupuesto que permitirá la instalación de 1.500 audímetros que se instalarán en determinados aparatos de televisión, con el consentimiento de los propietarios de los mismos, y después de una selección cuidadosa que represente a todos los grupos sociales del país.

«El prototipo —ha dicho el director de planificación de RTVE, Ricardo Visado— puede ser exportado a Hispanoamérica e incluso a los Estados Unidos, país que parece estar interesado en el proyecto».

Catalina G. Madaria

23.00 Las pícaras. «Lagarduña de Sevilla». Realización: Paco Lara Polop. Guión: Enrique Llovet. Autor: Castillo Solorzano. Intérpretes: Amparo Muñoz, Fernando Fernán Gómez, Pedro María Sánchez, Angel de Andrés, Eduardo Bea, Adrián Ortega.

24.00 Telediario. Última edición.

00.25 Testimonio. Realización: José María Morales. Testimonio personal sobre la fe cristiana y sobre las razones que mueven a una forma de actuar inspirada en esa fe.

00.30 Despedida y cierre.

Segundo programa

15.15 Carta de ajuste. Zarzuela: «La linda tapada». Tellechea y Alonso Dolores Cava. Rosita Montesinos, Manuel Ausensi. Coros cantores de Madrid. Gran orquesta sinfónica. Director Benito Lauret.

15.28 Apertura y presentación.

15.30 Beethoven. Biografía del genial compositor escuchando su intimidad a través de una reconstrucción visual de su vida. Como ilustración actúan renombrados artistas y orquestas de fama internacional.

17.15 Reestreno. «Estoy hablando de Jerusalén». de Arnold Weker.

19.00 Informativo.

19.30 Los rivales de Sherlock Holmes. «El caso del espejo de Portugal» (The case of the mirror of Portugal).— Un anticuario de Londres investiga la existencia de un diamante de gran valor que perteneció a la corona francesa. Los familiares que tienen dicho diamante se enfrentan por retener la preciada joya. ¿Quién se quedará con el diamante?

20.30 La clave.

00.30 Despedida y cierre.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 20 Ptas. Mínimo 10 palabras

AIRE ACONDICIONADO

FONT, equipos aire acondicionado bombas de calor adaptables a cualquier necesidad. Plaza Escuelas Pías, 16, Tel. 21 25 79. Castellón.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado. Tel. 20 58 93.

ALQUILO local 70 m.² calle Carlos Sarthou, 28. Tel. 52 34 74. Villarreal.

ALQUILO piso amueblado. Razón: Tel. 22 06 13 de 9 a 1.

SE ALQUILA piso amueblado. Razón teléf. 21 74 01.

SE ALQUILA por no poder atender supermercado del Camping Tauro. Teléf. 30 12 66.

ALQUILO piso sin muebles. Teléfono 22 75 94 de 3 a 5.

AUTOMOVILES

PARTICULAR vendo Furgón Ebro F-275 Capitoné CS-H 45.000 Km. A toda prueba. Teléfono 236234, excepto festivos.

SE VENDE Simca 1.200 Tl, 18.000 Km., de particular a particular. Razón teléfono 22 18 78.

VENDO Pegaso Europa con tarjeta nacional. Teléfono 52 02 36.

SE VENDEN camiones tractores DODGE 300 y PEGASO 306. Informes Teléf. 21 12 88. Transportes Pitarch.

VENDO Seat 124 D, 60.000.- Ptas. Teléf. 20 98 37.

COMPRAS

BENICASIM compro pisos primera línea playa hasta 2.000.000 millones (96) 362 89 87.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.000-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COMPRO oro, joyas. Precio por gramo 1.000-1.400 pesetas. Rey D. Jaime, 74. Alloza, 89. Castellón.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE OFRECE buen mecanógrafo. 450-500 p.p.m. (habituado eléctrica). Otras aptitudes. Horas libres. Tel. 20 93 29.

SE NECESITA aprendiz o ayudante peluquería señoras. Razón: Bartolomé Reus, 12. Teléf. 22 11 21. INEM CS 1204010 ref. 3825.

SE NECESITA empleada hogar interna con referencias. MEBA, Enmedio, 35.

SE NECESITA chica servicio, interna. Con referencias. Razón: Dama. Asensi, 6.

EMPRESA nacional con delegación en Castellón precisa personal masculino y femenino mayores de 18 años. Interesados llamar al teléfono 23 63 51. INEM CS-1204010. Ref. 3852.

SE NECESITA chica de servicio para todo el día. Teléf. 21 67 90.

ENSEÑANZA

ACADEMIA Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

HUESPEDES

CASA particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º. Teléfono 20 24 18.

JARDIN

FONT, todo tipo de accesorios para que Ud. se encargue de su jardín. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79. Castellón.

MARCOS

TALLER enmarcado cuadros. Extensa gama molduras. Bernilux. Sagasta, 25. Castellón.

MOTOCICLETAS

HONDA 50 con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Teléf. 21 69 23.

AUTOMOTOR. Concesionario Montesa-Puch-Bultaco 50, modelos a elegir, admitimos cambios usados. Facilidades pago. Pérez Galdós, 5, junto Plaza Toros.

VELOMOTOR Fantic. Desde 66.000 Ptas. Mínima entrada 6 meses sin intereses. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Castellón.

NAUTICA

PUMA distribuidor exclusivo Satra Veleros, de 23 a 37 pies amplias facilidades.

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA. Líder vagabundo Ducauto, Motor Yamaha 55 Hp.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62.800 Castellón.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

PISCINAS

TENEMOS el producto n.º 1 para la limpieza y desincrustación de su piscina, pinturas y productos para el tratamiento del agua. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79.

TRASPASOS

SE TRASPASA o se vende Bar Restaurante. Información de 7 a 9. Teléf. 20 82 39.

TRASPASO Bar Las Torres. Razón teléf. 20 07 21.

VIARIOS

PIANOS de ocasión y nuevos. Distribuidor oficial. Yamaha. Teléfono 21 29 86.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

REPARACION electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

CARAVANAS Tauro. Distribuidor para Castellón de Roller, Moncayo y Conver-13; Remolque tienda, anunciado en TVE y caravanas de ocasión. Facilidades 60 meses. Exposición Camping Tauro. Benicasim. Tel. 30 12 66.

«EL ENCUENTRO» Director de importante empresa, 40 años, 200.000 mes, piso, apartamento, coche, muy hogareño. Desea casarse. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO» Peluquera 28 años, negocio propio, 150.000 mes, piso, coche, desearía casarse. Teléfono 20 36 11. Castellón.

VENTAS

PARTICULAR vende pastores alemanes, excelente pedigree. Tel. 22 18 36.

PISOS de 160 m.², 5 dormitorios, 2 baños, aseo, salón comedor, suelo parquet, acabados de 1.ª calidad. Facilidades 15 años. Ramos 23 00 52.

PISOS llaves en mano 200.000 ptas. resto 15 años. Ramos 23 00 52.

SE VENDE piso todo exterior, chafán, muy buenas condiciones. Tel. 20.13.65.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C./Alloza 6 y 8 semiesquina Ruíz Zorrilla. Teléfono 22 42 55.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22.42.55.

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes. Tel. 21 72 19, de Castellón (horas oficina).

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

SU VIVIENDA a estrenar, con calefacción y agua caliente central, desde 25.300 ptas. m.². Informes: Procas, Mayor, 82 bajos. Teléf. 22 76 62.

EDIFICIO Navarra Park (Plaza Real) 2 últimas viviendas con garage calefacción central magnífica construcción. Estamos manteniendo precios, a petición posibilidad de hipoteca a 18 años. Información Tel. 21 25 00.

EN CENTRO Colón (Rey don Jaime esquina Colón) dos locales cafetería y heladería, instalados con permiso de apertura, se venden escucharé propuestas oficina información en el mismo edificio.

LOCAL comercial junto nuevo mercado del lunes y recinto feria interesante. Más de 500 viviendas sin comercios en un área de 200 m.². Informan de 6 a 8 noche Tel. 22 18 66.

VENDO dos naves industriales de 450 m.² situadas camino Fadrell entre Avd. Valencia y Ctra. Nacional 340. Tel. 20 58 28.

VENDO-CAMBIO apartamento Playa Saler (Valencia) por piso, local comercial en Castellón, Villa o apartamento en Benicasim, Oropesa, etc.. Tel. 22 48 12.

GEMINIS. Apartamentos en Benicasim 1, 2 y 3 dormitorios. Piscina, tenis, pista deportiva. Grandes facilidades. Entrega llaves verano 83. Le informará Inmocas, llamando a los teléfonos 21 70 87 y 30 25 53, y en propia obra Domingos y Festivos, de 11 a 1 y de 4 a 7.

BENIPAL. Apartamentos en Benicasim. 2.ª Fase llaves en mano y 3.ª fase entrega llaves verano 84. Apartamentos 2, 3 y 4 dormitorios. Facilidades 15 años. Le informará Inmocas. Llamando a los teléfonos 21 70 87 y 30 14 79 y en propia obra Domingos y Festivos de 11 a 1 y de 4 a 7.

RUSTICAS de Lucena pequeñas fincas. Razón: Carretera Alcora, Km. 13'300. Tel. 23 22 34.

MAGNIFICOS cachorros pastor alemán. Pedigree. Pueden ver padres. Tel. 21 88 17.

PARCELAS y pequeñas fincas rústicas (Agua) con facilidades. Razón: Carretera Alcora, Km. 13'30. Tel. 23 22 34.

VENDO masía almendros y olivos. Facilidades. Razón: Carretera Alcora, Km. 13'300. Tel. 23 22 34.

BENICASIM 2 dormitorios, primera línea playa, amueblado, está como nuevo, total 2.200.000. 96/362 89 87.

ROS-BA-IN. Agencia Inmobiliaria, compra-venta, fincas rústicas, urbanas, pisos, solares, apartamentos, traspasos, alquileres. Conde Albay, 11. Teléf. 52 52 61. Villarreal.

VENDO almacén 400 m.², con dos cámaras. Teléfonos 21 15 49 y 21 57 52.

INVERSIONISTAS. Los mejores comerciales y despachos de Castellón. Teléfono Valencia (96) 360 49 28.

VENDO casas varias, zona capital, precios interesantes. Ismael Mestre. Tf. 20 50 22.

PISOS nuevos, usados, en construcción, todos emplazamientos y precios, Mestre. Tf. 20 50 22.

HUERTOS naranjos, cuerdas asfaltadas. Informa Mestre, Avenida del Rey, Tf. 20 50 22.

VENDO dos hanegadas valladas, naranjos, almendros, olivos, limoneros con casita nueva, cerca ermita Sant Roc, precio interesante. Informa Ismael Mestre, Avda. del Rey, n.º 3, Tf. 20 50 22.

VENDO Bar-Restaurante semi-nuevo por no poder atender en Oropesa. Facilidades. Teléf. 31 01 87.

SE VENDE planta baja de 1.500 m.². Posibilidad de ampliación con entresuelo de 2.600 m.² en zona actualmente muy comercial, con o sin aparcamiento. Informan en teléf. 21 27 11.

OPORTUNIDAD. Se vende piso 4 habitaciones, 2 baños, comedor, cocina y gran galería con o sin garaje. Estricto contado 1.200.000 ptas.. Informan en teléfono 21 27 11.

APARTAMENTOS Las Palmeras, vendo 9.º-B, frontal, piscina, facilidades de pago. Teléf. 224812.

LOCAL comercial, 100 m.² zona Fadrell, inversión rentable, llaves Abril-84. Tel. 22 48 12.

PISOS protección oficial, zona Fadrell, llaves Abril-84. Garantía Luis Batalla, tel. 22 48 12.

PLAYA de la Concha (Oropesa del Mar), Apartamentos 1-2-3 dormitorios, tenis, piscina, etc., sin entrada, facilidades, llaves mano. Tel. 22 48 12.

PLAYAS de Benicasim, apartamentos 1-2-3 dormitorios, llaves próximo junio. Tenis, piscina, mini-golf, etc., facilidades. Garantía Luis Batalla. Telf. 22 48 12.

PISOS plaza Rey D. Jaime 150-240 m.², llaves mano. Facilidades. Telf. 22 48 12.

OCASION, vendo ático Burriana, llaves mano. Facilidades 18 años. Telf. 22 48 12.

ATICO-CONSULTA, despacho, etc., Plaza Rey D. Jaime, frente Telefónica. Telf. 22 48 12.

OCASION se vende Apartamento en Benicasim, 1.ª fila. 3 dormitorios. 7.º piso. 4.000.000 ptas.. Informa INMOCAS. Teléf. 21 70 87.

VENDO casa planta baja amueblada barata. C/. Travésia San Pedro, 26. Almazora.

OCASION se vende piso orientado a Valencia, 3 dormitorios. 2.200.000 pesetas. Informa: Inmocas, Tel. 21 70 87.

OCASION se vende piso en Castellón. Polígono Rafalafena. Todo exterior. Orientado mar y Valencia. Bajos diáfanos, jardines. Precio: 4.000.000 pesetas. Incluye Plaza Garaje. Informa Inmocas. Tel. 21 70 87.

VENDO local comercial 200 m.² céntrico, junto Parque Ribalta. Dos puertas. Tel. 21 43 80.

VIVIENDAS terminadas y en construcción. Protección Oficial. Préstamo 15 años. Facilidades a convenir. FOCONSA C/ Enmedio, 9-11. Tl. 21 70 55 Castellón.

VENDEMOS: Finca 21 hanegada de pinar, término Alcora, facilidades. Tl. 21 55 81.

VENDEMOS finca 48 Hanegadas algarrobos término Alcora, facilidades. Tel. 21 55 81.

VENDO estudio, zona Avda. Alcora, llaves mano, precio 2.100.000 ptas.. Telf. 22 48 12.

VENDO plaza de garage en Avda. Almazora, barata, facilidades. Teléfono 20 34 62.

VENDO parcela a 750 pts. m.² urbanizada, agua-luz. Interesados llamar al 23 47 30 de 2 a 4.

SE VENDE aparato de aire acondicionado, excelentes condiciones, botellero frigorífico. Equipo musical. Turbina extracción, bebidas, etc. Razón Teléfono 21 37 40 de 23 55 17, preferible de 7 a 10 noche.

Quando Vd. necesita busca en

Mediterráneo

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.



EJECUTIVOS DE RUMASA APORTAN LOS BALANCES DE LOS ÚLTIMOS 3 AÑOS

Los balances de RUMASA de los tres últimos años y otros documentos fueron entregados por tres ejecutivos del grupo a la Policía, ha sabido Efe en fuentes cercanas a la investigación.

Al parecer, los ejecutivos guardaban personalmente los balances y hasta ahora se habían negado a facilitar información sobre lo que poseían.

Esta nueva documentación es considerada de máxima importancia y va a ahorrar un trabajo incalculable a las personas encargadas de la investigación del caso RUMASA, según la apreciación hecha a Efe.

El director general de RUMASA, que está presuntamente implicado en la documentación encontrada estos días, declaró anteayer ante la Policía y, aunque no está detenido, se encuentra a disposición de los dos fiscales especiales designados para este asunto.

En total fueron interrogadas catorce personas en relación con la ocultación de documentos, cinco de las cuales son las que transportaron carpetas en la sede de RUMASA, en la calle de Recoletos, desde el sótano hasta el archivo.

Según se manifestó a Efe en fuentes de la investigación, los hallazgos de documentación únicamente se han realizado en un local de Carabanchel y en la sede central del grupo, donde se termina la investigación, pero no en Arganda, donde la Policía visitó una granja que hace tiempo perteneció a RUMASA, pero en la que no se encontró nada.

Sesión de información diabetológica

En el día de hoy, a las 19.30 horas, se celebrará en el Hotel Orange, de Benicassim, una sesión de información diabetológica de la LACRE (Lucha Antidiabética de la Cruz Roja Española), con la colaboración del servicio de Medicina Interna de la Residencia de la Seguridad Social del Sagrado Corazón.

En esta sesión, que es de libre invitación, actuando de moderador el doctor D. Fermín Alfonso, intervendrán los doctores: D. J. Antona Casado, en criterios de control de la diabetes. Doctor D. M. Fernández Vega en Hipoglucemiantes orales. Doctor F. Cacho Sobrino, sobre Avances en la Insulinoterapia. Doctor E. Simón Marcos sobre Tratamientos de la Cetoacidosis Diabética.

«Volver a empezar» cerrará festival internacional de cine

La película española «Volver a empezar», galardonada el pasado lunes con el Oscar al mejor filme extranjero, cerrará el décimosexto festival internacional de cine de Houston que se celebra aquí del 22 al 24 del presente mes.

Además de «Volver a empezar» se proyectarán también varias

películas de calidad, como «The Grey Fox» y «Threshold», entre otras.

El pasado año otra película española, «Opera prima», se presentó al festival internacional de cine de Houston. La crítica destacó su calidad y el público asistió masivamente a su proyección.

Fútbol: Copa de Liga

Benicarló, 1 - Villarreal, 1

VILLARREAL: Juanín, Edu, Molés, Cubedo, Llopis, Montañés, Pedraza, Canós, Pardo (Miralles), Corrales y Mareña.

BENICARLO: Julio, Rubén, Maza, Juanlú, González, Paquico, Lores (Peña), Saorín, Pedro y Ferreres.

Árbitro: Fernández Serrano. Mal. No midió igual a los dos equipos. Sacó tartejas rojas a Molés y Lores. Amarilla a Montañés.

Goles: 1-0. Minuto 48. Saorín a centro de Rubén. 1-1. Minuto 75. Penalty protestado que transforma Pedraza.

Volvió a demostrarse lo equivocado de esta competición, que no llegó para pagar el recibo arbitral. Con este empate la eliminatoria queda para el día 21, en el Madrigal.

José Palanques

En tanto «Solidaridad» convoca una manifestación

LA ESPOSA DE WALESA LLAMADA A DECLARAR POR LA POLICIA

Danuta Walesa, esposa del presidente del disuelto sindicato Solidaridad, compareció en el cuartel general de la Policía de Gdansk, informa una persona allegada a la familia Walesa en una llamada telefónica a los representantes de la prensa.

Danuta debe prestar declaración en un caso del que sólo se especificó el número del sumario.

El requerimiento oficial fue entregado en el domicilio de los Walesa a primeras horas de la mañana.

Antes, Lech Walesa fue interrogado durante cinco horas en la misma comisaría en relación con las reuniones que celebró durante el fin de semana con los dirigentes clandestinos de Solidaridad.

Fin interrogatorio

Danuta Walesa, esposa del líder del disuelto sindicato polaco «Solidaridad», ha regresado a primeras horas de la tarde a su domicilio tras ser interrogada por la Policía durante casi tres horas.

Danuta Walesa había recibido una citación escrita para que acu-



diera a prestar declaración. Lech Walesa llevó a su esposa hasta el cuartel general de la Policía de Gdansk.

La detención de Walesa está relacionada con las entrevistas que celebró el fin de semana con dirigentes de «Solidaridad».

Tras su puesta en libertad, Lech Walesa anunció que celebrará una conferencia de prensa la próxima semana para explicar los detalles de su detención.

Convocatoria

La comisión provisional de coordinación del ilegal sindicato «Solidaridad» (TKK) ha distribuido un comunicado en el que confirma una entrevista con Lech Walesa y convoca a una manifestación antigubernamental para el primero de mayo.

En un comunicado entregado a los corresponsales extranjeros en Varsovia y firmado por los cinco miembros de la «TKK» se confirman las entrevistas mantenidas los días nueve, diez y once con Walesa.

Walesa se negó a responder a las preguntas de la Policía, y otro tanto ha hecho su esposa, Danuta, llamada a declarar.

El comunicado de la «TKK» hace también un llamamiento a los trabajadores polacos para que realicen «celebraciones independientes» el próximo uno de mayo, con contra-manifestaciones y boicot de los actos oficiales programados por el Gobierno.

El Papa, habla del pecado

Juan Pablo II concelebró en San Pedro con 250 prelados

El Papa Juan Pablo II ha invitado a los obispos a «recordar a los nombres de hoy sus responsabilidades morales», en el marco del Año Santo de la Redención.

El Pontífice, en la homilía de la misa que ha concelebrado, a última hora de la tarde de ayer, con más de 250 arzobispos y obispos italianos, en la Basílica Vaticana de San Pedro, ha dicho que «entre tantos males que afligen el mundo contemporáneo, el más preocupante es una tremenda relajación del sentido del pecado».

«Para algunos —ha comentado el Papa a los miembros de la Conferencia Episcopal Italiana, reunida estos días en el Vaticano en asamblea plenaria», la palabra pecado se ha transformado en una expresión vacía, detrás de la cual sólo deben verse mecanismos psicológicos de desviación, que deben normalizarse mediante un oportuno tratamiento terapéutico».

«Para otros —ha continuado el Pontífice—, el pecado se reduce a la injusticia social, fruto de la corrupción opresiva del llamado sistema, y por tanto, imputable a quienes contribuyen a su conservación».

«Y para otros —ha agregado—, el pecado es una realidad inevitable, debida a las invencibles inclinaciones de la naturaleza humana, y por tanto no atribuible al sujeto como responsabilidad personal».

El Papa ha proseguido diciendo: «Finalmente están quienes, aunque admitiendo un concepto exacto del pecado, interpretan la ley moral de manera arbitraria y, alejándose de las indicaciones del magisterio de la Iglesia, se alinean servilmente con la mentalidad permisiva de las costumbres actuales».

«Dichas actitudes —opina Juan Pablo II—, demuestran lo difícil que resulta llegar a un auténtico sentido del pecado, si se rechaza la luz que viene de la Palabra de Dios».

Devuelven derechos políticos a Isabel Perón

La Junta Militar Argentina ha decidido levantar la inhabilitación política que pesaba sobre la ex presidenta María Estela Martínez de Perón y otros dirigentes peronistas.

La medida tomada afecta además a otros dirigentes, entre ellos el sindicalista Lorenzo Miguel, Juan Carlos Basile, ex secretario de Vivienda; Antonio J. Benítez, ex ministro del Interior, y Aníbal Vicente Demarco, ex ministro de Bienestar Social.

La información ha sido confirmada al término de una extensa reunión de la Junta Militar Argentina.

Ricardo Dasi, nuevo director de «Castellón Diario»

Ricardo Dasi Monzó será el nuevo director del periódico «Castellón Diario», y tomará posesión a primeros de mayo, según confirmó a Efe el gerente de la empresa «Castellonense Editorial».

Con el señor Dasi, tomará posesión también un nuevo redactor jefe.

«Castellón Diario» inició su edición el 23 de mayo de 1982, y fue su primer director el periodista Francisco Pascual, siendo sustituido cuatro meses después por José María Sanmillán, quien cesa ahora, a los siete meses de su toma de posesión. El todavía director, señor Sanmillán, comunicó anoche su próximo cese al personal de la redacción, aunque sin confirmar el nombre del sucesor.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. JOAQUIN FABREGAT SALES

Que falleció el día 21 de marzo de 1983. A los 73 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

—R. I. P.—

Su esposa, Amelia Loras Gómez; hijo, Juan Manuel; hija política, Vicenta Climent; nieta, Marta; hermana, Amparo; hermana política, Rosalía de Francia; primos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que tendrá lugar HOY a las ONCE de la mañana en la Concatedral de Santa María por lo que quedarán eternamente reconocidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 15 de abril de 1983

Funeraria Virgen del Lidón. Plaza Clavé, 17-B-Teléf. 21 01 42. Castellón.

AGATA LYS: LOS RATONES «COLORAOS» DEL SEXY

Agata Lys, corazón de tigre a la chita callando, rubísima de los tiempos de la apertura, ya es otra mujer, otra actriz, otro tigre. Por dentro, porque, en el exterior, cuidado al asomarse, la metafísica no ha variado, y hay mucho suspiro por esos mundos de Dios y de la selva urbana que daría cualquier cosa de su vida por jugar a la soledad de dos con Agata, el símbolo.

Ahora, Agata, no hace cine. Canta y baila. Tiene su espectáculo. Su show, que se llama. Dice ella: «Un día, decidí no acumular películas como quien colecciona pendientes».

—Fue con mi película cincuenta y uno. Comprendí que tenía que cambiar, hacer algo distinto de lo que estaba haciendo. Me preparé para esto, y ahí sigo, cuatro años ya.

—Cantas, bailas, tienes un show, Agata. ¿Por qué no has grabado discos?

—En determinado momento,

una clase de pereza muy especial.

—Pero, tu éxito parte de la línea curva, de lo restallante, del rubio platino, de la nueva Marilyn, de lo femenino y de lo antifeminista.

—Fue una época. Si yo no hubiera sido una luchadora nata, no habría conseguido nada. De

«SI YO NO HUBIERA SIDO UNA LUCHADORA NATA NO HABRIA CONSEGUIDO NADA»

no me interesa. Hubiera parecido una apoyatura falsa, aprovechona y circunstancial. Ahora, sí. Ahora, voy a grabar.

—No me digas que has prescindido del sexy en tu espectáculo. Sería un crimen, amor, Agata, que hay mucho desolado por el mundo, a pesar del progreso.

—No, no he prescindido. ¿Por qué iba a hacerlo? Pero es distinto. Ahora no se trata de salir y decir aquí estoy yo. Si eres cantante, tienes que cantar. Si eres bailarina, tienes que bailar. Lo del sexy es otro aliciente.

Luchadora nata

—Agata: ¿Por qué el éxito? ¿Lo sabes?

—En el éxito hay siempre algo que resulta indefinible, que va con la personalidad, con el carisma. Luego, está la lucha, el empeño que pongas en ello. La pereza desbarata muchas posibilidades de triunfo. Me refiero a

eso estoy bien segura. Para el éxito, existe una competencia feroz. No se lagra sin luchar endemoniadamente. La inteligencia, se supone.

—Algunas mujeres piensan que así ya podrías. Estoy volviendo a la geometría.

—Se equivocan.

—¿Por qué?

—Porque la geometría por sí sola es un tanto y luego queda lo demás. Y lo demás no se ve, pero tiene que existir.

Aquella chica de Valladolid

Agata: A veces, cualquiera siente como si la vida se le hubiese quedado pequeña:

—Sí... Pero esa sensación no es de ahora. Si me apuras, ni siquiera es de cuando tenía que demostrarme a mí misma que era inteligente. La vida se me quedó pequeña hace ya algunos años, en Valladolid, cuando decidí



venirme a Madrid a intentar lograr lo que he logrado. Fue terrible. Valladolid es muy especial de miras.

—Ya no eres aquella chica de Valladolid, claro.

—No, creo que no. Aunque puede que, en el fondo, quede algo.

—¿Por qué no haces cine?

—No me interesa lo que me ofrecen en cuanto a guiones. Tampoco económicamente. El cine está mal. Quieren pagar como si no hubiera transcurrido el tiempo. Yo tengo mi caché, y de ahí no me muevo.

—¿Cuánto cobras tú por una película?

—Dos millones.

Algo más que un cuerpo

—¿Qué te enfurece, Agata? Dime, al menos, qué te enfurece de los admiradores.

—Que me vean sólo como un cuerpo.

—Pero, eso es un contrasentido, ¿no? Tú vas por la vida estallando, bien ceñida a tus recuerdos. Apabullas hasta a los pusilánimes sin remedio, y, luego, te enfurece lo que tú provocas.

—Sí, lo reconozco. Soy culpable. Pero yo tengo mi derecho al furor. Quisiera que todos vieses en mí algo más de lo que se ve. Porque existe.

—Ingenua, no eres Agata.

—No, no.

—¿Qué tienes de perversa?

—Un pequeño porcentaje de mí, no pienses que demasiado.

Un montón de dinero

—Agata: cine, TV, teatro, tu show. Dinero. Incluso hay una cierta aureola en torno tuyo.

Parece que eres precavida en eso de gastar.

—Claro que soy precavida. Lo que no soy es roñosa. Quien tira el dinero, es tonto. Quien lo escatima, ruín.

—Seguro que tienes un montón...

—Tengo la mitad de lo que he ganado. La otra mitad, la he gastado. Me parece un porcentaje lógico.

—Al principio, en la entrada, diré algo de tí. Algo parecido a corazón de tigre rubísimo. Parece que eres una mujer dura, incluso en eso del amor.

—Soy dura para vivir. Si te enfrentas con la vida, has de ser dura. De lo contrario, no te enfrentes.

—Queda lo del amor, Agata.

—Ahí no creo que sea dura. Sencillamente, soy fiel a mí misma. No me siento capaz de engañarme. Lo que sucede es que en el amor hay mucha gente que se engaña, o que se conforma, o que sonríe cuando está deseando llorar.

Los ratones «coloraos» del sexy

—En lo del sexy, tienes ratones «coloraos», Agata. Me parece a mí, vamos.

—Sí, los tengo.

—Y, ¿eso es bueno, o es malo?

—Es bueno. Sin ratones «coloraos» no se puede ser sexy.

—¿Alguna vez se han metido contigo las feministas?

—No, nunca.

—El feminismo y tú. A nivel personal, digo.

—Hay cosas válidas, pero son las más elementales. Entonces,

te encuentras con que ni siquiera podría llamarse feminismo. No creo en él.

—¿Por qué?

—Mira: sucede que yo nunca he vivido de ningún tío. Hay que empezar por ahí, para que las ideas feministas puedan aceptarse de una manera global. Y cuando digo tío, me refiero a novio, amante, amigo, marido y padre.

Parapsicología y reencarnación

De parapsicología y de reencarnaciones sabe mucho Agata. Me lo dice apasionadamente. Es una estudiosa del tema.

Dice:

—Lo tengo muy claro. Yo sé mucho más de lo que he vivido, así que hay una etapa anterior. Todo es un ciclo, no existe el final de nada.

—¿En qué eres novata?

—En el amor. Sí, no hagas aspavientos. Yo no soy una devoradora de hombres más que en imagen. Es más: para mí, si no hay amor, no hay sexo.

—O sea, que eres una pura teoría del simbolismo sexy.

—Más o menos.

—Y, ahora, ¿qué?

—Estoy enamorada.

—¿Y de tí? ¿Se te enamoran mucho?

—Me miran. El amor es otra cosa. Yo doy miedo a los tíos.

—¿Los ratones «coloraos»?

—No sé... Lo que yo he aprendido, al menos, es que los hombres las prefieren simples. Explosivas, pero simples...

Por Mariano Hernández Estévez
Servicios Especiales EFE

